



OFFICIAL GAZETTE

OF THE

HIGH COMMISSIONER FOR BASUTOLAND, THE BECHUANALAND PROTECTORATE, AND SWAZILAND

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CL.]

PRETORIA, FRIDAY, 5 APRIL, 1940.

[No. 2043.

No. 16 of 1940.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to amend and consolidate the laws in force in Swaziland relating to the raising of revenue by the imposition of a poll tax:

Now therefore under and by virtue of the powers, authorities and jurisdiction conferred upon and committed to me by His Majesty under the Swaziland Order in Council, 1903, as amended by the Swaziland Order in Council, 1906, and the Swaziland Order in Council, 1909, I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

Imposition
of a poll
tax.

1. (1) There shall be paid annually to the Swaziland Administration by every male resident in Swaziland who shall have attained the age of twenty-one years, and who is not liable to pay tax under the Swaziland Native Tax Proclamation, 1916, as amended, and is not exempted from payment of such tax under paragraph (a), (c), (d), or (e) of section five of the said Proclamation as amended by Proclamation No. 2 of 1920, a poll tax amounting to the sum of three pounds per annum which shall become due and payable half-yearly in equal instalments on the first day of April and the first day of October in each and every year beginning from the first day of April, 1940.

In case of any doubt as to the age of any person the onus of proof that his age is under twenty-one years shall be upon him.

(2) The expression "resident in Swaziland" shall mean resident within the limits of Swaziland for a period of not less than one hundred and eighty consecutive days during the twelve months ending upon the date upon which the tax imposed under this section becomes due. A period of residence by any taxpayer shall be deemed to have been continuous for the purposes of this sub-section notwithstanding the temporary absence of such person from Swaziland during a portion of such period.

2. Any person liable to pay poll tax under the last preceding section who is certified by the District Commissioner or Assistant District Commissioner of the district in which such person resides to be indigent shall be exempted by the Resident Commissioner from the payment of poll tax for the duration of such period of indigence: Provided that the Resident Commissioner may from time to time instruct District Commissioners and Assistant District Commissioners as to the principles to be followed in determining when persons may be considered to be indigent.

Exemption
from tax.

3. Every instalment of poll tax payable under this Proclamation shall be paid at the office of the District Commissioner or Assistant District Commissioner of the district in which the person liable resides and within one month after the date on which the tax becomes due and payable.

Place and
time of
payment
of tax.

4. (1) Where any person liable thereto refuses or neglects to pay on demand any instalment of poll tax within the prescribed time, the same shall be recoverable, together with the costs incidental to such recovery, by civil process issued out of a Subordinate Court of the district in which such person who is in default of payment shall reside in the same way as if judgment for the payment thereof had been duly given by such Court.

Recovery
of tax by
civil
process.

Provided that such process shall not be issued except on a certificate under the hand of the Government Secretary setting out the name of the person so in default, the amount of the tax unpaid, that demand has been made for payment of the same, and the nature of such demand. A personal demand for the payment of the said tax made by any person authorised thereto by the Resident Commissioner to the person liable for the payment thereof or his duly authorised agent, or a letter of demand sent by registered post to the last known address of such person or his agent as aforesaid, shall be deemed to be a sufficient demand under this sub-section.

(2) Where it appears to the Resident Commissioner that any person is liable for payment of poll tax under this Proclamation but *bona fide* desires to dispute his liability therefor, the Resident Commissioner may direct that, instead of any instalment of the tax being recovered from such person under the procedure provided in the preceding subsection, ordinary civil proceedings shall be taken against such person for the recovery of such instalment in a Subordinate Court of the district in which such person resides, but in any such proceedings the onus of proof of payment shall lie upon the defendant.

Penalties.

5. In addition to his liability under the last preceding section any person who fails to pay the tax imposed by section *one* within the prescribed time shall be guilty of an offence and shall be liable upon conviction for a first offence to a fine not exceeding five pounds, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month, and on any subsequent conviction to a fine not exceeding fifteen pounds, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

Power to reduce tax by Notice.

6. The High Commissioner may, by Notice in the *Gazette*, reduce in respect of any year, either generally or in respect of any class of persons, the amount of the poll tax imposed under section *one* of this Proclamation.

Repeal of laws.

7. The Proclamations mentioned in the Schedule to this Proclamation are hereby repealed:

Provided that notwithstanding such repeal any tax which would have been payable under any Proclamation so repealed, and which has not been collected at the commencement of this Proclamation, may be collected in accordance with and subject to the provisions of such repealed Proclamation.

Short title and commencement.

8. This Proclamation may be cited as the Swaziland Poll Tax (Consolidation) Proclamation, 1940, and shall have force and take effect as from the first day of April, 1940.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Cape Town this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Forty.

E. J. HARDING,
High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

SCHEDULE.

LAWS REPEALED.

Number and Year of Law.	Title or Subject of Law.
Proclamation No. 32 of 1921.....	The Swaziland Poll Tax Proclamation, 1921.
Proclamation No. 31 of 1922.....	The Swaziland Poll Tax Amendment Proclamation, 1922.
Proclamation No. 5 of 1923.....	The Swaziland Poll Tax Further Amendment Proclamation, 1923.
Proclamation No. 4 of 1924.....	The Swaziland Poll Tax Further Amendment Proclamation, 1924.
Proclamation No. 3 of 1931.....	The Swaziland Poll Tax Further Amendment Proclamation, 1931.
Proclamation No. 9 of 1934.....	Amending Further the Swaziland Poll Tax Proclamation, 1921.
Proclamation No. 25 of 1935.....	The Swaziland Poll Tax Further Amendment Proclamation, 1935.

No. 17 of 1940.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to amend the Bechuanaland Protectorate Medical, Dental and Pharmacy Proclamation, 1934 (hereinafter referred to as "the principal law"), in order to provide for the proper care and custody of poisons:

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. The following new section is hereby inserted immediately after section *eleven* of the principal law:—

New Section 11A of Proclamation No. 62 of 1934.

"11A. If any person shall keep in his possession or under his control any poison, without exercising all due care and caution in the custody of the same, he shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding ten pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month."

2. This Proclamation may be cited as the Bechuanaland Protectorate Medical, Dental and Pharmacy (Amendment) Proclamation, 1940, and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

Short title and commencement.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Cape Town this Thirtieth day of March, One thousand Nine hundred and Forty.

E. J. HARDING,
High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE

No. 52 OF 1940.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *seven* of the Bechuanaland Protectorate Marriage Proclamation, 1917 (No. 1 of 1917), as amended, His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint Doctor Elias George Marcus, an ordained minister of the Zambesi Union Mission of Seventh-day Adventists, to be a Marriage Officer under the said Proclamation for the purpose of solemnizing marriages within the Bechuanaland Protectorate.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Cape Town, 26th March, 1940.

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE

No. 53 OF 1940.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Swaziland Diseases of Stock Proclamation, 1933, His Excellency the High Commissioner has been pleased to repeal, with effect

from the date of publication of this Notice in the *Gazette*, the regulations published under High Commissioner's Notice No. 123 of 1938.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Cape Town, 29th March, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

SWAZILAND.

GOVERNMENT NOTICE No. 7 of 1940.

It is hereby notified that, in terms of section *twenty-seven* of the Mineral Concession Areas (Swaziland) Proclamation No. 47 of 1927, the provisional assessment list for the year 1939, has been duly completed and deposited for inspection this 1st day of April, 1940, in the Office of the Government Secretary of Swaziland, Mbabane.

C. L. BRUTON,
Resident Commissioner.

Resident Commissioner's Office,
Mbabane, Swaziland, 1st April, 1940.

CANTERBURY POUND.

The following animals in this pound will be sold, unless released before, on Wednesday, 24th April, 1940, at one o'clock, under Section 36, sub-section (4), of Proclamation No. 17 of 1932.

Brown and white cow, spotted, branded H

Black cow and bull calf.

F. A. MURRAY,
Poundkeeper.

Nsoko, Swaziland, 28th March, 1940.

NOTICE.

Notice is hereby given that an application by R. H. POVALL, of Stegi, Central District, Swaziland, for a transfer of the general dealer's licence in respect of premises at Nyetane, Central District, Stegi, to premises to be erected on his farm, No. 321, at Stegi, will be heard at the Court-house, Stegi, at 10 a.m., on Thursday, 25th April, 1940.

Any objections must be lodged, in writing, at the office of the undersigned, as well as with the applicant, not later than Saturday, 20th April, 1940.

J. F. B. PURCELL,
Assistant District Commissioner,
Central District.

Stegi,
Swaziland, 27th March, 1940.

NOTICE.

Notice is hereby given that an application by A. G. YOUNG and Mrs. C. MACKENZIE, partners, of Sicunusa, Swaziland, for a butcher's licence, at Mr. Joubert's Farm, at the Cross-Roads, will be heard at the Mankaiana Court-house, at 10 a.m., on Tuesday, the 23rd April, 1940.

Any objections must be lodged, in writing, at the office of the undersigned, as well as with the applicant, not later than 18th April, 1940.

C. GLEN LEARY,
Assistant District Commissioner.

Mankaiana,
Swaziland, 27th March, 1940.

SWAZILAND.

GOVERNMENT NOTICE No. 8 of 1940.

Under and by virtue of the powers in me vested by Regulation 2 of the Regulations published under High Commissioner's Notice No. 109 of 1926, I hereby give notice that all portions of cotton plants which are above the soil shall be destroyed by burning before the 31st day of August, 1940.

C. L. BRUTON,
Resident Commissioner.

Resident Commissioner's Office,
Mbabane, Swaziland, 3rd April, 1940.

POUND SALE.

The following animal will be sold by public auction at the Court-house, Pigg's Peak, at 1 p.m., Wednesday, the 24th day of April, 1940, one two-year-old black heifer, unless previously claimed, terms cash.

H. PIPE,
Pound Master.

Pigg's Peak,
Swaziland, 2nd April, 1940.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section *four* (1) of Proclamation No. 42 of 1933, that LESLIE JAMES STEWART and DOUGLAS RALPH STEWART formerly carrying on business in partnership as general dealers at Bremersdorp, Swaziland, under the style or firm of "STEWART BROTHERS", have dissolved partnership as and from the 29th February, 1940, and that the general dealers' licences in respect of the said businesses, situate on Erven Nos. 90 and 96, in the town of Bremersdorp aforesaid, are about to be transferred from the said "STEWART BROTHERS" to the said LESLIE JAMES STEWART.

29-5-12

SWAZILAND.

MASTER'S NOTICE.

List of unclaimed moneys standing in the books of the Guardians' Fund to the credit of persons unknown, or not residing, and not having any legal known representative in Swaziland.

All persons interested are hereby invited to submit their claims, supported by the requisite proof of kindred or ownership as the case may be.

W. W. USHER,
Master of the High Court of Swaziland.

Master's Office, High Court,
Mbabane, Swaziland, 1st April, 1940.

Number and Name of Estate.		Absent, Foreign and Unknown Heirs and Claimants.	£	s.	d.
E. 586.....	George Edward Mayoss (insolvent).....	Fair Bros, Ltd.....	0	4	0
	Amos Mabande.....	Heirs unknown.....	0	5	0
E. 38.....	Franz Jacob Labuschagne.....	Kasparus Jeremias Labuschagne.....	1	18	1
E. 23.....	James Henry Bowker.....	Helen Miller (born Stevens).....	0	11	0
E. 111.....	Susanna Johanna Petronella Caspernetta Steenkamp.....	Casper Jeremias Steenkamp.....	7	2	4
E. 53.....	Ethene Mitchell (alias Edward Charles) du Pont.....	Alice Maud Bucher.....	2	18	8
E. 216.....	Andrew Briggs.....	Heirs unknown.....	73	3	7
E. 229.....	George Martin.....	Heirs unknown.....	8	9	7
E. 261.....	Anna Jacoba Potgieter.....	Carel Frederick Birkenstock.....	1	14	9
E. 117 and					
E. 121.....	Gerhardus Marthinus Rudolph and Maria Catharina Rudolph (born Marais)	Nicolaas Johannes van der Merwe.....	1	11	3
E. 62.....	Theodorus Ernst Botha.....	Maria Botha.....	4	17	6
E. 370.....	Frederik Hendrik Broodryk.....	Heirs unknown.....	2	5	0
E. 445.....	Elizabeth Hermina Pretorius.....	Andries Wessel Uys.....	6	18	3
E. 475.....	Thomas Samuel Maddocks.....	Heirs unknown.....	7	17	5
E. 80.....	Makubalo Duba.....	Heirs unknown.....	2	16	0
E. 292.....	Josephine Margaret Middleton.....	Guy T. Middleton.....	1	17	6
E. 755.....	Manqulwane Maseko.....	Betty Ngwenya.....	29	13	1
E. 503.....	Maria Elizabeth Francina de Beer (born Combrink).....	Barend Johannes de Beer.....	7	4	5
E. 512.....	Richard John Turkington.....	Unpaid wages various natives.....	5	11	6
E. 567.....	Arthur Manners.....	Heirs unknown.....	129	8	7
E. 543.....	Allott & Horton (Insolvent).....	Native caretaker.....	2	0	0

SWAZILAND.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section 175 of Law 13 of 1895 of the Transvaal as in force in Swaziland, notice is hereby given that the person mentioned in the subjoined Schedule "A" is an unrehabilitated insolvent, the account and plan of distribution of whose estate has not been confirmed, and the persons mentioned in Schedule "B" are unrehabilitated insolvents whose accounts and plans of distribution have been confirmed.

W. W. USHER,
Master of the High Court of Swaziland.

Master's Office, High Court,
Mbabane, Swaziland, 1st April, 1940.

SCHEDULE "A".

<i>Name of Insolvent.</i>	<i>Place of Residence.</i>	<i>Date of Order of sequestration.</i>
Arthur Theodore Karl Looi.....	Southern District.....	19/3/40

SCHEDULE "B".

<i>Name of Insolvent.</i>	<i>Place of Residence.</i>	<i>Date of Confirmation of Account.</i>
Bell, Thomas John.....	Southern District.....	4/12/28
Greyling, Jan Christoffel.....	Southern District.....	21/10/24
Greenhead, John Ilsley.....	Northern District.....	15/12/31
Haasbroek, Leendert Johannes.....	Left Swaziland.....	9/12/32
Hampson, Oswald Robert Rushton.....	Left Swaziland.....	11/2/30
Healy, Patrick.....	Northern District.....	5/1/37
Isworth, Walter Graham.....	Northern District.....	26/10/26
Johnston, Thomas.....	Southern District.....	15/7/34
King, Harold Gledhill.....	Left Swaziland.....	29/9/26
Lapidos, David.....	Central District.....	24/9/32
Lines, Frank.....	Left Swaziland.....	17/8/28
Maritz, Frans Ignatius, senior.....	Southern District.....	21/9/26
Marshall, John.....	Southern District.....	13/6/26
Mayoss, George Edward.....	Left Swaziland.....	30/8/33
Muller, August Heinrich Wilhelm.....	Southern District.....	13/9/32
Nel, Johannes Petrus.....	Northern District.....	26/4/35
Pullen, Edward Turner.....	Left Swaziland.....	4/3/18
Reinstorf, George Frederich Wilhelm.....	Southern District.....	28/4/24
Robberts, Hendrik Stephanus.....	Southern District.....	27/2/32
Swaziland Cash Stores, Limited.....	Central District.....	16/1/32
Thorpe, Ambrose Rogers.....	Northern District.....	5/1/37
Vermeulen, Andries Stephanus.....	Southern District.....	18/9/23
Van Oudtshoorn, Marthinus Gottfried.....	Southern District.....	7/4/31

General Notices (continued).

MISCELLANEOUS (continued)—	
No.	PAGE
* 281. Picked up Diamonds	28
* 283. Vlakplaats Irrigation Board: Election	28
* 284. Kaffir River Irrigation Board: Election	28
* 285. Companies Registered, etc.	29
* 286. Lower Dwars River River Board: Election	34
* 287. Steenkamp-Riet River Irrigation Board: Election	34

Tenders	34

Vacancy for Female Teacher, Commercial High School, Paarl	46
Vacancy for Inspector of Hides and Skins	47
Vacancy for Stockman (Slaughterman)	47
Vacancy for Nurse	47
Scholarships for Agricultural Study	48
Vacancy for Temporary Industrial Inspector	48
Vacancy for Lady Health Visitor	49
Vacancy for Sister	49

Vacant District and Additional District Surgeoncies	49

Vacancies in the Public Service	50

Bank Statements	51

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	vii
Cape of Good Hope Province	xxi
Natal Province	xxv
Orange Free State Province	xxvi
Estate Notices	xxix

Algemene Kennisgewings (vervolg).

DIVERSE (vervolg)—	
No.	BLADSY
* 281. Diamante Opgetel	23
* 283. Besproeiingsraad Vlakplaats: Verkiesing	23
* 284. Besproeiingsraad Kafferrivier: Verkiesing	23
* 285. Maatskappye Geregistreer, ens.	29
* 286. Rivierraad Onder-Dwarsrivier: Verkiesing	34
* 287. Besproeiingsraad Steenkamp-Rietrivier: Verkiesing	34

Tenders	34

Vakature vir Onderwysers Hoërhandelskool, Paarl	46
Vakature vir Inspekteur van Huide en Velle	47
Vakature vir Vee-opsigter (Slagter)	47
Vakature vir Verpleegster	47
Beurse vir Landboustudie	48
Vakature vir Tydelike Nywerheidsinspekteur	48
Vakature vir Gesondheidsbesoekster	49
Vakature vir Suster	49

Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Distriksgeneeshere	49

Vakatures in die Staatsdiens	50

Bankstate	51

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patente en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	vii
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xxi
Provinsie Natal	xxv
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxvi
Boedel-Kennisgewings	xxix

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.	PAGE
Bechuanaland.	
PROCLAMATION.	
17. Bechuanaland Protectorate Medical, Dental and Pharmacy (Amendment) Proclamation	2
NOTICE.	
52. Appointment of Marriage Officer	2
Swaziland.	
PROCLAMATION.	
16. Swaziland Poll Tax (Consolidation) Proclamation	1
NOTICES.	
53. Diseases of Stock: Repeal of Certain Regulations	2
Mineral Concession Areas: Provisional Assessment	3
Destruction of Cotton Plants	3
List of Unclaimed Moneys	3
List of Unrehabilitated Insolvents	4

Government Gazette

OF THE

UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

- 5s. per inch single column; repeats 3s.
- 10s. per inch double column; repeats 6s.
- 15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

- For single column, 6 words to the line;
- For double column, 14 words to the line;
- For treble column, 21 words to the line; and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of an inch to be reckoned an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When Public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements, with Quarterly Index*) are as follows:—

- £1 for six months (post free).
- £2 for twelve months (post free).
- Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE

UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polissee, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensjetarief is as volg:—

- 5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
- 10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
- 15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

- Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
- Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
- Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël; en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om oktrooibrieue word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur n.m. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderings van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wettlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerant en Byvoegsels, met Kwartaal-indeks*) is as volg:—

- £1 per ses maande (posvry).
- £2 per twaalf maande (posvry).
- Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

ADVERTISEMENTS.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3122/1925, gedateer 31 Maart 1925, gegee deur Hendrik Jacobus Badenhorst (J. seun) ten gunste van Michiel Johannes de Beer, ten aansien van—

- (1) seker stuk Bougrond of Lot No. 25, geleë in die dorp Witpoort, distrik Wolmaransstad, groot 483 vierkante roede 135 vierkante voete;
- (2) seker stuk Saaigrond of Lot No. 29, geleë in die dorp Witpoort, distrik Wolmaransstad, groot 1 morg 346 vierkante roede 18 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, hierdie 3de dag van April 1940.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,

Prokureurs vir Aanvrager.

Kerkplein, Pretoria. 3050—5

Kennis word hiermee gegee dat ek voornemens is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrond Brief No. 137/1925, gedateer 30 Desember 1924, gemaak ten faveure van die Stadsraad van die Munisipaliteit van Klerksdorp, ten opsigte van Gedeelte V van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp No. 44, distrik Klerksdorp, groot vyf (5) morg.

Persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek hulle beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Klerksdorp, 3 April 1940.
3053—5 ERASMUS JOOSTE.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and WILLIAM EDWARD ROBSON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Potgietersrust, on Saturday, 20th April, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Portion "A" of the quitrent farm Hoornplaat No. 405, District Potgietersrust, measuring 800 morgen.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

- (1) House containing 4 rooms.
- (2) One large wood and iron shed.
- (3) Borehole and windmill, cement tank and corrugated iron tank.

Terms: Cash against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

Purchaser will be required to pay an amount of approximately £71, balance of a fencing charge noted against Title Deeds of Property.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 2nd April, 1940. 2981—5-12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer o. F. 3124/23, dated 28th September, 1923, passed by Gertruida Elizabeth Wilson (born Roos), widow of the late Alfred Wilson, in favour of Hendrik Francois Retief, in respect of— certain Erf marked No. 121, situate on Von Brandis Street on that portion known as Paarlshoop Township of the Northern Portion of Lot "C" of the freehold farm Langlaagte No. 13, District of Johannesburg, measuring 52 (fifty-two) square roods 12 (twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

DUTHIE & DUTHIE,

Applicant's Attorneys.

Loveday Street, Johannesburg. 3015—5

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and LENA BERGER, married to LEIB BERGER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m., on Saturday, the 20th April, 1940, of the following property of the Defendant:—

- Certain Lease No. L.175/10 of Stands or Lots Nos. 246 and 247;
- certain Lease No. A.767/07, of Stands or Lots Nos. 248 and 249;

all situate in the Township of Booyens Reserve.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

Stands Nos. 246, 247 and 249 are vacant.

On Stand No. 248 is a cottage containing 5 rooms, kitchen, pantry and bathroom. The outbuildings consist of a boy's room and lean-to.

Terms: £160 cash on day of sale, balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven days from day of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 2nd April, 1940. 2982—5-12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ANDRIES WILLEM VAN ZYL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria, 3rd April, 1940. 3029—5

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between E. R. POLLAK (PTY.), LTD., Plaintiff, and MARTHINUS JOHANNES DANIEL JONKER, Defendant.
Case No. 1790/1940.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated 22nd February, 1940, and execution granted, dated the 23rd February, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 23rd April, 1940, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

Certain Portion 8 of portion "C" of Lot No. 13, situate on Second Avenue of that portion known as Edenvale Township of the freehold farm Rietfontein No. 9, in the District of Germiston, measuring ten thousand (10,000) square feet (vacant); held by the said Marthinus Johannes Daniel Jonker under Deed of Transfer No. 4826/39.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
- (2) The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates and taxes.

(3) The purchase price shall be paid, as to 10 per cent. thereof on the day of sale, and the balance in cash against transfer, to be secured by a banker's guarantee, to be furnished within fourteen days from the date of sale.

(4) Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

Germiston, 30th March, 1940.

S. J. LIEBENBERG,

Acting Messenger of the Court.

2954—5-12

Case No. 60312/1938.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiffs, and FREDERICK JOHANNES NIEMAND, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 22nd day of February, 1939, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Stand No. 1858, situate on Market Road, Newlands, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet, subject to First Mortgage Bond No. F5509/37, dated 27th May, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all arrear rates and taxes and all transfer costs, and shall pay the purchase price on the day of sale.

3. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 26th March, 1940. 2766—29-5

ADVERTENSIES.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936) (as amended).

In the matter of **ANGLO-AMERICAN MAGAZINES (PTY.), LTD.** (in compulsory liquidation) (No. C.A. 3887).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributories of the above-mentioned Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926) (as amended), will be held before the Magistrate at Johannesburg, on Wednesday, the 17th day of April, 1940, at 9.30 a.m.

The purpose of the meeting will be:—

- (a) For further proof of claims.
- (b) To submit Liquidator's Report, pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1936.

M. HALABAN,
Liquidator.

Messrs. Halaban & Goldblatt,
Chartered Accountants (S.A.),
115/121 Stanley House,
Johannesburg. 3006—5

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **LAI KAI**, trading as **AH CHOW AND COMPANY**, general dealers, of 95 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, which appeared in the Gazette No. 2728 of 2nd February, 1940, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, in terms of sub-section (2) of Section 7 of Act No. 24 of 1936.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court,
Pretoria, 2nd April, 1940.

Notice is hereby given, in terms of the above Consent, that the notice of surrender published by the above-named in the *Gazette* and *Star* of 2nd February, 1940, is hereby withdrawn.

LIPWORTH & BEHRMANN,
Attorneys for the Party.

303 Transvaal House,
Commissioner Street,
P.O. Box 1378,
Johannesburg. 3041—5

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on 30th April, 1940, at 9.30 a.m., or so soon thereafter as the matter can be heard for the surrender of the Estate of **DANIEL JOHANNES VAN RENSBURG**, a miner, residing at Grasslands, in the District of Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Randfontein, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen (14) days, from 10th April, 1940.

KAREL COUZYN,
Applicant's Attorney.

Fifth Street,
Randfontein. 2925—5

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 30th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **HARRY ALGE**, a general dealer, of Warmbaths; and that a statement of affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Warmbaths, for a period of fourteen (14) days from the 12th day of April, 1940.

I. SLOWOWITZ,

Attorney for Applicant.

Bedford Court,
23 Tom Jones Street,
Benoni. 3021—5

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons van plan is om applikasie te maak vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1352/1872, ten opsigte van 'n aandeel in gedeelte van die plaas Waterval No. 68, distrik Rustenburg, volgens die Boedel van wyle Carl Stephanus Erasmus.

Alle persone wat beswaar wens te maak teen die uitreiking van 'n dusdanige Sertifikaat, moet hulle besware skriftelik indien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

P. G. BEZUIDENHOUT.

Eerstelaan 95,
Melville, Johannesburg,
4 April 1940. 2903—5-12

VERLORE TRANSPORT AKTES.

Kennis geskied hiermee dat ons van plan is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes:—

- (1) Akte van Transport No. 7095/1929, gedateer 17de Junie 1929, gepasseer deur Simon Lodewyk Prinsloo ten gunste van Christiaan Hendrik Boshoff, met betrekking tot seker onverdeelde 125/633ste aandeel in die Resterend gedeelte van die plaas Hottentots Holland No. 410, distrik Potgietersrust, groot as sulks 2,652 morge 390 vierkante roede.
- (2) Sertifikaat van Verdelingstitel No. 742/1921, uitgereik 28 Januarie 1921, ten gunste van Christiaan Hendrik Boshoff, met betrekking tot seker gedeelte gemerk „A” van die plaas Karefontein No. 828 (vroeg 1805), distrik Waterberg, groot 220 morge 363 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van gemelde kopiees moet hulle objeksies by die Registrateur van Aktes te Pretoria indien, binne drie weke van die datum waarop hierdie advertensie vir die laaste maal verskyn.

Pretoria, 2 April 1940.

WEAVIND & WEAVIND,
Prokureurs vir die Applikant.

189 St. Andriesstraat,
Pretoria. 2985—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 69, in the name of Mrs. A. Elson, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager.
2972—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. C.1616, in the name of Mrs. G. V. Carroll, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager.
2973—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit No. A.4839, in the name of Mrs. **LOUISA CECILIA ELLIS.**

Application having been made for a duplicate of above Fixed Deposit Receipt, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of the United Building Society, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof, duplicate of the Receipt will be issued.

By Order of the Board.

E. MACMILLAN,
for United Building Society.
Johannesburg, 2nd April, 1940. 3047—5

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. A.7218, in the name of Percival Mortimer Barrett, having been lost a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.
5th April, 1940. 2965—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 3929/1925, dated 2nd November, 1925, passed by Christoffel Johannes Snyman in favour of Kopel Goodman, in respect of certain undivided one-half share of certain Lot marked No. 282, situate in Sixth Avenue on that portion known as Bezuidenhout Valley Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of April, 1940.

CLIFFE, DEKKER & TODD,
Attorneys for Applicant.
10 City House,
Johannesburg. 3064—5

ADVERTISEMENTS.

MARGARETS (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the Master's Office, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Johannesburg, for a period of fourteen days from date hereof. 5th April, 1940.

Dated, this 1st day of April, 1940.

S. SUMPTION,
Liquidator.

7 Loveday Street (South),
Johannesburg. 2910-5

AUTO SALES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3795).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 29th March, 1940, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

STANLEY R. JONES,
JACK HOFFMAN,
Liquidators.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 2999-5

EXTRAORDINARY RESOLUTION OF EXPRESS HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS (PTY.), LIMITED., Passed on the 2nd day of April, 1940.

Resolved:—

(a) That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business and it is advisable to wind up the Company voluntarily.

(b) That Mr. Lewis Berman, of 27/28 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, be appointed Liquidator.

S. FRIEDMAN,
Chairman of Directors.

2997-5

GOLD VENTURES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by Special Resolution dated 1st April, 1940, the Company has resolved to wind up voluntarily.

H. C. GROOM,
Secretary.

Fifth Floor, Anglo Vaal House,
Fox Street,
Johannesburg. 2958-5

D. R. STARLING (PTY.), LTD. SALES.

Instructed by the Trustee, we will sell, without reserve, stock-in-trade in the Insolvent Estate SPIROS STAMOS (No. C/20848), general dealer and restaurant keeper, of No. 5 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, on Saturday, 20th April, 1940, at Campbell's Yard, Second Avenue, Springs, at 2 p.m. sharp, including Croxley, Monitor and Dee Bee writing pads and envelopes, 18 dozen reels of sheen sewing silk, filoshen, reels of cotton, tobaccos and cigarettes of all advertised brands, 20 gross matches, pipes, bottles cordials, lime juice, etc., groceries, cosmetics, confectionery, 54 dozen minerals, 5 25-lb., 27 10-lb., 35 5-lb. bags of flour, fancy goods, etc.

View day of sale.

Further inquiries to the Auctioneers.

D. R. STARLING (PTY.), LTD.,
Auctioneers and Appraisers.
Springs. 3001-5

TENDERS.

In the matter of HARRY LURIE, trading at Ninth Avenue, Springs (No. 285).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, for the purchase of the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Sundry Debtors.

Tenders marked "Tenders in the matter of Harry Lurie (No. 285)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon, on Wednesday, 10th April, 1940. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

JACK HOFFMAN,
Curator Bonis.

J. Hoffman & Co.,
30/31 New Kempsey Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 2959-5

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

In the matter of TRANSVAAL AMOSITE AND BLUE ASBESTOS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of Transvaal Amosite and Blue Asbestos (Proprietary), Limited, that a Meeting of Creditors and Contributories of the above Company will be held in the Magistrate's Office, Pietersburg, on Friday, the 19th of April, 1940, at 10 a.m., for the purpose of considering the report of the Liquidator, in terms of Section 129 of the Companies Act, No. 46 of 1926, and further for the purpose of obtaining the instructions of Creditors or Contributories, in terms of Section 142 of the said Act.

Dated at Pietersburg, this 5th day of April, 1940.

G. J. BRIGHT,
Liquidator.

2953-5

ATLANTIC ELECTRO PLATING WORKS (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 3665).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 29th March, 1940, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 2998-5

BAZOCLIRON INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3867).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 of Act No. 46 of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed on the 29th March, 1940, and that the dividends as shown in the account are in course of payment.

J. H. DREYER,
Liquidator.

513/18 Anglovaal House,
Fox Street, Johannesburg. 2924-5

MODERN BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Monday, the 29th April, 1940, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order that Modern Bakery (Proprietary) Limited (in Liquidation), be dissolved, the Liquidator released, and authorising the disposal of the books and papers of the Company and of the Liquidator in such manner and within such period as may be directed by the Court.

Dated at Johannesburg, this 28th day of March, 1940.

MANSELL & SHAFFER,
Attorneys for the Liquidator.

Clonmel Chambers,
Eloff Street,
Johannesburg. 2880-5

RAND AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of WALTER GALE & CO. (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation), of 612 Modder Road, Brakpan.

Duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction, entirely free of reserve, the entire stock of sports goods, comprising sports goods, clothing, boots and shoes, etc., fixtures and fittings, at our Mart, 104 Commissioner Street, on Wednesday, 17th April, 1940, at 10.30 a.m. and 2.30 p.m. No reserve.

RAND AUCTIONEERING CO.,
Auctioneers and Stock Liquidators.

104 Commissioner Street,
Phone 33-6181,
Johannesburg. 3060-5

CARLTON FURNISHERS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above has been confirmed and the dividends awarded thereunder are in the course of payment.

RAYMOND STEYN,
Liquidator.

3062-5

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 29th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the partnership and private Estates of HYMAN BLUMENFELD and ISIDORE FRIEDMAN, trading in co-partnership under the style or firm of GRAND BUTCHERY, at 103 Rhodes Avenue, Brakpan; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen (14) days, as from the 11th day of April, 1940.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Applicants.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street, 2970-5

ADVERTENSIES.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MALEK KARIM, trading as M. KARIM & CO., at Kinross, District Bethal (No. C/20801).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Chevrolet motor-lorry.
- Outstanding debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Karim & Co. (No. C/20801)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 16th day of April, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Von Brandis Buildings,
Von Brandis Street (P.O. Box 2047),
Johannesburg. 3045-5

Insolvent Estate J. F. SPEER
(No. C/20894).

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade, furniture, fixtures, plant and equipment for the following businesses:—

1. Waldorf Café, Potchefstroom.
2. Lakeside Café, Potchefstroom.
3. Mimosa Tearoom, Parys.

Tenders to reach the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than 11 a.m., on Monday, 8th April, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Fullest information may be obtained from the undersigned.

Dr. S. HORWITZ,
Provisional Trustee.

34/35 Montanne House,
Joubert Street,
Johannesburg. 2992-5

ORIEL INVESTMENT COMPANY,
LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 160ter of the Companies Act, 1926, of the Union of South Africa (as amended), that a Meeting of Shareholders of the above Company will be held at its registered address, Fifth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, at 10.30 a.m., on Saturday, the 27th April, 1940, for the purpose of considering and, if deemed fit, of passing resolutions for voluntary winding up of the Company and the appointment of a Liquidator.

Notice is hereby further given that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the same time and place for the purpose of considering, and, if deemed fit, of passing, with or without amendment, a resolution that Mr. Johannes Hubert Dreyer be appointed Liquidator of the Company.

By Order of the Board.

A. W. FLEMING,
Secretary. 2859-5

PAULSEN'S SALES.

Insolvent Estates PIETER BAREND SWART (No. C/20672) and JOHN RUDOLPH LAURENCE (No. C/20600).

Sale of builder's plant and furniture, at open space adjoining 112 Commissioner Street, Boksburg, on Tuesday, 9th April, at 2.30 p.m., comprising carpenter's bench, scaffolding planks, wheelbarrows, ladders, corrugated iron, fowl coups, picks, shovels, etc., kitchen dresser, Fortress stove, kitchen table and kitchen chairs.

PAULSEN (PTY.), LTD.
(HORACE LOWENSTEIN),
Auctioneer and Sworn Appraiser.

64 Commissioner Street,
P.O. Box 53, Phone 192,
Boksburg. 2926-5

Insolvent Estate ISRAEL JACOBS
(No. C/20778).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, all the assets, consisting of miscellaneous groceries, etc. Sale to take place in our Store-rooms, 128 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 17th April, 1940, at 10.30 a.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.

127 Fox Street,
Phones 22-7858/9,
Johannesburg. 2919-5

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENRICO, trading as SPRINGBOK SERVICES, of Roedtan, District Potgietersrust.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held at the offices of the Magistrate at Potgietersrust on Monday, the 22nd day of April, 1940, at 10 a.m., for the following purpose:—

To consider an offer of compromise of 3s. in the £1 which has been made by the insolvent.

Dated at Potgietersrust, this 2nd day of April, 1940.

E. R. CHAPMAN,
Trustee, Insolvent Estate S. Henrico,
trading as Springbok Services.
P.O. Box 42, Potgietersrust. 3038-5

MAJESTIC AUCTIONEERS.

Insolvent Estate of RUTH ALDRIDGE, trading as NAMA RAY, boarding-housekeeper, of Johannesburg.

Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction all the assets of the above boarding-house, consisting of bedroom suites, gent's robes, ladies' robes, Chesterfield suites, dining-room suites, carpets, rugs, beds, inner spring mattresses, chairs, tables, kitchen tables, pots, pans, blankets, sheets, pillow cases, towels, bedspreads, knives, forks, spoons and all assortments of kitchen utensils.

The sale takes place at our Storerooms, corner Commissioner and Delters Streets, on Wednesday, 10th inst., at 10.30 a.m. sharp.

MAJESTIC AUCTIONEERS.

105A Market Street,
Phone 22-3400. 3042-5

Insolvent Estate HARRY BONNER
(No. C/20635).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, without reserve, the following: One-sixth share in Stand and property situated at 69 Buxton Street, Doornfontein, and one-half share in a Erf in Breyten, and one 1935 Chevrolet sedan motor-car. Sale to take place in our Store-rooms, 128 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 17th April, 1940, at 2.30 p.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.
127 Fox Street,
Johannesburg. 2920-5

Insolvent Estate MARIA MAGDALENA LINDRINA ST. CLAIRE-BOLAM, trading as FLORIDA FRESH FISH & PROVISION STORE, Florida (No. C/20811).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, all the assets, consisting of assorted groceries, hardware, etc., and fixtures and fittings. Sale to take place at our Store-rooms, 128 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 17th April, 1940, at 10.30 a.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.
127 Fox Street,
Phones 22-7858/9,
Johannesburg. 2921-5

ROBERTA FASHIONS (PTY.), LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163, Sub-section (1) of the Companies Amendment Act, that by an Extraordinary Resolution passed on the 29th March, 1940, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily, and that Mr. David Lopato, Chartered Accountant, of National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company.

M. HEYMANN,
Chairman.
Johannesburg, 1st April, 1940. 2914-5

5s. Revenue Stamp.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, 26th March,
1940.

In the matter of the *ex parte* application of Hugh Norton Hart, in his capacity as Liquidator of APEX PANEL BEATERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

On the motion of Mr. J. D. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion filed, and the report by the Master of the Supreme Court,

It is Ordered:

1. That the above-named Company be, and it is hereby dissolved.

2. That the Liquidator be, and he is hereby discharged.

3. That the Liquidator be, and he is hereby authorised to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this order, once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.
(E. Schaiowitz.) 2887-5

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice
Maritz.)

Johannesburg, Monday, 1st April, 1940.

In the matter of the application of
JOSHUA KLACHKO, Applicant,
versus PERFECTION MOTOR
SHEET METAL WORKS (PRO-
PRIETARY), LIMITED, Respondent.
It is Ordered:That the said rule nisi be and it is
hereby made absolute, and the Respon-
dent Company is placed under final liqui-
dation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Feinstein & Seif.)

NOTICE OF MEETINGS OF
CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)In the matter of PERFECTION MOTOR
SHEET METAL WORKS (PTY.),
LTD. (in liquidation).Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of
Perfection Motor Sheet Metal Works
(Pty.) Ltd., that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Magistrate of Johannesburg,
at his Office, on the 17th day of April,
1940, the Meeting of Creditors at 9.30
o'clock in the forenoon precisely, and
the Meeting of Contributories imme-
diately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or
liquidators.

And it is further notified that all
proofs of debt intended to be proved at
the said Meeting of Creditors, and all
powers of attorney or proxies intended
to be used at the Meeting of Contribu-
tories, must be lodged with the
Magistrate of Johannesburg not later
than twenty-four hours before the
advertised time of the Meeting.S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 5th April, 1940.KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)Insake PERFECTION MOTOR SHEET
METAL WORKS (PTY.), LIMITED
(in likwidasie).Kennis word hiermee gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante
is van Perfection Motor Sheet Metal
Works (Pty.), Limited, dat afsonderlike
Vergaderings vir Krediteure en
Kontribuante gehou sal word onder
voorsitterskap van die Magistraat van
Johannesburg, op sy Kantoor, op die
17de dag van April 1940, die Vergadering
van Krediteure om 9.30 uur presies in
die voormiddag en die Vergadering van
Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Kredi-
teure; en
- om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra

moet word vir benoeming as
likwidateur of likwidateurs.Verder word hierby kennis gegee dat
al die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die
Vergadering van Kontribuante, ingedien
moet word by die Magistraat van
Johannesburg nie later as vier-en-
twintig uur voor die geadverteerde tyd
van die Vergadering.S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 5 April 1940. 3057-5IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice
Maritz.)

Johannesburg, Monday, 1st April, 1940.

In the matter of the application of
CHARLES PERLMAN, Applicant,
versus PHILO (PROPRIETARY),
LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule nisi be, and it is
hereby made absolute, and the Respon-
dent Company is placed under final
liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(H. T. Hersch.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)In the matter of PHILO (PROPRI-
ETARY), LIMITED (in liquidation).Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of
Philo (Proprietary), Limited, that
separate Meetings of Creditors and
Contributories will be held before the
Magistrate of Johannesburg, at his
Office, on the 17th day of April, 1940,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock
in the forenoon precisely, and the Meet-
ing of Contributories immediately
thereafter, for—

- the proof of debts by creditors;
- determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liqui-
dators.

And it is further notified that all
proofs of debt intended to be proved at
the said Meeting of Creditors and all
powers of attorney or proxies intended
to be used at the Meeting of Contribu-
tories, must be lodged with the Magi-
strate of Johannesburg not later than
twenty-four hours before the advertised
time of the Meeting.S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 5th April, 1940.KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)Insake PHILO (EIENDOMS), BEPERK
(in likwidasie).Kennis word hiermee gegee aan al die
persone wat Krediteure of Kontribuante is
van Philo (Eiendoms), Beperk, dat
afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure
en Kontribuante gehou sal word onder
voorsitterskap van die Magistraat van
Johannesburg, op sy Kantoor, op die17de dag van April 1940, die Vergadering
van Krediteure om 9.30 uur presies in
die voormiddag en die Vergadering van
Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Kredi-
teure; en
- om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se naam voorgedra
moet word vir benoeming as likwi-
dateur of likwidateurs.

Verder word hiermee kennis gegee dat
al die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Kontribuante, ingedien
moet word by die Magistraat van
Johannesburg nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 5 April 1940. 3058-5Estate late GERTRUIDA JACOMINA
WALTERS, trading as MAISON
FRANCES and ADELES, at Corona-
tion Buildings, Second Street,
Springs.All the assets in the above Estate will
be sold by public auction by the under-
signed on the premises, on Wednesday,
the 17th April, 1940, at 3 p.m.

Springs, this 1st April, 1940.

D. R. STARLING (PTY.), LIMITED,
2928-5 Auctioneers.Insolvent Estate MAHMOOD KHAN and
HAMED KHAN, trading as MAH-
MOOD KHAN & CO., and as
KHAN'S FRUIT SHOP, Lichtenburg.Duly instructed by the Trustee, we will
sell entirely without reserve, the stock-
in-trade, fixtures and fittings, at our
Mart, 114 Fox Street, Johannesburg, on
Wednesday, 17th April, 1940, at 10.30
a.m.GRESHAM AUCTION MART.
114 Fox Street,
Johannesburg. 2909-5

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MAHOMED
ASMALJEE MAYET, trading as
MAYET'S CASH BAZAAR, First
Avenue, Wynberg, District of Johan-
nesburg (No. C/20835).Tenders are invited for the purchase of
the undermentioned assets, consisting of:

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Garage building.
- Plymouth motor-car.
- Outstanding debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent
Estate M. A. Mayet (No. C/20835)",
must be lodged in duplicate with the
Master of the Supreme Court, P.O. Box
441, Pretoria, not later than noon on
Tuesday, the 16th day of April, 1940.Separate tenders for each or any asset
may be lodged.Full particulars may be obtained from
the undersigned.The highest or any tender not neces-
sarily accepted.W. D. McFARLANE,
Trustee.The Merchants' Trust, Limited,
Von Brandis Buildings,
Von Brandis Street (P.O. Box 2047),
Johannesburg. 3044-5

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence and bottle liquor licence of the premises, **THE KOSTER HOTEL AND BOTTLESTORE**, on Stand No. 544 in the township of Koster, into the name of **ERNEST CHARLES HEATHER**, the business of hotelkeeper, bottlestore-keeper and aerated or mineral water dealer carried on by **PHILLIP KRAINES** in such premises has, together with the furniture and other assets thereto pertaining, been sold to the said **ERNEST CHARLES HEATHER** and will be transferred to him on the 1st day of May, 1940.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of April, 1940.

BOWEN, SESSEL & GOUDVIS,
Solicitors for the Parties.

North British Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3059-5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house keeper, butcher and dealer in patent medicines at present carried on by **ABRAM GORDON** on Trading Stand No. 50, situate on Claim No. 558, registered in the name of **CONSOLIDATED MAIN REEF MINES AND ESTATE, LTD.**, on the farm Paardekraal No. 42, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to **ABRAM GORDON** and **MORRES FREES**, who will carry on the aforesaid business in co-partnership as **GORDON & FREES**, subject to the approval of such transfer by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, and confirmation by the Minister of Mines, the said transfer to take effect as and from the date on which the aforesaid confirmation by the Minister of Mines is received.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of April, 1940.

WILLIAM ARONSOHN,
St. Andrew's Building, Attorney.
Johannesburg. 3048-5-12-19

The general dealer's and fresh produce business carried on by **AH FOCK** at No. 3, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to **SING HOI** and **LAN MON** as and from the 1st April, 1940.—**A. Cooper**, attorney for the parties, 228 Pretorius Street, Pretoria. 3049-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business of the **AFRICAN PRODUCE TREACLE (MOLASSES) (PTY.), LIMITED**, has been transferred from 47A Pim Street, Newtown, to 53 Goch Street, Newtown.
3051-5-12-19

NOTICE.

The general dealer's business of **I. LEVITAS** has been transferred from Stand No. 203, Springs, to Stand No. 1419, Selection Park, Springs.
3052-5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by **MORRIS LURIE, ECHIEL LURIE, LEWIS LURIE, MAX KRAMER** and **ISSY KRAMER**, under the name of **LURIE BROS. & CO.**, at Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg, will be removed to Toronto House, 110 President Street, Johannesburg, as from 1st May, 1940.
3065-5-12-19

The **MODEL BILLIARD HALL**, at Apex Buildings, Springs, will be transferred to **St. James' Mansions, Eloff Street, Johannesburg**, as from 1st April, 1940.

3063-5
A. A. WEBBER,
Proprietor.

Notice is hereby given that the branch chemist and optician business, together with the assets thereof, carried on at Tower Buildings, 26a Plein Street, Johannesburg, by **GARRARDS (PROPRIETARY), LIMITED**, has been sold and will be transferred to **JOHN NESS KERNES**, who will carry on the business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
United Buildings, Solicitors.
corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 3066-5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by **BENNIE KATZENELLENBOGEN** in his capacity as Provisional Liquidator of **MAISON P. BEELEN (PROPRIETARY), LIMITED** (under Provisional Liquidation), at 125 Commissioner Street, situate on Stands Nos. 918/9, Von Brandis Street, Johannesburg, under a wine and malt liquor licence, which licence is in the name of **ANTONIUS JOHANNES APPELS**, as the manager of **MAISON P. BEELEN (PROPRIETARY), LIMITED**, prior to its liquidation; and under a restaurant, general dealer and aerated and mineral water licence, has been sold and will be transferred as follows:—

(a) In respect of the wine and malt liquor licence to **HARRY GALAUN** as Managing Director of **DEL MONICO RESTAURANTS (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company in the course of formation, with effect from and subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence in respect of **ANTONIUS JOHANNES APPELS** as Manager for **MAISON P. BEELEN (PROPRIETARY), LIMITED**, to **HARRY GALAUN** being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928.

(b) In respect of the restaurant, general dealer and aerated and mineral water licence to **DEL MONICO RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company in the course of formation, with effect as and from the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 1st day of April, 1940.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for the Parties.

101/3 Jubilee House,
15 Simmonds Street,
Johannesburg. 3067-5-12-19

The business of **M. DAVID**, expert violin maker, trading as the **AFRICAN MUSIC WAREHOUSE**, has been removed from Long's Hotel, Rissik Street, to Lincoln Mansions, 72a Joubert Street, Johannesburg, as from 1st February, 1939. 2654-21-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by **LEOPOLD HYAMS**, under the name of **CAPITAL TOBACCO COMPANY**, at 374 Church Street, Pretoria, will be removed to 366 Church Street, Pretoria, as from the 1st April, 1940. 2670-1-29-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
5th April, 1940.

In the matter between **INDUSTRIAL ELECTRICAL CO. (PTY.), LTD.**, Applicant, and **JACOBUS SCHIMPER BLIGNAUT**, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of March, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of April, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
5 April 1940.

In die saak tussen **INDUSTRIAL ELECTRICAL CO (PTY.), LIMITED**, Applikant, en **JACOBUS SCHIMPER BLIGNAUT**, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 15de dag van Maart 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste dag van April 1940.

S. H. DU PLESSIS,
3056-5 Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
5th April, 1940.

In the matter between **THE MERCHANTS' TRUST, LIMITED**, Applicant, and **MOOSA EBRAHIM**, of Germiston, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 30th day of January, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of April, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
5 April 1940.

In die saak tussen **THE MERCHANTS' TRUST, LIMITED**, Applikant, en **MOOSA EBRAHIM**, van Germiston, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 30ste dag van Januarie 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste dag van April 1940.

S. H. DU PLESSIS,
3055-5 Meester van die Hooggeregshof.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that application will be made for the transfer of the business of tearoom keeper, heretofore carried on by MARGARETHA ANDRONETTA SCHOLTZ, on the farm Steenekoppie No. 101, District Krugersdorp, under the style or firm of MALONEY'S EYE TEA-ROOM, into the name of VAN DEN HEUVEL & BALES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered, as from the 1st day of June, 1940.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for the Parties.

43 Human Street,
Krugersdorp. 2989-5-12-19

NOTICE.

The garage business, conducted by GRUDER REIP, under the style or firm of REIP'S GARAGE, on Stands Nos. 51 and 464, Germiston, together with all the assets thereof, excluding the book debts, has been sold and will be transferred, as from the date of expiration of this advertisement, to ABE SACKS, who will carry on the said business under the same style.

SIMLER & SIMLER,
Attorneys for the Parties.

129 Shakespeare House,
P.O. Box 7824,
Johannesburg. 2990-5-12-19

W. MIA & SON, 195 Anderson Street, Johannesburg, will, on the expiration of these notices, sell to UNITED AUCTIONEERING CO., two soda fountains and a portion of their stock-in-trade, consisting of soft goods and hardware.—Alec Radus, National Mutual Buildings, Johannesburg. 2991-5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that DAVID ISAACMAN, carrying on business as DAVY'S, at 76 Knox Street, Germiston, as a general dealer, has abandoned his said business, and further that he has disposed of the goods and fixtures appertaining to the said business to the UNITED AUCTIONEERING COMPANY.

H. DAVIDOFF,
Attorney for Party.

2 Provident Buildings,
President Street,
Germiston. 2995-5-12-19

Notice is hereby given that the business of a panel beater and motor car painter, carried on by ANNA CATHARINA SCHOEMAN, under the style or firm of ENTERPRISE MOTORS AND PANEL BEATERS, at the corner of Joubert and Albert Streets, Johannesburg, will be transferred to ENTERPRISE MOTORS AND PANEL BEATERS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the business at the said address as from the expiration of these advertisements.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for Parties, 502/5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, 2nd April, 1940. 3000-5-12-19

The business of a ladies' hairdresser, carried on by THELMA IRIS LAYLEY, under the style of ANNETTA ET CIE, at Central Building, President Street, Germiston, has been transferred to MARTHINA MAGDALENA WESSELS as from the 1st April, 1940. 3003-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by H. C. FULLER as general agent, at 160 Meyer Street, Germiston, has been transferred to A. G. FINNISS, who will carry on the said business for his sole benefit, as from 1st April, 1940. 3004-5-12-19

NOTICE.

The general dealer's business, carried on by MAHOMED ASMAL, at Stand No. 219, Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni, was removed to Stand No. 232, Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni, on the 10th October, 1939. 3005-5-12-19

The partnership hitherto existing between ARTHUR MICHAELIS and JOSEPH GOELLER in the general dealer's business carried on at 258A Bree Street, Johannesburg, under the style or firm of DURKOPP SEWING MACHINE COMPANY, was dissolved by mutual consent on the 29th February, 1940. The said ARTHUR MICHAELIS has taken over the book debts and liabilities of the said business and all the assets, save the book debts, have been taken over by the said JOSEPH GOELLER who will carry on the said business for his own account under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY at the same address.

On the 1st day of May, 1940, the said business will be removed from 258A Bree Street, Johannesburg, and carried on at 85 Pritchard Street, Johannesburg, under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY.

N. E. FEINSTEIN & NORMAN SEIF,
Attorneys for the Parties.
Johannesburg. 3007-5-12-19

The business of AH CHONG on Stand No. 177, Martindale, will be transferred to FAN TO and YAP TAK FOH when transfer is approved by the Licensing Authorities. The fixtures, fittings, furniture and scales remain the property of AH CHONG. 3008-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the bus service businesses formerly carried on by A. KESSLER at 68 Becker Street, Yeoville, Johannesburg; J. PEARES at 31 High Street, Berea, Johannesburg; J. C. BOTHA and J. C. DE WET at 2 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, and I. LEVIN at 208 Bree Street, Johannesburg, respectively, have all been transferred to the MARTINDALE TRANSPORT CO. (PTY.), LTD., 14 Toby Street, Martindale, Johannesburg, as from 1st March, 1940. 3009-5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by D. BONNER, trading as BONNER & CAMPBELL, market and commission agents, at 71 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to 73 Jeppe Street, Johannesburg. 3010-5-12-19

The notice appearing in *Government Gazette* dated 28th April, 5th May and 12th May, 1939, transferring the business of LO QUIN, Stand No. 34, Johannesburg, to CHITA VALLABH PATEL is hereby cancelled. 3011-5-12-19

NOTICE.

The notices appearing in the *Government Gazette* and in the *Forward* on the 26th January, the 2nd and 9th February, 1940, are hereby cancelled and instead of the general dealer's business carried on by LOUIS GLASER as DELAKS OUTFITTERS at 3 Thrywitt Avenue, Johannesburg, being transferred to ABE GLASER, the said business will be abandoned on the 31st day of May, 1940.

A. W. KATZEN & KATZEN,
Attorneys for the Parties.
His Majesty's Building,
corner Eloff and Commissioner Street,
Johannesburg. 3014-5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of LO QUIN hitherto conducted on Stand No. 34, Johannesburg, has been removed to Stand No. 108, Johannesburg, from 1st April, 1940. 3012-5-12-19

The general dealer's business carried on by A. TOUBKIN as TOBY'S POULTRY AND PROVISION SUPPLY at corner Dunottar Street and Hathorn Avenue, Sydenham, Johannesburg, has been abandoned as from 15th March, 1940. 3013-5-12-19

The general dealer's business carried on by JULIE ADELAIDE MUNDEL on Erf No. 78, Berg Street, Rustenburg, has been transferred to Erf No. 102, Plain Street, Rustenburg, as from the 1st May, 1940.—M. Levitt, Steen Street, Rustenburg, 1st April, 1940. 3022-5-12-19

The fresh produce dealer's business carried on by RAMJE BHULA at the Municipal Market, Boksburg, will be transferred to GOVAN OKA on the expiry of the date of the last insertion hereof.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 3027-5-12-19

The business carried on by ADOLPH HOLLANDER as KLERKSDORP STEAM LAUNDRY AND DRY CLEANING WORKS at Portion "B" of Lot "K", Elandsheuvell No. 54, Klerksdorp, together with all the assets thereof, has been sold and will be transferred to KLERKSDORP STEAM LAUNDRY AND DRY CLEANING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability, with Head Office at Klerksdorp, which will carry on the business under its own name, as and from the date of the final publication hereof.—Charles H. Horwitz, attorney for parties, Western House, Klerksdorp, Transvaal, 2nd April, 1940. 3034-5-12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between WILLIAM MORRIS JEFFERY and NORMAN BERESFORD WINN in respect of the business of THE PILGRIM'S HOTEL AND BOTTLE STORE has been dissolved and the interest of the said WILLIAM MORRIS JEFFERY in the said business which is being carried on on Stands Nos. 18, 19 and 34, Pilgrims Rest, and in and to all the assets thereof will be sold by him to the said NORMAN BERESFORD WINN, subject to all the liabilities of the former partnership. The said NORMAN BERESFORD WINN will in future carry on the said business for his own sole account and benefit having taken over all the said liabilities.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON.
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 3040-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of BOK STREET FRUIT AND VEGETABLE MARKET carried on by LUDWIG HELDENMUTH at 36 Bok Street, Johannesburg, will be transferred to HUGO SCHWABACHER as from the 1st day of May, 1940, and the said HUGO SCHWABACHER will continue to carry on the business under the same name and at the same address.

BENNO TENNET,
Attorney for the Parties.
29-30 High Court Buildings,
Johannesburg. 3043-5-12-19

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's and fresh produce store, carried on by JOHN FENGARIDES, at 599 Mitchell Street, Pretoria, under the style or firm of STEELWORKS CAFE, has been transferred to GEORGE KASIMATIS, as and from the 1st day of April, 1940.

I. H. RESNIK,

Attorney for Parties.

9a and 11 R.S.E. Buildings,

Bureau Lane,
Pretoria.

2864-5-12-19

Notice is hereby given that the engineering business, carried on by JOHANN STOECKLMAYER, under the style of VOLCANO ENGINEERING WORKS, at 199 Anderson Street, Johannesburg, will be transferred to VOLCANO ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 23rd day of April, 1940, and the Company will continue its business at the same address.

Dated at Johannesburg, this the 28th day of March, 1940.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,

Main House, Attorneys for the Parties.

96 Main Street,
Johannesburg.

2866-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, conducted by J. A. MARTIN and R. BRENNER, under the style of BLAAUWBERG STORES, on Inveraan No. 1073, District Pietersburg, will be transferred to ARNOLD RALPH CROWDER, trading as BLAAUWBERG STORES, as from 19th April, 1940.

M. CHAITOW,

Attorney for Parties.

Pietersburg, 29th March, 1940.

2884-5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business known as LO-RAY FASHIONS, has been removed from 30 St. Mary's Buildings to 8 Hannah Court, Eloff Street, as from 1st April, 1940.

2906-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses carried on by ABRAHAM NODEL at 14 Castle Street, Fellside, Johannesburg, ISRAEL STEIN, at 2 Aberfeldy Road, Kensington, Johannesburg, and MENDEL MOLLER, at 79 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, as bus proprietors, have been transferred to WESTERN BUS SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED, Johannesburg, this 29th March, 1940.—Marks & Aaronson, Solicitors for the Parties, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.

2907-5-12-19

Notice is hereby given that the business hitherto conducted by FRANK FELTHAM COTTY and BERTRAM JAMES JOB, trading in co-partnership as THE RELIANCE COAL AND FIREWOOD COMPANY, at 629 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold to HILLEL FRIEDLAND, who will carry on the said business under the style of THE RELIANCE COAL AND FIREWOOD COMPANY, for his own sole account and benefit, as from the 1st day of April, 1940.—B. D. GROSS, Attorney for the Parties, 1-4 Central Chambers, Prince George Avenue, Brakpan.

2912-5-12-19

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of bar and restaurant keeper, aerated or mineral water dealer and tearoom keeper, carried on by GLADYS TAYLOR in the LANGHAM BAR, on Stand No. 147, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, has, together with the assets thereof, been sold to and will be transferred to the PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY (1926), LIMITED, on the 26th April, 1940, subject to the temporary transfer of the liquor licence into the name of DORE MAX BELCHER (with PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY (1926), LIMITED, interested).

Johannesburg, 1st April, 1940.

H. HEIMANN,

Solicitor for Parties.

P.O. Box 1289,

Johannesburg.

2908-5

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by me at 2 Koedoe Arcade, Pretoria, will be removed to 275 Paul Kruger Street, Pretoria, as and from the 1st April, 1940.

2911-5-12-19

M. MINNAAR.

The green grocers business, heretofore carried on by M. FARINHA, under the style of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS, on Stand No. 549, Boksburg North, will be transferred to A. F. PEREIRA, as from the 19th April, 1940. Boksburg, 29th March, 1940.—H. Solomon, Attorney for Parties, 52 Commissioner Street, Boksburg.

2915-5-12-19

The green grocers' business, heretofore carried on by D. GOMES at Stand No. 411, Commissioner Street, Boksburg, will be transferred to MANUEL JARDIN as from 19th April, 1940.—Boksburg, this 29th day of March, 1940.—H. Solomon, Attorney for Parties, 52 Commissioner Street, Boksburg.

2916-5-12-19

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by the Estate of the late JAN MICHEL BREDENKAMP on the farm Hanover No. 585, District Waterberg, under the name CHESTER STORES, has been sold to and will be transferred to ARTHUR ALFRED PITOUT and LORNA ZOE O'DONOVAN, as and from the 1st day of May, 1940.

ODENDAAL & VILJOEN,

Attorneys for Parties.

P.O. Box 37,

Nylstroom.

2917-5-12-19

The business of vulcanisers, retreaders and accessory dealers, carried on by SUPER TYRE SERVICE (PTY.), LTD., at 42 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 26 Moois Street, Johannesburg, as from the 1st day of April, 1940.—Sasto & Louis, Attorneys, 90 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg.

2918-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The butchery business known as the BRAMLEY FRESH MEAT SUPPLY, carried on by Estate late JACK HERR, on Stand No. 577, Louis Botha Avenue, Bramley, will be transferred to LOUIS ZAIDEL as and from the 19th April, 1940.

BERNARD GERING & GERING,

Attorneys for the Parties.

Transvaal House,

Johannesburg.

2923-5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer and tearoom business under the name of BELFAST CAFE, carried on by MATILDA SCOUFES, at 18 Hoofd Street, has been abandoned from 31st March, 1940.

2927-5-12-19

The dairy business, known as CLARKS DAIRY, 162 Mitchell Street, Pretoria, carried on by CLARK & BLIGNAUT, has been sold and will, on the third publication hereof be transferred to C. S. COMBRINCK.—M. Silber, Attorney for Parties, 193 Pretorius Street, Pretoria.

2939-5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by RAND RADIO COMPANY, 39 Rissik Street, Johannesburg, will remove, as from 11th April, 1940, to St. Andrew's Building, corner Commissioner and Rissik Street, Johannesburg.

2961-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by FRITZ BERG, at 130a Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, under the style of ALBE BAZAAR, will be transferred to SOLOMON KLAWANSKY on the final publication hereof.

MAX COHN,

Attorney for the Parties.

Aegis Buildings,

Loveday Street,

Johannesburg, 1st April, 1940.

2962-5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between IDA SCHOTT and ALWINE BREMER carrying on business under the style of SCHOTT'S FLORIST, at 81 Rissik Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 29th March, 1940, and that the said business, with all its assets and liabilities, has been taken over by the said IDA SCHOTT, who will continue to carry on the business under the same style and at the same address.

2963-5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business MARS FISHERIES AND DELICACIES, carried on by B. LEVIN, 362 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been abandoned from 1st April, 1940.

2964-5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the green-grocery business, carried on by JOHN TOWEEL, trading under his own name, at 23c Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 8a Amphill Avenue, Benoni, as from 1st April, 1940.

2977-5-12-19

The business carried on by B. OPEKIN as general dealer, at Station Street, Rodeo, District Rustenburg, has been transferred to 27 Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 1st April, 1940.—Henny & Van der Merwe, Box 4, Zwarttruggens.

2984-5-12-19

The native eating house, butchery and general dealer's business, carried on by MANUEL ARCHONTAKIS, at 2 Sauer Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ARISTIDES KOUTAKIS as from the 20th April, 1940.

2986-5-12-19

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF REMOVAL.

The businesses of (a) general dealer, brokers and agents, carried on by ULLMANN BROS, LIMITED, at 53 Main Street, Johannesburg, and (b) the business of stock and share broker, carried on by ARNOLD ULLMANN at the same place and address, will be removed to 55 Fox Street, Johannesburg, as from 1st April, 1940.

RAUBENHEIMER & LEVY,
Attorneys.
2791—29-5-12

Johannesburg.

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SIK FOY, at Stand No. 786, Twenty-sixth Street, Malay Location, Johannesburg, will be transferred to SUI LINE, as from final publication hereof.

2793—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by G. A. BOYD, on Erf No. 1714, Station Street, Balfour, has been taken over by V. E. SEFOR, trading under the style or firm of HARRY SEFOR, as from the 11th instant.

Balfour, the 26th day of March, 1940.

P. v. D. M. HAARHOFF,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 33,
Balfour, Transvaal. 2794—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by H. LEIB, at 7 Power Street, Brakpan, has been transferred to 15b Power Street, Brakpan.—W. Freedman, Agent for the Party, Barclay's Bank Arcade, Prince George Avenue, Brakpan.

2795—29-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISRAEL BOROCHOVITZ and NAFTEL KAPLAN, trading in co-partnership at 3a Escombe Avenue and 7a Power Street, Brakpan, as native eating-house keepers, general dealers and retail butchers, has been dissolved as from 29th February, 1940. Each has assumed half of the assets and liabilities. ISRAEL BOROCHOVITZ will continue to trade under his own name and for his sole benefit at 3a Escombe Avenue, and NAFTEL KAPLAN will trade under the name of AMERICAN GENERAL DEALER at 7a Power Street, for his sole benefit.

W. FREEDMAN,
Agent for the Parties.

Barclay's Bank Arcade,
Prince George Avenue,
Brakpan. 2796—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of manufacturers and distributors, carried on by CARTER BROS. PRODUCTS (PTY.), LTD., at 15 Energy House, Doornfontein, will be removed to 23a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from the 1st April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney.

Somerset House,
Fox Street,
Johannesburg. 2798—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ISIDORE LIFSCHITZ, trading as the MAYFAIR FASHION HOUSE, at 13a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, is transferring the said business to MIRIAM LIFSCHITZ with effect from the last insertion hereof, the said MIRIAM LIFSCHITZ takes over all assets and liabilities attaching to the said business.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940. 2803—29-5-12

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held in respect of the business of the RICHMOND HOTEL, which is being carried on by ALICK WALKER SANDISON ANDERSON and ALETTA ELIZABETH ANDERSON in partnership, on Lot No. 155, Lucas and Kruger Streets, Hamberg Township, District of Roodepoort, being granted to WILLIAM ALEXANDER SMITH by the competent authority under the Liquor Act, the said business, together with all the assets thereof, will be sold by those parties to the said WILLIAM ALEXANDER SMITH, who will carry on the said business with effect as and from the 15th April, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2812—29-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN V. GENES, under the style of NEW PALACE CAFE, at Alberton, has been abandoned as from the 20th March, 1940.

2818—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Subject to the recognition by the Liquor Licensing Board of Johannesburg of the interest of the purchaser as owner of the business, the wholesale and bottle liquor business, carried on by HENRY MEINTJES at 77b Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, will be transferred to KENSINGTON BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will take over all the assets and assume liability for all the liabilities and will continue to carry on the business under the name of KENSINGTON BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1940.

A. JAMES HOWE,
Solicitor for Parties.

Century Building,
94 Commissioner Street,
Johannesburg. 2824—29-5-12

I, the undersigned, HARRY HERMAN, a general dealer, of 12 Cason Road, Boksburg North, hereby give notice that I have sold my stock-in-trade to MILLER & SHAPIRO, as at 21st March, 1940.

H. HERMAN.

2828—29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by J. MOSS, trading as J. MOSS & CO., 13 Old Arcade, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1940.

2829—29-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JACK RONTHAL, formerly carrying on business at Stand No. 302, Booyens Reserve, Johannesburg, has abandoned the said business as from the 22nd February, 1940, and that the assets contained therein have been sold to BOOYSENS RESERVE TRADING STORES.

LOUIS L. RONTHAL,
Attorney for the Party.

10 and 11 Selmont Mansions,
Third Street, Springs. 2830—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by HARRY RABIN at Glencairn Buildings, corner Joubert and Market Streets, Johannesburg, under the style of LENNARD'S, has been sold and will be transferred to ORCHARDS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, trading as LENNARD'S, at the same address, with effect as and from the 13th April, 1940.

G. LEVY & STEIN,
Attorneys for Parties.

Johannesburg. 2833—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of gentlemen's outfitters, heretofore carried on by DAVE LEVIN at 298 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold to CHONA HEISMAN, with effect from the 1st day of April, 1940, and that the said business will henceforth be carried on by the said CHONA HEISMAN at the said address, for his own account and profit.

MENDEL LEVIN & KAGAN,
Attorneys for the Parties.

215 Lewis & Marks Buildings,
cor. President & Simmonds Streets,
Johannesburg. 2834—29-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

NEWTOWN WOOD COMPANY have removed their business from 6 Menmuir Street to 44 Carr Street, Newtown, Johannesburg, as from 15th March, 1940.

2836—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE WILLS AND SONS, LIMITED, having taken possession of the manufacturing business carried on by B. P. BECKER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 26 Alexander Street, Johannesburg, and all the assets thereof, in accordance with the General Covering Bond held thereover, the said business will be transferred, as from the 6th day of April, 1940, to GEORGE WILLS AND SONS, LIMITED, which Company will continue business at the same address.

Johannesburg, this 27th day of March, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for GEORGE WILLS
AND SONS, LTD.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2837—29-5

NOTICE.

The stock of the PARYS MUSIC SALOON, carried on by HARRY GOLDSMITH, at Kort Street, Parys has been sold to IVAN GOLDSMITH, of Kroonstad, as from the third publication hereof.

2646—21-29-5

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The photographic business carried on by JOHANNES JACOBUS WAGNER, under the style of SUNKISSED FILM STUDIOS, 503 Church Street, Pretoria, will be abandoned as from the 21st of April, 1940. 2700—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by M. A. S. BEG, as SWAAI CASH STORE, at Stand No. 511, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, is transferred to Stand No. 496, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg. 2691—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by MAX CHAIT, under the style of BIG BEN STORES, at George Goch, together with all the assets attaching thereto, will as from the date of the last publication hereof, be sold and transferred to ISAAC LURIE and ROBERT HOROWITZ, who will continue to carry on the aforesaid business in co-partnership under the style or firm of NEW GOCH TRADING STORES, at George Goch.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2685—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by CATHIJA AKOJEE, at 333 Gallant Street, Lady Selborne, Pretoria, will be transferred to LUN KING, after the period of this notice has expired and upon the granting of the necessary licence to him.

MENTZ & BEHRMANN,

Attorneys for the Parties.

45 Bureau Lane, Pretoria. 2682—29-5-12

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid bekend as EEUFEEES-WINKEL, gedryf te Markstraat 21a, Krugersdorp, deur JOHANNES JACOB VAN DEN BERGH, sal na die derde publikasie van hierdie kennisgewing oorgeplaas word na Humanstraat 44, Krugersdorp.

Gedateer te Krugersdorp, hierdie 21ste dag van Maart 1940.

A. G. GLADWIN, Prokureur vir Party.

Grand Geboue, Oekersstraat, Krugersdorp. 2708—29-5-12

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between MINNIE BROWN and DAVID MEYER NARUNSKY, trading as RAND FISHERIES, at Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st March, 1940, and that the said MINNIE BROWN has retired from the aforesaid business and the said DAVID MEYER NARUNSKY will henceforth carry on the said business under the name of RAND FISHERIES for his own benefit, and that he has acquired all the assets and assumed all the liabilities of the business as and from the aforementioned date.

Dated at Johannesburg, this 29th March, 1940.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ, Attorneys for Parties.

Sanderson's Buildings, Johannesburg. 2709—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MAHOMED BHIKHAN on the farm Mezeg No. 139, District Marico, together with stock-in-trade, has been sold to HAYAT TAJBHAI with effect as from the 21st March, 1940.

The general dealer's business, carried on by MOHAMED BHIKHAN in Church Street, Zeerust, is not included in such sale, and will be carried on by MOHAMED BHIKHAN for his own benefit.

WARREN & VAN DER SPUY, Attorneys for the Parties.

P.O. Box 83, Zeerust. 2741—29-5-12

NOTICE.

I, IRMA AUDAGNOTTI, carrying on business at 140 Central Avenue, Mayfair, will be known under the trading name of MAYFAIR THEATRE TEA-ROOM, as from 1st January, 1940. 2757—29-5-12

Notice is hereby given that the sundries business, carried on by HARRIS & HITTINGER (PROPRIETARY), LIMITED, at 24a Plein Street, Johannesburg, has been sold and will, on the expiration of the three publications hereof, be transferred to HERBERT HAWROYD CLARKE, who will from such date continue to carry on the business at the same address under the style or firm of HARRIS & HITTINGER WINDOW DISPLAY EQUIPMENT COMPANY.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Parties, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 2758—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of timber merchants, carried on by SMITH TIMBER COMPANY, at 17 Troye Street, Johannesburg, will be transferred to WM. SMITH (PROPRIETARY), LIMITED, upon expiry of the final publication of this notice, and that the said business will be removed to 22 Siemert Road, Johannesburg, from the 1st day of May, 1940.

F. LOWENBERG,

Attorney for the Parties.

Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 2759—29-5-12

The partnership formerly subsisting between PETRUS JACOBUS JOHANNES OPPERMAN and JOHN WILLIAM KONICK, trading as THE HOUTKOP DAIRY, at Vereeniging, has been dissolved, and JOHN WILLIAM KONICK has taken over the assets and liabilities of the partnership and will, as and from the 1st day of March, 1940, carry on the business for his own account at 3 Beaconsfield Avenue, Vereeniging, under the style or firm of JERSEY DAIRY.

ROOD, SNIJMAN & POHL.

Market Avenue, Vereeniging. 2767—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES WAINSTEIN at Germiston Hotel Building, President Street, Germiston, has been abandoned. 2775—29-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

Business of INDUSTRIAL OUTFITTER, carried on at 455 Railway Street, Germiston, has been removed to Portion 2 of Portion 7, Rietfontein No. 9, Germiston. 2776—29-5-12

Business of boarding-house, carried on by Mrs. MAGDALENA GERTRUIDA FOURIE as MONTE VISTA, at 72 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, was transferred to Miss HESTER GERTRUIDA FOCHE as from 1st March, 1940. 2777—29-5-12

NOTICE OF SALE.

The business of a tearoom and restaurant keeper, carried on by HILDA GRACE SANDERSON, at Greaterman's Buildings, corner President and Coubert Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DINA SMITH, public trader, as and from the final publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940.

DAVID ISSEROW,

Attorney for the Parties.

Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2778—29-5-12

The business of general dealer, carried on by WOLF LAZAROW and HARRY PAPERT, trading as COMMISSIONER FURNITURE MART, at 34 Market Street, Johannesburg, has been removed to 33 West Street, Johannesburg.—Max Goodman, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 2779—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the ELOFF FISH RESTAURANT, carried on by JETTA WOLFS DORF, at 6 Eloff Street, Extension, Johannesburg, will be transferred to ROSA HINRICH SAN as and from 1st April, 1940. 2780—29-5-12

The general dealer's business, carried on by J. G. HERSHLER as ECONOMIC TRADING CO., at 51b Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 688, being 135 Market Street, Johannesburg, as from 15th March, 1940. 2781—29-5-12

Notice is hereby given that THEOLOGOS STERIANOS, carrying on business at OLD AFRICA GARAGE, at 64 Shamrock Street, Primrose, Transvaal, has admitted DAVID JACOBUS MENTZ into partnership in the said business, with effect from the 8th day of March, 1940.

Notice is further given that the said business will henceforth be carried on by the said parties under the said style at the said address on a basis of equal one-half shares as to profits and liabilities.—Mendel Levin & Kagan, Attorneys for the Parties, 218 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 2782—29-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by WALTER JOHN HENRY ROBBINS, under the style or firm of ROYAL SERVICE STATION, at 510 Jules Street, Malvern, Johannesburg, together with the stock-in-trade, goodwill and plant of such business, has been sold with effect from the 1st day of March, 1940, to BROOKS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to carry on business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.

WESTON & PORTER,

Surrey House, Johannesburg. Attorneys. 2783—29-5-12

Notices published in the Government Gazette and Forward, of the 3rd, 10th and 17th November, 1939, that the general dealer's licence of ISMAIL SALEJEE, trading as CITY SILK BAZAAR, be transferred to ISMAIL SALEY (PROPRIETARY), LIMITED, are hereby cancelled. 2792—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

REMOVAL OF BUSINESS.

Kindly take notice that Miss ESTHER GUTELEWSKY, trading as the CONTINENTAL MILLINERS, at 148 Commissioner Street, Johannesburg, has removed to 150b Commissioner Street, Johannesburg, where she will continue to trade under the same name and style.

Johannesburg, this 13th March, 1940.

D. H. EPSTEIN & EPSTEIN,
Attorneys for Applicant.

201 His Majesty's Buildings,
Eloff Street, Johannesburg.

2511—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, known as KLAARSTROOM TRADING STORE, carried on by KEVAL GOVAN PATEL, at the farm Klaarstroom, near Mokeetsi, District of Letaba, has been sold to SHAIK HASSOOM, with effect as from the 15th day of March, 1940.

Tzaneen, 14th March, 1940.

Messrs. JOUBERT & MAY.

P.O. Box 35, Tzaneen.

2531—21-29-5

NOTICE.

The business of IVOR WILLIAMS & COMPANY, general dealers, 1/4 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, which was carried on by the late IVOR HOWELL WILLIAMS, will in future be carried on by HENRY OWEN WHITESIDE WILLIAMS for his own benefit.—Bryan R. Savory, Solicitor for the Estate and H. O. W. WILLIAMS, Bonaccord House, Johannesburg.

2514—21-29-5

The business of chemist, druggist and general dealer, carried on by ISAAC HYMAN, at No. 40 Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of the ASTOR PHARMACY, will be transferred to No. 38 Cason Road, Boksburg North, as from the 1st day of April, 1940.

Dated at Boksburg, this 16th day of March, 1940.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,
Attorneys for the Party.

Trichard Road,
Boksburg North,

P.O. Box 177, Boksburg.

2558—21-29-5

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by MYER SHORKEND with MILLIE SHORKEND interested, in respect of the REEF HOTEL, situate on Stand No. 146, High Road and Oosthuizen Street, Georgetown, Germiston, being granted to HENRY SYMINGTON CHRISTIE with JOHN DYASON interested, the said business of the REEF HOTEL, together with all the assets thereof, will be sold by the said MYER SHORKEND and MILLIE SHORKEND (spouses), by whom the said business is being carried on, to the said HENRY SYMINGTON CHRISTIE and JOHN DYASON, who will carry on the said business in partnership under the style or firm of CHRISTIE & DYASON, with effect as and from the 10th April, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2604—21-29-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of plastering contractors, carried on by CECIL WALTER FOULIS and CARL THOMAS SCHWABE, at 23 Churchill Avenue, Primrose, under the style of FOULIS & SCHWABE, has been dissolved as from the date hereof, and all assets and liabilities pertaining to the partnership have been taken over by the said CARL THOMAS SCHWABE.

Germiston, this 9th day of February, 1940.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the Parties.

149 Meyer Street,
Germiston.

2564—21-29-5

The business carried on by H. B. CLACK as NEW POST OFFICE HAIRDRESSERS, TOBACCONISTS AND WATCHMAKERS, at 185 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to 3 Suffolk Mansions, 84 Smal Street, Johannesburg as from, 1st March, 1940.

2610—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Business of general dealers and manufacturers, carried on by AMOD SULLMAN VERACHIA and ISMAIL GOOLAM BANA, trading as VERACHIA BANA & CO., and as MODERN MILLINERY MANUFACTURERS, at 37 Commissioner Street, 36a Market Street, and 40 Market Street, Johannesburg, will be transferred to CENTRAL WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, after the final publication of this notice.

BERMAN & KRAWITZ,
Attorneys for the Parties.

Warwick House, 28 Joubert Street,
Johannesburg.

2611—21-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that, pursuant to the terms of a Notarial General Bond, H. LEWIS & COMPANY (PTY.), LTD., have taken possession of all the movable assets of the dairy business carried on by GRACE FLOWER OGILVIE at farm Klipfontein, in the District of Johannesburg, and that those assets will be disposed of on or after the 16th day of April, 1940.

2612—21-29-5

The interest of ALBERT EDWARD TERREBLANCHE in TERRY'S SERVICE STATION, 214 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to PETER TERREBLANCHE (including assets and liabilities) upon the third publication hereof.—Max Goodman, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

2613—21-29-5

AMOS NTENJWA, trading as NTENJWA'S STORES, at Stand No. 749, Alexandra Township, will transfer from expiration of these advertisements, his said business to NICODIMUS MORE, trading as NICODIMUS'S STORES.

2614—21-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY NISDELSKY, under the style of BETTY TRADING STORES, at Stand No. 21, Dunnottar, District Nigel, will be transferred to BENNIE MEYERS, who will carry on business under the same style and at the same address, as from the expiration of these advertisements.

Johannesburg, 18th March, 1940.

I. MENDELOW & BROWDE.

Winchester House,
Loveday and Main Streets,
Johannesburg.

2616—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fruiterer and restaurant keeper, carried on by WILLIAM HOWARD ROLLS, under the style or firm of CITY FISH RESTAURANT, at 124 Pritchard Street, Johannesburg, will, with effect as from the 15th day of March, 1940, be transferred to HENDRIK STEPHANUS MAREE, who will carry on the said business at the said address.

BERT HOFMANN,
Attorney for the Parties.

403 Lewis & Marks Building,
Johannesburg.

2620—21-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by Mrs. E. FRACK, at 41 Human Street, Krugersdorp, under the style of ESTELLE, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice.

2625—21-29-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between FREDERICK RICHARDS LEYLAND CALDECOTT and ANGUS MACLEOD MACRAE, auditors and accountants, under the style or firm of CALDECOTT & MACRAE, 64 Montanne House, Johannesburg, is dissolved as from the 31st day of March, 1940, from which date the said ANGUS MACLEOD MACRAE will take over all the assets and liabilities of the said partnership only.—H. Galgut, attorney for the parties, 8-9 Du Toit Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

2627—21-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by GEORGE CORDONIS at 40 Railway Street, Pretoria, under the name of the RAILWAY FRUIT DEPOT, will be abandoned as from the 6th day of April, 1940.

2638—21-29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, that the retail butcher's business carried on by RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, trading as EATON'S MEAT MARKET, 238a Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold to STEPHEN DUGANZICH, as from 14th March, 1940.

2642—21-29-5

NOTICE.

The business of printers and stationers, carried on by the Administrator in the Estate of the late T. W. HAYNE, under the name of HAYNE & GIBSON, under general dealer's licence, on Stands Nos. 717 and 718, New Doornfontein, 68/70 Sivewright Avenue, Lower Railway Road, Johannesburg, has been transferred to T. W. HAYNE (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1940.

LANGSTAFFE & BASDEN,
Attorneys for the Parties.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

2643—21-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by Mrs. ETHEL RAFFERTY, trading as ANN PAGE, at 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st December, 1939.

LANGSTAFFE & BASDEN.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

2644—21-29-5

ADVERTENSIES.

CLASS 13. UNITED

No. 200/1940, in respect of air line lubricators for rock drills not included in other classes, in the name of UNITED WELDING (PROPRIETARY), LIMITED, of 35 Grahamstown Street, Johannesburg, engineers and welders.
Filed 9th March, 1940. 2968-5

CLASS 13. UNITY

No. 224/40, in respect of valves and parts of valves included in this class, in the name of Holmes, McKiever (Proprietary), Limited, of Edgar Lane, Port Elizabeth.
Filed 14th March, 1940. 2967-5

CLASS 42.

ARGOSY

No. 199/1940, in respect of canned salmon, in the name of H. Bell-Irving & Co. Limited, a Company incorporated under the laws of British Columbia, of 989 West Hastings Street, Vancouver, Canada. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.
Filed 7th March, 1940.
(By consent.) 2943-5

CLASS 42.

RIZO

No. 228/1940, in respect of all goods included in that class, excluding tea, coffee, and goods of similar description to such excluded goods, in the name of Quentin Henry Jubber, of 63 Western Road, Port Elizabeth, in the Cape Province of the Union of South Africa, trading as the Rizo Yeast Company.
Filed 16th March, 1940. 2952-5

CLASS 44.



No. 69/40, in respect of all goods included in that class, in the name of Dalys, Limited, a Company of limited liability and duly registered as such in the Union of South Africa, of corner of Melbourne and Canada Roads, Durban.
Filed 25th January, 1940.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "G.F.S." or the phrase "The £1000 drink".

The Trade Mark is restricted to the colours black, white, yellow and silver, as shown in the representation on the from of application.

The description of goods will vary in use.
(To be associated with No. 1103/23.) 2950-5

CLASS 45

JUKSKEI

No. 262/1940, in respect of all goods included in such class, in the name of John Chapman (Proprietary), Limited, a Company registered with liability limited by shares in accordance with the laws of the Union of South Africa, having its registered office at Stands Nos. 19 and 20, Newclare Road, Industria, Johannesburg, carrying on business as tobacco manufacturers.
Filed 26th March, 1940. 2983-5

CLASS 48. VOORTREKKER

No. 232/40, in respect of all goods in that class excluding perfumed soap in the name of The S. White Manufacturing Company (Proprietary), Limited, of 12 Fraser Street, Johannesburg.
Filed 19th March, 1940. 2960-5

CLASS 48. FORHILL

No. 202/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Philip Jacobs, trading as The Forest Hill Pharmacy, of 132 High Street, Turfontein, Johannesburg, chemist.
Filed 9th March, 1940.
(To be associated with No. 201/40.) 2945-5

CLASS 50.

SUN

No. 129/1940, in respect of polishing preparations and cleaning preparations and preparations which both clean and polish, in the name of The Nugget Polish Co. of South Africa, Ltd., a company of limited liability duly incorporated in and existing under the laws of England, and having its registered office at Burlington Lane, London, W.4, England, trading as manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape Town.
Filed 15th February, 1940.
(To be associated with No. 878/1928 and others.) 2875-5

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between PHILIP MAZAHAN and FRANCIS FARAH, trading under the style of the GLENESK FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at Stand No. 12, La Rochelle Road, Springfield, Johannesburg, will be dissolved as from the 1st April, 1940, and that all assets and liabilities of the partnership firm will be taken over by the said FRANCIS FARAH, who will continue to conduct the aforesaid business under the same style at the same address for his own account and benefit.
ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON, Solicitors for the Parties.

St. Andrew's Building,
39 Rissik Street,
Johannesburg. 2659-21-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY LUCAS as LUCAS PIANO SALOON, at 275 Paul Kruger Street, Pretoria, was abandoned from the 31st December, 1939.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Party,
39 Bureau Street, Pretoria, 19th March, 1940. 2650-21-29-5

Notice is hereby given that the goodwill, fixtures, fittings, plant and stock-in-trade of the business carried on by LEON BANK, under the style or firm of BANK'S SERVICE STATION, at 45 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, have been sold to SAMSON HURWITZ, with effect as from the 1st April, 1940, and the business will, as from that date, be carried on by the said SAMSON HURWITZ, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.—Weston & Porter, Attorneys to Parties, Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 2660-21-29-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that PIEL'S COLD STORAGE, LIMITED, have sold to WALTER PIEL (PROPRIETARY), LIMITED, the undermentioned businesses belonging to the seller, with the goodwill, stock-in-trade, outstanding and other assets, and the liabilities thereof, all of which businesses will be continued by the purchaser under the same styles as at present, respectively, but with the addition of the words "Sole Proprietors WALTER PIEL (PROPRIETARY), LIMITED", to wit:—

(a) The businesses of wholesale butchers, sausage and bacon manufacturers, fat melters, bone boilers and gut-scrapers, cold storage works, wholesale fish merchants, etc., carried on under the style of PIEL'S COLD STORAGE at corner Bree and West Streets, Johannesburg, and under the style of the SOUTHERN MEAT CO., at the Municipal Abattoir, Johannesburg.

(b) The business of garage carried on under the style of PIEL'S GARAGE at corner West and Jeppe Streets, Johannesburg.

(c) The business of garage carried on under the style of PIEL'S VULCANIZING DEPOT at 174 Bree Street, Johannesburg.

(d) The businesses of retail butchers, grocers and general dealers, carried on under the style of PIEL'S CARLTON MEAT MARKET at 97 President Street, Johannesburg.

(e) The business of retail butcher carried on under the style of JOHN KLOMFASS at Market Buildings, Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

(f) The business of retail butcher carried on under the style of FORDSBURG MEAT MARKET at 145 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

(g) The business of retail butcher carried on under the style of HIGHLANDS NORTH MEAT MARKET at Stand No. 644, Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg.

(h) The businesses of retail butcher, fish-monger and provision dealer, carried on under the style of PARKWOOD BUTCHERY, at Stand No. 309, Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg.

(i) The business of retail butcher carried on under the style of VOORTREKKER SLAGTERY at corner of Queen and Princess Streets, Mayfair, Johannesburg.

(j) The business of retail butcher carried on under the style of VREDEDORP MEAT MARKET at corner of Thirteenth and De la Rey Streets, Vrededorp, Johannesburg.

(k) The business of retail butcher carried on under the style of YEOVILLE MEAT SUPPLY at Stand No. 719, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg.

(l) The businesses of general dealer, grocer and fishmonger, carried on under the style of COAST FISHERIES at 207 Van der Walt Street, Pretoria.

Johannesburg, this 19th March, 1940.
HAYMAN, GODFREY & SANDERSON, Solicitors for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 2652-21-29-5

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

CLASS 2.

STREPH

No. 53/40, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary substances, in the name of Jeyes' Sanitary Compounds Company, Limited, trading as manufacturers, a British Company, of Richmond Street, Plaistow, London, E.13, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 15th January, 1940.

(To be associated with No. 54/40.)

2940—5

CLASS 3.

FORHILL

No. 201/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Philip Jacobs, trading as The Forest Hill Pharmacy, of 132 High Street, Turfontein, Johannesburg, chemist.

Filed 9th March, 1940.

(To be associated with No. 202/40.)

2944—5

CLASS 38.

MATSON

No. 190/1940, in respect of ready made clothing not made of cotton, in the name of Matthews & Swerling (Proprietary), Limited, trading as wholesale woollen merchants, of Auto House, Bree Street, Cape Town. Address for service: Care of R. Asherson & Asherson, Attorneys for Applicant, 6 Wale Street, Cape Town.

Filed 4th March, 1940.

2882—5

CLASS 3.

STREPH

No. 54/40, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Jeyes' Sanitary Compounds Company, Limited, trading as manufacturers, a British Company, of Richmond Street, Plaistow, London, E.13, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 15th January, 1940.

(To be associated with No. 53/40.)

2941—5

CLASS 5.

ALDAFUSE

No. 242/1940, in respect of Ferrous and non-ferrous welding rods and all other goods included in this class, in the name of African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 19th March, 1940.

(To be associated with No. 433/35 and others.)

2946—5

CLASS 38.



No. 255/1940, in respect of knitted goods included in this class, in the name of Aero Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, of 55 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, Transvaal, manufacturers and merchants.

Filed 23rd March, 1940.

2938—5

CLASS 3.



No. 226/1940, in respect of all goods included in that Class, in the name of Quentin Henry Jubber, of 63 Western Road, Port Elizabeth, in the Cape Province of the Union of South Africa, trading as the Rizo Yeast Company.

Filed 16th March, 1940.

(To be associated with No. 232/23 and others.)

2951—5

CLASS 3. BORSOL

No. 260/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Ambrose Lomax, of Adelaide, Cape Province, manufacturing chemist.

Filed 23rd March, 1940.

(To be associated with No. 316-25.)

2948—5

CLASS 11.

PROTHOPLASTIC

No. 742/1939, in respect of denture material used for making denture plates, and all other goods included in this class, in the name of Etablissements Paladon S.P.R.L., a Belgian Company, of 11 rue Wappers, Brussels, Belgium. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 5th June, 1939.

2939—5

CLASS 24.

INTEGRITY

No. 241/40, in respect of cotton piece goods, in the name of Richard Brotherton, Limited, a British Company, of 28 Oxford Street, Manchester, 1, England, merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 19th March, 1940.

2947—5

CLASS 38. FORMETTE

No. 173/1940, in respect of women's underclothing of all kinds, in the name of Lynross (Proprietary), Limited, of Quebec House, Smal Street, Johannesburg, merchants.

Filed 28th February, 1940.

2942—5

CLASS 23.



No. 1313/39, in respect of all goods included in such class, in the name of British Thread Mills, Limited, a British Company, of Leicester Street, East Park Road, Leicester, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, United Buildings, Bank Street, Pretoria.

Filed 15th November, 1939.

3020—5

ADVERTENSIES.

THIRD ADVERTISEMENT (continued)—DERDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
49	12/1/40	15/3/40	Grettir Algarsson.....	Room 509, 1010 St. Catharine Street, West, Montreal, Quebec, Canada	Improved selective two pitch airscrews.
81	22/1/40	15/3/40	(1) William Paterson..... (2) Oscar Carl Kerrison, both British subjects	Both of Windsor House, Kingsway, London W.C. 2, England	Improvements in filters.
82	22/1/40	15/3/40	International General Electric Co. of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements relating to bases for electric lamps and similar articles.
86	23/1/40*	15/3/40	Lamson Engineering Co., Ltd.	132 Cheapside, London. E.C. 2, England	Improvements in and relating to pneumatic dispatch apparatus.
89	23/1/40	15/3/40	Printing Processes, Ltd.....	50 Pall Mall, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to machines for colour printing.
93	25/1/40	15/3/40	Dunlop Rubber Co., Ltd.....	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to fluid-pressure apparatus for controlling the operation of brakes for aircraft.
98	25/1/40	15/3/40	W. & T. Avery, Ltd.....	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in automatic weighing and indicating mechanism.
99	26/1/40	15/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	Sydney Road, Durban, whose registered office is situated at 265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Moulding method and apparatus therefor.
100	26/1/40	15/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	265 Sydney Road, Durban.....	Improvements in and relating to patterned rubber and the manufacture thereof.
103	26/1/40	15/3/40	The Sparks-Withington Co....	2400 E. Ganson Street, City of Jackson, State of Michigan, United States of America	Improvements in or relating to signal devices.
106	27/1/40	15/3/40	The Linde Air Products Co....	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Apparatus for conditioning the surfaces of metal bodies.
107	29/1/40	15/3/40	Reginald William Neate.....	60-62 London Road, Kingston-on-Thames, Surrey, England	Improvements in or relating to means for facilitating the attachment of eyes, sail thimbles, hooks or the like to cables or the like.
108	29/1/40	15/3/40	Leslie William Harold Shearsby	10 Jamieson Avenue, Manly, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A latex compound to be used in connection with the preservation of certain foods and for other purposes.
112	30/1/40	15/3/40	(1) Holman Brothers, Ltd..... (2) Benjamin Cock.....	(1) Camborne, in the County of Cornwall, England (2) Boscovean, Camborne, in the County of Cornwall, England	Improvements in or relating to screw and nut elements.
120	2/2/40	15/3/40	Emilio Penso.....	C/o The North Bay Canning Co., Ltd., 38 Hout Street, Cape Town	Improvements relating to the canning of crawfish.

* Patent of addition to No. 444 of 1937.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The General Electric Company, Limited, Electrical Engineers and Manufacturers, of Magnet House, Kingsway, London, W.C.2, England, a company incorporated under the Laws of England, seeks leave to amend by way of correction and explanation, the Specification of Letters Patent No. 1311 of 1939, for "Improvements in or relating to electric motor control systems".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

G. WEGGER,
Acting Registrar.

First advertisement, 21st March, 1940.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Jacques Beaudequin and Alfred Wormser of Trisay par Neuve-Lyre, France, seek leave to amend by way of disclaimer the Specification of Patent Application No. 649 of 1938, for "New Briquette Fuel and process of manufacturing same".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

G. WEGGER,
Acting Registrar.

First advertisement, 5th April, 1940.

2874-5-12-19

NOTICE.

The business carried on by EASTERN COAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as coal merchants at 179 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 281 St. Andries Street, Pretoria, as from the 1st April, 1940.

Pretoria, this 3rd day of April, 1940.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys, etc.

Prudential House,
Pretoria.

3019-5-12-19

NOTICE.

The business carried on by LOUIS KIRKEL and GEORGE RAY in partnership under the style or firm of KIRKEL & RAY MOTORS at 102 Third Street, Springs, has been abandoned as from the 30th March, 1940.

Dated at Springs, this 1st day of April, 1940.

S. JUDES,
Solicitor.

Suite 5, Renesta House,
Third Street,

P.O. Box 313, Springs. 3024-5-12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KHATIJA OSMAN on the farm Blinkwater No. 44, District Middelburg, has been sold to ERNST GUSTAV LODDING and WILLEM JACOBUS SMIT ENSLIN, who will carry on the business at the same address and who have undertaken to pay all the liabilities of the said business, and notice is further given that the business carried on by the said ENSLIN on another portion of the said farm has been abandoned.

3023-5-12-19

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT—TWEDE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
429	24/3/39	21/3/40	Minimax, Ltd.....	Feltham, in the County of Middlesex, England	Fluid pressure valve.
683	16/5/39	15/3/40	Wiggo Waldemar Larsen.....	30 Garden Road, Orchards, Johannesburg	Improvements in automatic controlling means or devices for water supply systems.
684	16/5/39	18/8/39	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	The manufacture of diphenylsulphone derivatives.
697	19/5/39	21/3/40	(1) The Resilient Roller Syndicate (Pty.), Ltd. (2) George Gordon Potter	Both of corner Lower Ross Street and Angle Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in rope rollers with rubber treads.
698	19/5/39	21/3/40	(1) The Resilient Roller Syndicate (Pty.), Ltd. (2) George Gordon Potter	Both of corner of Lower Ross Street and Angle Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in rope supporting rollers.
726	25/5/39	21/3/40	H. Alers Hankey, Ltd.....	19 Harrison Street, Johannesburg.	Improvements in means or devices for detaching detachable bits or cutters from rock drill steels and the like.
826	15/6/39	21/3/40	Joseph Darius Griffin.....	43 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in biological trickling filters.
856	*22/6/39	15/3/40	James Mays.....	403 King's Court, King George's Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in concrete.
866	23/6/39	21/3/40	Emilie Zoe Rens.....	Widecombe, Berkley Road, Mowbray, Cape Province	Improved method and apparatus for the reproduction of designs and the like by the use of a silk screen.
1250	2/9/39	21/3/40	Lodge-Cottrell, Ltd.....	George Street (Parade), Birmingham, England	Improvements in or relating to the electrical precipitation of suspended particles from a stream of gas.
1356	17/10/39	21/3/40	Manta Société Anonyme.....	Waesmunster, Belgium.....	Method of treatment of teaselled fabrics and pile fabrics generally.
20	4/1/40	8/3/40	John Vivian Vallance, a British subject	Sea Lake, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in or connected with draught mechanism of tractors.
30	8/1/40	21/3/40	Pilot Tools (Pty.), Ltd.....	4 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg	Rotary drill bits for coal, shale and the like stamped or cut from flat metals.
65	19/1/40	21/3/40	Edward Hans Tui Bensemann, manufacturer	66 Hobson Street, Wellington, in the Dominion of New Zealand	Improvements in box making machines.
90	23/1/40	21/3/40	George Richard Young.....	Queen Street, Onehunga, Auckland, in the Dominion of New Zealand	Improvements relating to soldering irons.
114	30/1/40	21/3/40	(1) Paper Sacks, Ltd..... (2) Foster Gotch Robinson	Both of 1 Redcliffe Street, in the City and County of Bristol, England	Improvements in and relating to paper or like bag making machines.
118	1/2/40	15/3/40	(1) Henry Morris Hart..... (2) Edward Hector Lonsdale Hart	Both of 99 Pritchard Street, Johannesburg	Improvements in or relating to acetylene lamps.

* Cognate 970/39.

THIRD ADVERTISEMENT—DERDE ADVERTENSIE.

659	11/5/39	15/3/40	William John Walker.....	26 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg	Vacuum brake devices and valves.
660	11/5/39	15/3/40	Wearne Dunstan, of Holman Brothers (Pty.), Ltd.	Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in fixing collar-like formations on drill steel.
663	11/5/39	15/3/40	(1) Arthur Henry Surtees..... (2) Listo Buffa.....	(1) 142 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg (2) 113 Amphill Avenue, Benoni	Improvements in or relating to rock-drilling machines.
739	26/5/39	15/3/40	Boyd Neil Robert Lamont....	14 Wilton Crescent, Wimbledon, London, S.W. 19, England	Improvements in or relating to a method of and means for coupling together pipes, tubular bodies and the like.
780	5/6/39	15/3/40	The Sundays River Citrus Co-operative Co., Ltd.	Hermitage, District Uitenhage, Cape Province	Improvements in and relating to ladders.
797	8/6/39	15/3/40	(1) John Rowe..... (2) William Sidney Langford	Both of African Iron & Steel Products, Ltd., Industrial Sites, West, Germiston, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in the manufacture of hollow metal bodies.
802	8/6/39	15/3/40	(1) Israel Judah Cohen..... (2) Elias Cohen	Trading as The Mat Manufacturing Company, of 104, Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Improvements in and relating to polishing pads, scrubbing brushes and the like.
819	13/6/39	15/3/40	Wilfred Ford Marais, farmer..	"Strehla" P.O. Leslie, Transvaal.	Improvements in and relating to thrashing machines.
827	15/6/39	15/3/40	(1) Jameson Rhodes James... (2) Cornelius Petrus Steyn....	(1) 16 Wenden Avenue, Brakpan, Transvaal (2) 66 Rhodes Avenue, Brakpan, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in water blast apparatus.
1355	16/10/39	15/3/40	The Sparks-Withington Co....	2400 East Ganson Street, Jackson, Michigan, United States of America	Improvements in or relating to warning horns.
1605	29/12/39	15/3/40	Société Anonyme pour les Applications de l'Electricité & des Gaz Rares—Etablissements Claude-Paz & Silva	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Electrode for electric discharge tubes.

ADVERTENSIES.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 30th March, 1940.)

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 30 Maart 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
346/1926.....	A. Atkins & Co.
352-3/1926.....	General Motors Corporation, a corporation of the State of Delaware.
374/1926.....	William Arthur Sleggs, trading as Woodstock Pharmacy.
539/1926.....	R C A Manufacturing Co., Inc., a corporation of the State of Delaware.
571/1926.....	Julius Kayser & Co., a corporation of the State of New York.
69/1926.....	The Wahl Co., a corporation of the State of Delaware.
722/1926.....	General Motors Corporation, a corporation of the State of Delaware.
731/1926.....	The Liverpool Borax Co., Ltd.
751/1926.....	Dennison Watch Case Co., Ltd.
843/192.....	A. C. Cossor, Ltd.
914-5/192.....	The British Portland Cement Manufacturers, Ltd.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
935/1926.....	J. Langdon & Sons, Ltd.
939/1926.....	H. R. Napp, Ltd.
1073-5/1926....	Harry Webb.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 30th March, 1940.)
ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir week eindigende 30 Maart 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
345/1926.....	The Dundee Coal Co., Ltd.
349-50/1926....	The Beaver Co., Ltd.
354/1926.....	General Motors Corporation, a corporation of the State of Delaware.
358/1926.....	Hudson Motor Car Co., a corporation of the State of Michigan.
359-61/1926....	The Unicorn Clothing Co.
364-5/1926.....	Naamlooze Vennootschap tot Exploitatie van den Boogaardt's Octrooi.
367/1926.....	Henry Ramsden.
373/1926.....	Refractories Development Syndicate, Ltd.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
465	31/3/39	29/3/40	The Pangara Holding Corporation, Ltd.	59 Rosedale Heights, Drive, Toronto, Ontario, Canada	The production of chemical pulp.
633	5/5/39	29/3/40	Interlock Tiles (New Zealand), Ltd.	Colonial Mutual Buildings, Customs House Quay, Wellington, New Zealand	Improvements in or relating to roofing or the like tiles.
768	2/6/39	29/3/40	Herbert Milton Dark.....	112 Willern Court, Esplanade, Durban, Natal	Improvements in or relating to forms for concrete wall construction.
796	8/6/39	15/3/40	Lawrence Vernon Ambler.....	62 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in valve devices.
846	19/6/39	21/3/40	Sisal Pulp Syndicate, Ltd.....	Balfour House, Finsbury Pavement, London, England	Process for the extraction of cellulose from lignified fibrous material.
855	21/6/39	29/3/40	Holdain Boxes (Pty.), Ltd....	56-80 Congella Road, Durban, Natal	Improvements in or relating to boxes of pasteboard, fibreboard and like material.
1585	21/12/39	29/3/40	Holeproof Hosiery Co.....	404 Fowler Street, Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America	Knitted fabric structure.

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS REGISTERED, MARCH, 1940.
HANDELSMERKE GEREGISTREER, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.	Date of Registration. Datum van registrasie.
1428/38.....	The Cable Maker's Association, a British Association certified by the Registrar of Friendly Societies to be a Trade Union	28/10/38
181/39.....	Marchant Calculating Machine Co., a corporation organized under the laws of the State of California.....	13/2/39
441/39.....	John Lang & Sons, Ltd., a British company	11/4/39
759-60/39.....	Blue Printers, Ltd., a British company..	10/6/39
1065/39.....	Abbott Laboratories, a corporation organized under the laws of the State of Illinois.....	17/8/39
1083-4/39.....	The National Cash Register Co., a corporation organized under the laws of the State of Maryland.....	19/8/39
1119-20/39....	Whitworth & Mitchell, Ltd., a British company.....	25/8/39
1140/39.....	John W. Searcy (Pty.), Ltd.....	29/8/39
1183/39.....	Suliman Mahomed Desai, trading as Van-Luten.....	13/9/39
1197/39.....	Commando Caterers (Pty.), Ltd., a limited liability company, trading as Commando Café.....	20/9/39
1229/39.....	Richard Brotherton, Ltd., a British company.....	9/10/39
1279-80/39....	Kobe Silk House (Pty.), Ltd.....	7/11/39
1287/39.....	Forsyth & Co. (Pty.), Ltd.....	9/11/39
1293/39.....	Union Implement Co. (Pty.), Ltd.....	9/11/39
1294/39.....	Nouvelle Fabrique Election Société Anonyme, a company organized according to the laws of Switzerland.....	11/11/39
1314/39.....	Struthers Thread Co., Ltd., a British company.....	15/11/39
1319/39.....	Hendrikus Martinus van der Leek, trading as H. M. van der Leek & Co.....	17/11/39
1324/39.....	J. & P. Coats, Ltd., a British company..	20/11/39
1325/39.....	Massey-Harris Co. (S.A.), Ltd.....	20 11/39
1336-41/39....	Charles William Hyland.....	25/11/39
1351-2/39.....	Frenlik (Pty.), Ltd.....	28/11/39
1357/39.....	Sandoz, Ltd. (also known as Sandoz, S. A., and Sandoz, A. G.), a Swiss company.	29/11/39
1359-63/39....	Gypsum Industries, Ltd.....	29/11/39
1364-5/39.....	Anglo-Alpha Cement, Ltd.....	1/12/39
1366/39.....	New York Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.....	1/12/39
1373-4/39.....	The Kaye Tobacco Co. (Pty.), Ltd.....	5/12/39
1378-81/39....	Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd., a British company.....	5/12/39
1384/39.....	The Shell Co. of S.A., Ltd.....	6/12/39
1394/39.....	Petersen, Ltd.....	13/12/39
1395/39.....	Audley Engineering Co., Ltd., a British company.....	14/12/39
1397-8/39.....	Iwai & Co., Ltd., a Japanese company..	14/12/39
1401/39.....	Monkseaton Herbalists, Ltd., a British company.....	15/12/39
1419-20/39....	Glovers (Thread Coverers), Ltd., a British company.....	15/12/39
1/40.....	The Mullard Wireless Service Co., Ltd., a British company.....	27/12/39
7/40.....	Oliver Farm Equipment Co., a corporation organized under the laws of the State of Delaware.....	2/1/40
		4/1/40.

CHANGE OF NAME REGISTERED, MARCH, 1940.
VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER, 1940.

No. No.	Name of Former Proprietor. Naam van vorige eienaar.	Name of Present Proprietor. Naam van teenswoordige eienaar.
1182-4/20, 289-290/ 22, 1044/28, 353-4/31, 1184/32, 103/33, 755/33, 329/39, 340-341/39	Beiersdorf, Ltd.....	Herts Pharmaceuticals, Ltd.
1215/1939..	Goodwear Shoes (1939), Ltd.	Goodwear Shoes, Ltd.

TRADE MARKS CANCELLED, MARCH, 1940.
HANDELSMERKE GEKANSELLEER, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
364/1938.....	E. Sacks, Futeran & Co.
130/1939.....	A. J. Lipworth, Ltd.

SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, MARCH, 1940.
OPVOLGENDE EIENAARS GEREGISTREER, MAART 1940.

No. No.	Name of Former Proprietor. Naam van vorige eienaar.	Name of Present Proprietor. Naam van teenswoordige eienaar.
1147/1923..	Thos. A. Hill & Co., Ltd.	Briddons, Ltd.
1369/1936..	Sigmund Goeritz Aktiengesellschaft	Venus-Werke Wirkerei und Strickerei Aktiengesellschaft, a German company.
258/17, 264/17, 265 and 266/1917	Ernest Falkow, Wolf Lipworth and Uskide Boot Co. of S.A., Ltd.	Goodwear Shoes, Ltd.
1007/1933..	Flexo Boot Manufacturers (Pty.), Ltd.	Goodwear Shoes, Ltd.
1314/34, 794/1935, 795/1935, and 1390/ 36	Wolf Lipworth and Ernest Falkow, trading as W. Lipworth & Co.	Goodwear Shoes, Ltd.
1464/1937..	Wolf Lipworth, Alexander Joseph Lipworth and Ernest Falkow, trading as W. Lipworth & Co.	Goodwear Shoes, Ltd.
734/31.....	Childrens Shoes (Pty.), Ltd.	Goodwear Shoes, Ltd.
337/35.....	Goodwear Shoes, Ltd.....	Goodwear Shoes, Ltd.
48/31, 1098, 1182, 1183, 1184/31, 37, 234, 514, 712/ 1932, 12/33, 771/34, 1108/34, 739/35, 1116/35, 1149/38, 873-4. T.	Federal Tobacco Works, Ltd.	African Tobacco Manufacturers (Pty.), Ltd.
1997 T., 2408 T., 2696 C.	Standard Oil Development Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware	Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd., a corporation organized and existing under the laws of the Union of South Africa.
482/1932 32/1935		

EXTENSION OF COPYRIGHT IN DESIGN, MARCH, 1940.
VERLENGING VAN AUTERSREG IN MODELLE, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
44/1935.....	Walter Voortmann.
113-114/1935..	Geo. H. Lawrence, Ltd. (Third Period—Derde Periode.)
55/1930.....	Geo. H. Lawrence, Ltd.

SPECIFICATION OF GOODS AMENDED, MARCH, 1940.
SPESIFIKASIE VAN GOEDERE SOOS GEWYSIG, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.	Description. Soort.
244/1927...	Mosenthal's Factories...	Articles of clothing, but excluding boots and shoes and goods of a similar description.

CHANGE OF ADDRESS REGISTERED, MARCH, 1940.
VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
428/1919, 1027/ 20, 1049/20, 132/1926, 1032-3/26, 804-5/27, 972/1931	Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd., of 100 Palmer Street, Durban. Address altered to— 318 Gale Street, Durban.
702/1926.....	Greenwood & Batley, Ltd., of 16 Great George Street, Westminster, London, England. Address altered to— Union House, 15 Regent Street, London, England.
1322/1939.....	Clark & Co., Ltd., of Anchor Mills, Paisley, Scotland. Address altered to— c/o The Central Agency, Ltd., 130 President Street, Johannesburg.
1324/1939.....	J. & P. Coats, Ltd., of Ferguslie Thread Works, Paisley, Scotland. Address altered to— c/o The Central Agency, Ltd., 130 President Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 30TH MARCH, 1940.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 30 MAART 1940.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
6	4/1/39	29/3/40	Leslie Harmens Jager.....	Improvements in or relating to miners' cap lamps.
385	15/3/39	29/3/40	Standard Telephones & Cables, Ltd.....	Improvements in and relating to railway signal and/or points control systems.
410	20/3/39	29/3/40	Standard Telephones & Cables, Ltd.....	Improvements in and relating to frequency translating circuits particularly telegraph modulators.
442	27/3/39	29/3/40	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd....	Improvements in or relating to navigation aiding radio transmitters.
443	27/3/40	29/3/40	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd....	Improvements in or relating to equi-signal radio beacons.
460	30/3/39	29/3/40	Standard Telephones & Cables, Ltd.....	Improvements in carrier wave signalling systems.
677	13/5/39	29/3/40	Ingersoll-Rand Co.....	Improvements in compressor regulator.
748	27/5/39	29/3/40	Ingersoll-Rand Co.....	Improvement in compressor regulator.
977	11/7/39	29/3/40	Les Usines de Melle.....	Improvements in or relating to the hydrolysis of starch-containing materials.
1060	27/7/39	29/3/40	Molins Machine Co., Ltd.....	Improvements in or relating to boxes.
1306	23/9/39	29/3/40	Tower Paper Products, Ltd.....	Improvements in and relating to water-tight containers made of paper or the like.
1459	14/11/39	29/3/40	(1) Broom & Wade, Ltd..... (2) Christopher Broom Smith	Improvements in and relating to air and other compressors.
1466	16/11/39	29/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	Improvements relating to the production of composite fabrics of or containing rubber or the like, and bonding agents therefor.
1538	7/12/39	29/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	Improvements in or relating to the adhesion of rubber or the like to textile materials.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

- 1929 :—1682, 1686, 1701.
- 1932 :—1165, 1167, 1170, 1174, 1175, 1177.
- 1936 :—1591, 1592, 1593, 1594, 1599, 1601, 1602, 1610, 1615.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS REGISTERED, MARCH, 1940.
HANDELSMERKE GEREGISTREER, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.	Date of Registration. Datum van registrasie.
1428/38.....	The Cable Maker's Association, a British Association certified by the Registrar of Friendly Societies to be a Trade Union	28/10/38
181/39.....	Marchant Calculating Machine Co., a corporation organized under the laws of the State of California.....	13/2/39
441/39.....	John Lang & Sons, Ltd., a British company	11/4/39
759-60/39.....	Blue Printers, Ltd., a British company..	10/6/39
1065/39.....	Abbott Laboratories, a corporation organized under the laws of the State of Illinois.....	17/8/39
1083-4/39.....	The National Cash Register Co., a corporation organized under the laws of the State of Maryland.....	19/8/39
1119-20/39....	Whitworth & Mitchell, Ltd., a British company.....	25/8/39
1140/39.....	John W. Searcy (Pty.), Ltd.....	29/8/39
1183/39.....	Suliman Mahomed Desai, trading as Van-Luten.....	13/9/39
1197/39.....	Commando Caterers (Pty.), Ltd., a limited liability company, trading as Commando Café.....	20/9/39
1229/39.....	Richard Brotherton, Ltd., a British company.....	9/10/39
1279-80/39....	Kobe Silk House (Pty.), Ltd.....	7/11/39
1287/39.....	Forsyth & Co. (Pty.), Ltd.....	9/11/39
1293/39.....	Union Implement Co. (Pty.), Ltd.....	9/11/39
1294/39.....	Nouvelle Fabrique Election Société Anonyme, a company organized according to the laws of Switzerland.....	11/11/39
1314/39.....	Struthers Thread Co., Ltd., a British company.....	15/11/39
1319/39.....	Hendrikus Martinus van der Leek, trading as H. M. van der Leek & Co.....	17/11/39
1324/39.....	J. & P. Coats, Ltd., a British company..	20/11/39
1325/39.....	Massey-Harris Co. (S.A.), Ltd.....	20 11/39
1336-41/39....	Charles William Hyland.....	25/11/39
1351-2/39.....	Frenlik (Pty.), Ltd.....	28/11/39
1357/39.....	Sandoz, Ltd. (also known as Sandoz, S. A., and Sandoz, A. G.), a Swiss company..	29/11/39
1359-63/39....	Gypsum Industries, Ltd.....	29/11/39
1364-5/39.....	Anglo-Alpha Cement, Ltd.....	1/12/39
1366/39.....	New York Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.....	1/12/39
1373-4/39.....	The Kaye Tobacco Co. (Pty.), Ltd.....	5/12/39
1378-81/39....	Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd., a British company.....	5/12/39
1384/39.....	The Shell Co. of S.A., Ltd.....	6/12/39
1394/39.....	Petersen, Ltd.....	13/12/39
1395/39.....	Audley Engineering Co., Ltd., a British company.....	14/12/39
1397-8/39.....	Iwai & Co., Ltd., a Japanese company..	14/12/39
1401/39.....	Monkseaton Herbalists, Ltd., a British company.....	15/12/39
1419-20/39....	Glovers (Thread Coverers), Ltd., a British company.....	15/12/39
1/40.....	The Mullard Wireless Service Co., Ltd., a British company.....	2/1/40
7/40.....	Oliver Farm Equipment Co., a corporation organized under the laws of the State of Delaware.....	4/1/40.

CHANGE OF NAME REGISTERED, MARCH, 1940.
VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER, 1940.

No. No.	Name of Former Proprietor. Naam van vorige eienaar.	Name of Present Proprietor. Naam van teenswoordige eienaar.
1182-4/20, 289-290/ 22, 1044/28, 353-4/31, 1184/32, 103/33, 755/33, 329/39, 340-341/39	Beiersdorf, Ltd.....	Herts Pharmaceuticals, Ltd.
1215/1939..	Goodwear Shoes (1939), Ltd.	Goodwear Shoes, Ltd.

TRADE MARKS CANCELLED, MARCH, 1940.
HANDELSMERKE GEKANSELLEER, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
364/1938.....	E. Sacks, Futeran & Co.
130/1939.....	A. J. Lipworth, Ltd.

SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, MARCH, 1940.
OPVOLGENDE EIENAARS GEREGISTREER, MAART 1940.

No. No.	Name of Former Proprietor. Naam van vorige eienaar.	Name of Present Proprietor. Naam van teenswoordige eienaar.
1147/1928..	Thos. A. Hill & Co., Ltd.	Briddons, Ltd.
1369/1936..	Sigmund Goeritz Aktien-gesellschaft	Venus-Werke Wirkerei und Strickerei Aktiengesellschaft, a German company.
258/17, 264/17, 265 and 266/1917	Ernest Falkow, Wolf Lipworth and Uskide Boot Co. of S.A., Ltd.	Goodwear Shoes, Ltd.
1007/1933..	Flexo Boot Manufacturers (Pty.), Ltd.	Goodwear Shoes, Ltd.
1314/34, 794/1935, 795/1935, and 1390/ 36	Wolf Lipworth and Ernest Falkow, trading as W. Lipworth & Co.	Goodwear Shoes, Ltd.
1464/1937..	Wolf Lipworth, Alexander Joseph Lipworth and Ernest Falkow, trading as W. Lipworth & Co.	Goodwear Shoes, Ltd.
734/31.....	Childrens Shoes (Pty.), Ltd.	Goodwear Shoes, Ltd.
337/35.....	Goodwear Shoes, Ltd.....	Goodwear Shoes, Ltd.
48/31, 1098, 1182, 1183, 1184/31, 37, 234, 514, 712/ 1932, 12/33, 771/34, 1108/34, 739/35, 1116/35, 1149/38, 873-4. T. 1997 T., 2408 T., 2696 C.	Federal Tobacco Works, Ltd.	African Tobacco Manufacturers (Pty.), Ltd.
482/1932 32/1935	Standard Oil Development Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware	Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd., a corporation organized and existing under the laws of the Union of South Africa.

EXTENSION OF COPYRIGHT IN DESIGN, MARCH, 1940.
VERLENGING VAN AUTERSREG IN MODELLE, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
44/1935.....	Walter Voortmann.
113-114/1935..	Geo. H. Lawrence, Ltd. (Third Period—Derde Periode.)
55/1930.....	Geo. H. Lawrence, Ltd.

SPECIFICATION OF GOODS AMENDED, MARCH, 1940.
SPESIFIKASIE VAN GOEDERE SOOS GEWYSIG, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.	Description. Soort.
244/1927...	Mosenthal's Factories...	Articles of clothing, but excluding boots and shoes and goods of a similar description.

CHANGE OF ADDRESS REGISTERED, MARCH, 1940.
VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER, MAART 1940.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
428/1919, 1027/ 20, 1049/20, 132/1926, 1032-3/26, 804-5/27, 972/1931	Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd., of 100 Palmer Street, Durban. Address altered to— 318 Gale Street, Durban.
702/1926.....	Greenwood & Batley, Ltd., of 16 Great George Street, Westminster, London, England. Address altered to— Union House, 15 Regent Street, London, England.
1322/1939.....	Clark & Co., Ltd., of Anchor Mills, Paisley, Scotland. Address altered to— c/o The Central Agency, Ltd., 130 President Street, Johannesburg.
1324/1939.....	J. & P. Coats, Ltd., of Ferguslie Thread Works, Paisley, Scotland. Address altered to— c/o The Central Agency, Ltd., 130 President Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 30th March, 1940.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 30 Maart 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
346/1926.....	A. Atkins & Co.
352-3/1926....	General Motors Corporation, a corporation of the State of Delaware.
374/1926.....	William Arthur Sleggs, trading as Woodstock Pharmacy.
539/1926.....	R C A Manufacturing Co., Inc., a corporation of the State of Delaware.
571/1926.....	Julius Kayser & Co., a corporation of the State of New York.
69/1926.....	The Wahl Co., a corporation of the State of Delaware.
722/1926.....	General Motors Corporation, a corporation of the State of Delaware.
731/1926.....	The Liverpool Borax Co., Ltd.
751/1926.....	Dennison Watch Case Co., Ltd.
843/192.....	A. C. Cossor, Ltd.
914-5/1923....	The British Portland Cement Manufacturers, Ltd.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
935/1926.....	J. Langdon & Sons, Ltd.
939/1926.....	H. R. Napp, Ltd.
1073-5/1926....	Harry Webb.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 30th March, 1940.)
ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir week eindigende 30 Maart 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
345/1926.....	The Dundee Coal Co., Ltd.
349-50/1926....	The Beaver Co., Ltd.
354/1926.....	General Motors Corporation, a corporation of the State of Delaware.
358/1926.....	Hudson Motor Car Co., a corporation of the State of Michigan.
359-61/1923....	The Unicorn Clothing Co.
364-5/1926....	Naamlooze Vennootschap tot Exploitatie van den Boogaardt's Octrooi.
367/1926.....	Henry Ramsden.
373/1926.....	Refractories Development Syndicate, Ltd.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanneme.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
465	31/3/39	29/3/40	The Pangara Holding Corporation, Ltd.	59 Rosedale Heights, Drive, Toronto, Ontario, Canada	The production of chemical pulp.
633	5/5/39	29/3/40	Interlock Tiles (New Zealand), Ltd.	Colonial Mutual Buildings, Customs House Quay, Wellington, New Zealand	Improvements in or relating to roofing or the like tiles.
768	2/6/39	29/3/40	Herbert Milton Dark.....	112 Willern Court, Esplanade, Durban, Natal	Improvements in or relating to forms for concrete wall construction.
796	8/6/39	15/3/40	Lawrence Vernon Ambler....	62 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in valve devices.
846	19/6/39	21/3/40	Sisal Pulp Syndicate, Ltd.....	Balfour House, Finsbury Pavement, London, England	Process for the extraction of cellulose from lignified fibrous material.
855	21/6/39	29/3/40	Holdain Boxes (Pty.), Ltd....	56-80 Congella Road, Durban, Natal	Improvements in or relating to boxes of pasteboard, fibreboard and like material.
1585	21/12/39	29/3/40	Holeproof Hosiery Co.....	404 Fowler Street, Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America	Knitted fabric structure.

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT—TWEDE ADVERTENSIE.

No.	Date of Application. <i>Datum van Aansoek.</i>	Date of Acceptance. <i>Datum van Aanname.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Appikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
429	24/3/39	21/3/40	Minimax, Ltd.....	Feltham, in the County of Middlesex, England	Fluid pressure valve.
683	16/5/39	15/3/40	Wiggo Waldemar Larsen.....	30 Garden Road, Orchards, Johannesburg	Improvements in automatic controlling means or devices for water supply systems.
684	16/5/39	18/8/39	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	The manufacture of diphenylsulphone derivatives.
697	19/5/39	21/3/40	(1) The Resilient Roller Syndicate (Pty.), Ltd. (2) George Gordon Potter	Both of corner Lower Ross Street and Angle Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in rope rollers with rubber treads.
698	19/5/39	21/3/40	(1) The Resilient Roller Syndicate (Pty.), Ltd. (2) George Gordon Potter	Both of corner of Lower Ross Street and Angle Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in rope supporting rollers.
726	25/5/39	21/3/40	H. Alers Hankey, Ltd.....	19 Harrison Street, Johannesburg.	Improvements in means or devices for detaching detachable bits or cutters from rock drill steels and the like.
826	15/6/39	21/3/40	Joseph Darius Griffin.....	43 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in biological trickling filters.
856	*22/6/39	15/3/40	James Mays.....	403 King's Court, King George's Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in concrete.
866	23/6/39	21/3/40	Emilie Zoe Rens.....	Widecombe, Berkley Road, Mowbray, Cape Province	Improved method and apparatus for the reproduction of designs and the like by the use of a silk screen.
1250	2/9/39	21/3/40	Lodge-Cottrell, Ltd.....	George Street (Parade), Birmingham, England	Improvements in or relating to the electrical precipitation of suspended particles from a stream of gas.
1356	17/10/39	21/3/40	Manta Société Anonyme.....	Waesmunster, Belgium.....	Method of treatment of teassed fabrics and pile fabrics generally.
20	4/1/40	8/3/40	John Vivian Vallance, a British subject	Sea Lake, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in or connected with draught mechanism of tractors.
30	8/1/40	21/3/40	Pilot Tools (Pty.), Ltd.....	4 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg	Rotary drill bits for coal, shale and the like stamped or cut from flat metals.
65	19/1/40	21/3/40	Edward Hans Tui Bensemam, manufacturer	66 Hobson Street, Wellington, in the Dominion of New Zealand	Improvements in box making machines.
90	23/1/40	21/3/40	George Richard Young.....	Queen Street, Onehunga, Auckland, in the Dominion of New Zealand	Improvements relating to soldering irons.
114	30/1/40	21/3/40	(1) Paper Sacks, Ltd..... (2) Foster Gotch Robinson	Both of 1 Redcliffe Street, in the City and County of Bristol, England	Improvements in and relating to paper or like bag making machines.
118	1/2/40	15/3/40	(1) Henry Morris Hart..... (2) Edward Hector Lonsdale Hart	Both of 99 Pritchard Street, Johannesburg	Improvements in or relating to acetylene lamps.

* Cognate 970/39.

THIRD ADVERTISEMENT—DERDE ADVERTENSIE.

659	11/5/39	15/3/40	William John Walker.....	26 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg	Vacuum brake devices and valves.
660	11/5/39	15/3/40	Wearne Dunstan, of Holman Brothers (Pty.), Ltd.	Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in fixing collar-like formations on drill steel.
663	11/5/39	15/3/40	(1) Arthur Henry Surtees..... (2) Listo Buffa.....	(1) 142 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg (2) 113 Amphill Avenue, Benoni	Improvements in or relating to rock-drilling machines.
739	26/5/39	15/3/40	Boyd Neil Robert Lamont....	14 Wilton Crescent, Wimbledon, London, S.W. 19, England	Improvements in or relating to a method of and means for coupling together pipes, tubular bodies and the like.
780	5/6/39	15/3/40	The Sundays River Citrus Co-operative Co., Ltd.	Hermitage, District Uitenhage, Cape Province	Improvements in and relating to ladders.
797	8/6/39	15/3/40	(1) John Rowe..... (2) William Sidney Langford	Both of African Iron & Steel Products, Ltd., Industrial Sites, West, Germiston, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in the manufacture of hollow metal bodies.
802	8/6/39	15/3/40	(1) Israel Judah Cohen..... (2) Elias Cohen	Trading as The Mat Manufacturing Company, of 104, Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Improvements in and relating to polishing pads, scrubbing brushes and the like.
819	13/6/39	15/3/40	Wilfred Ford Marais, farmer..	"Strehla", P.O. Leslie, Transvaal.	Improvements in and relating to thrashing machines.
827	15/6/39	15/3/40	(1) Jameson Rhodes James... (2) Cornelius Petrus Steyn....	(1) 16 Wenden Avenue, Brakpan, Transvaal (2) 66 Rhodes Avenue, Brakpan, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in water blast apparatus.
1355	16/10/39	15/3/40	The Sparks-Withington Co....	2400 East Ganson Street, Jackson, Michigan, United States of America	Improvements in or relating to warning horns.
1605	29/12/39	15/3/40	Société Anonyme pour les Applications de l'Électricité & des Gaz Rares—Établissements Claude-Paz & Silva	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Electrode for electric discharge tubes.

ADVERTENSIES.

THIRD ADVERTISEMENT (continued)—DERDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
49	12/1/40	15/3/40	Grettir Algarsson.....	Room 509, 1010 St. Catharine Street, West, Montreal, Quebec, Canada	Improved selective two pitch airscrews.
81	22/1/40	15/3/40	(1) William Paterson..... (2) Oscar Carl Kerrison, both British subjects	Both of Windsor House, Kingsway, London W.C. 2, England	Improvements in filters.
82	22/1/40	15/3/40	International General Electric Co. of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements relating to bases for electric lamps and similar articles.
86	23/1/40*	15/3/40	Lamson Engineering Co., Ltd.	132 Cheapside, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to pneumatic dispatch apparatus.
89	23/1/40	15/3/40	Printing Processes, Ltd.....	50 Pall Mall, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to machines for colour printing.
93	25/1/40	15/3/40	Dunlop Rubber Co., Ltd.....	32 Osaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to fluid-pressure apparatus for controlling the operation of brakes for aircraft.
98	25/1/40	15/3/40	W. & T. Avery, Ltd.....	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in automatic weighing and indicating mechanism.
99	26/1/40	15/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	Sydney Road, Durban, whose registered office is situated at 265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Moulding method and apparatus therefor.
100	26/1/40	15/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	265 Sydney Road, Durban.....	Improvements in and relating to patterned rubber and the manufacture thereof.
103	26/1/40	15/3/40	The Sparks-Withington Co....	2400 E. Ganson Street, City of Jackson, State of Michigan, United States of America	Improvements in or relating to signal devices.
106	27/1/40	15/3/40	The Linde Air Products Co....	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Apparatus for conditioning the surfaces of metal bodies.
107	29/1/40	15/3/40	Reginald William Neate.....	60-62 London Road, Kingston-on-Thames, Surrey, England	Improvements in or relating to means for facilitating the attachment of eyes, sail thimbles, hooks or the like to cables or the like.
108	29/1/40	15/3/40	Leslie William Harold Shearsby	10 Jamieson Avenue, Manly, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A latex compound to be used in connection with the preservation of certain foods and for other purposes.
112	30/1/40	15/3/40	(1) Holman Brothers, Ltd..... (2) Benjamin Cock.....	(1) Camborne, in the County of Cornwall, England (2) Boscovean, Camborne, in the County of Cornwall, England	Improvements in or relating to screw and nut elements.
120	2/2/40	15/3/40	Emilio Penso.....	C/o The North Bay Canning Co., Ltd., 38 Hout Street, Cape Town	Improvements relating to the canning of crawfish.

* Patent of addition to No. 444 of 1937.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The General Electric Company, Limited, Electrical Engineers and Manufacturers, of Magnet House, Kingsway, London, W.C.2, England, a company incorporated under the Laws of England, seeks leave to amend by way of correction and explanation, the Specification of Letters Patent No. 1311 of 1939, for "Improvements in or relating to electric motor control systems".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

G. WEGGER,
Acting Registrar.
2609—21-29-5

First advertisement, 21st March, 1940.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Jacques Beaudequin and Alfred Wormser of Trisay par Neuve-Lyre, France, seek leave to amend by way of disclaimer the Specification of Patent Application No. 649 of 1933, for "New Briquette Fuel and process of manufacturing same".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

G. WEGGER,
Acting Registrar.

First advertisement, 5th April, 1940.

2874—5-12-19

NOTICE.

The business carried on by EASTERN COAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as coal merchants at 179 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 281 St. Andries Street, Pretoria, as from the 1st April, 1940.

Pretoria, this 3rd day of April, 1940.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys, etc.

Prudential House,
Pretoria.

3019—5-12-19

NOTICE.

The business carried on by LOUIS KIRKEL and GEORGE RAY in partnership under the style or firm of KIRKEL & RAY MOTORS at 102 Third Street, Springs, has been abandoned as from the 30th March, 1940.

Dated at Springs, this 1st day of April, 1940.

S. JUDES,
Solicitor.

Suite 5, Renesta House,
Third Street,
P.O. Box 313, Springs. 3024—5-12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KHATTJA OSMAN on the farm Blinkwater No. 44, District Middelburg, has been sold to ERNST GUSTAV LODDING and WILLEM JACOBUS SMIT ENSLIN, who will carry on the business at the same address and who have undertaken to pay all the liabilities of the said business, and notice is further given that the business carried on by the said ENSLIN on another portion of the said farm has been abandoned.

3023—5-12-19

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

CLASS 2.

STREPH

No. 53/40, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary substances, in the name of Jeyes' Sanitary Compounds Company, Limited, trading as manufacturers, a British Company, of Richmond Street, Plaistow, London, E.13, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 15th January, 1940.

(To be associated with No. 54/40.)

2940—5

CLASS 3.

STREPH

No. 54/40, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Jeyes' Sanitary Compounds Company, Limited, trading as manufacturers, a British Company, of Richmond Street, Plaistow, London, E.13, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 15th January, 1940.

(To be associated with No. 53/40.)

2941—5

CLASS 3.



No. 226/1940, in respect of all goods included in that Class, in the name of Quentin Henry Jubber, of 63 Western Road, Port Elizabeth, in the Cape Province of the Union of South Africa, trading as the Rizo Yeast Company.

Filed 16th March, 1940.

(To be associated with No. 232/23 and others.)

2951—5

CLASS 3. BORSOL

No. 260/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Ambrose Lomax, of Adelaide, Cape Province, manufacturing chemist.

Filed 23rd March, 1940.

(To be associated with No. 316-25.)

2948—5

CLASS 3.

FORHILL

No. 201/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Philip Jacobs, trading as The Forest Hill Pharmacy, of 132 High Street, Turffontein, Johannesburg, chemist.

Filed 9th March, 1940.

(To be associated with No. 202/40.)

2944—5

CLASS 5.

ALDAFUSE

No. 242/1940, in respect of Ferrous and non-ferrous welding rods and all other goods included in this class, in the name of African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 19th March, 1940.

(To be associated with No. 433/35 and others.)

2946—5

CLASS 11.

PROTHOPLASTIC

No. 742/1939, in respect of denture material used for making denture plates, and all other goods included in this class, in the name of Etablissements Paladon S.P.R.L., a Belgian Company, of 11 rue Wappers, Brussels, Belgium. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 5th June, 1939.

2939—5

CLASS 24.

INTEGRITY

No. 241/40, in respect of cotton piece goods, in the name of Richard Brother-ton, Limited, a British Company, of 28 Oxford Street, Manchester, 1, England, merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 19th March, 1940.

2947—5

CLASS 38.

MATSON

No. 190/1940, in respect of ready made clothing not made of cotton, in the name of Matthews & Swerling (Proprietary), Limited, trading as wholesale woollen merchants, of Auto House, Bree Street, Cape Town. Address for service: Care of R. Asherson & Asherson, Attorneys for Applicant, 6 Wale Street, Cape Town.

Filed 4th March, 1940.

2882—5

CLASS 38.



No. 255/1940, in respect of knitted goods included in this class, in the name of Aero Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, of 55 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, Transvaal, manufacturers and merchants.

Filed 23rd March, 1940.

2938—5

CLASS 38. FORMETTE

No. 173/1940, in respect of women's underclothing of all kinds, in the name of Lynross (Proprietary), Limited, of Quebec House, Smal Street, Johannesburg, merchants.

Filed 28th February, 1940.

2942—5

CLASS 23.



No. 1313/39, in respect of all goods included in such class, in the name of British Thread Mills, Limited, a British Company, of Leicester Street, East Park Road, Leicester, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, United Buildings, Bank Street, Pretoria.

Filed 15th November, 1939.

3020—5

ADVERTENSIES.

CLASS 13. UNITED

No. 200/1940, in respect of air line lubricators for rock drills not included in other classes, in the name of UNITED WELDING (PROPRIETARY), LIMITED, of 35 Grahamstown Street, Johannesburg, engineers and welders.
Filed 9th March, 1940. 2968-5

CLASS 13. UNITY

No. 224/40, in respect of valves and parts of valves included in this class, in the name of Holmes, McKiever (Proprietary), Limited, of Edgar Lane, Port Elizabeth.
Filed 14th March, 1940. 2967-5

CLASS 42.

ARGOSY

No. 199/1940, in respect of canned salmon, in the name of H. Bell-Irving & Co. Limited, a Company incorporated under the laws of British Columbia, of 989 West Hastings Street, Vancouver, Canada. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.
Filed 7th March, 1940.
(By consent.) 2943-5

CLASS 42.

RIZO

No. 228/1940, in respect of all goods included in that class, excluding tea, coffee, and goods of similar description to such excluded goods, in the name of Quentin Henry Jubber, of 63 Western Road, Port Elizabeth, in the Cape Province of the Union of South Africa, trading as the Rizo Yeast Company.
Filed 16th March, 1940. 2952-5

CLASS 44.



No. 69/40, in respect of all goods included in that class, in the name of Dalys, Limited, a Company of limited liability and duly registered as such in the Union of South Africa, of corner of Melbourne and Canada Roads, Durban.
Filed 25th January, 1940.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "G.F.S." or the phrase "The £1000 drink".

The Trade Mark is restricted to the colours black, white, yellow and silver, as shown in the representation on the form of application.

The description of goods will vary in use.
(To be associated with No. 1103/23.) 2950-5

CLASS 45

JUKSKEI

No. 262/1940, in respect of all goods included in such class, in the name of John Chapman (Proprietary), Limited, a Company registered with liability limited by shares in accordance with the laws of the Union of South Africa, having its registered office at Stands Nos. 19 and 20, Newclare Road, Industria, Johannesburg, carrying on business as tobacco manufacturers.
Filed 26th March, 1940. 2983-5

CLASS 48. VOORTREKKER

No. 232/40, in respect of all goods in that class excluding perfumed soap in the name of The S. White Manufacturing Company (Proprietary), Limited, of 12 Fraser Street, Johannesburg.
Filed 19th March, 1940. 2960-5

CLASS 48. FORHILL

No. 202/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Philip Jacobs, trading as The Forest Hill Pharmacy, of 132 High Street, Turfontein, Johannesburg, chemist.
Filed 9th March, 1940.
(To be associated with No. 201/40.) 2945-5

CLASS 50.

SUN

No. 129/1940, in respect of polishing preparations and cleaning preparations and preparations which both clean and polish, in the name of The Nugget Polish Co. of South Africa, Ltd., a company of limited liability duly incorporated in and existing under the laws of England, and having its registered office at Burlington Lane, London, W.4, England, trading as manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape Town.
Filed 15th February, 1940.
(To be associated with No. 878/1928 and others.) 2875-5

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between PHILIP MAZAHAN and FRANCIS FARAH, trading under the style of the GLENESK FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at Stand No. 12, La Rochelle Road, Springfield, Johannesburg, will be dissolved as from the 1st April, 1940, and that all assets and liabilities of the partnership firm will be taken over by the said FRANCIS FARAH, who will continue to conduct the aforesaid business under the same style at the same address for his own account and benefit.
ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the Parties.
St. Andrew's Building,
39 Rissik Street,
Johannesburg. 2659-21-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY LUCAS as LUCAS PIANO SALOON, at 275 Paul Kruger Street, Pretoria, was abandoned from the 31st December, 1939.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Party,
39 Bureau Street, Pretoria, 19th March, 1940. 2650-21-29-5

Notice is hereby given that the goodwill, fixtures, fittings, plant and stock-in-trade of the business carried on by LEON BANK, under the style or firm of BANK'S SERVICE STATION, at 45 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, have been sold to SAMSON HURWITZ, with effect as from the 1st April, 1940, and the business will, as from that date, be carried on by the said SAMSON HURWITZ, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.—Weston & Porter, Attorneys to Parties, Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 2660-21-29-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that PIEL'S COLD STORAGEES, LIMITED, have sold to WALTER PIEL (PROPRIETARY), LIMITED, the undermentioned businesses belonging to the seller, with the goodwill, stock-in-trade, outstanding and other assets, and the liabilities thereof, all of which businesses will be continued by the purchaser under the same styles as at present, respectively, but with the addition of the words "Sole Proprietors WALTER PIEL (PROPRIETARY), LIMITED", to wit:—

(a) The businesses of wholesale butchers, sausage and bacon manufacturers, fat melters, bone boilers and gut-scrapers, cold storage works, wholesale fish merchants, etc., carried on under the style of PIEL'S COLD STORAGEES at corner Bree and West Streets, Johannesburg, and under the style of the SOUTHERN MEAT CO., at the Municipal Abattoir, Johannesburg.

(b) The business of garage carried on under the style of PIEL'S GARAGE at corner West and Jeppe Streets, Johannesburg.

(c) The business of garage carried on under the style of PIEL'S VULCANIZING DEPOT at 174 Bree Street, Johannesburg.

(d) The businesses of retail butchers, grocers and general dealers, carried on under the style of PIEL'S CARLTON MEAT MARKET at 97 President Street, Johannesburg.

(e) The business of retail butcher carried on under the style of JOHN KLOMFASS at Market Buildings, Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

(f) The business of retail butcher carried on under the style of FORDSBURG MEAT MARKET at 145 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

(g) The business of retail butcher carried on under the style of HIGHLANDS NORTH MEAT MARKET at Stand No. 644, Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg.

(h) The businesses of retail butcher, fish-monger and provision dealer, carried on under the style of PARKWOOD BUTCHERY, at Stand No. 309, Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg.

(i) The business of retail butcher carried on under the style of VOORTREKKER SLAGTERY at corner of Queen and Princess Streets, Mayfair, Johannesburg.

(j) The business of retail butcher carried on under the style of VREDENDORP MEAT MARKET at corner of Thirteenth and De la Rey Streets, Vrededorp, Johannesburg.

(k) The business of retail butcher carried on under the style of YEOVILLE MEAT SUPPLY at Stand No. 719, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg.

(l) The businesses of general dealer, grocer and fishmonger, carried on under the style of COAST FISHERIES at 207 Van der Walt Street, Pretoria.

Johannesburg, this 19th March, 1940.
HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Parties.
Transvaal House,
Johannesburg. 2652-21-29-5

ADVERTISEMENTS.

REMOVAL OF BUSINESS.

Kindly take notice that Miss ESTHER GUTELEWSKY, trading as the CONTINENTAL MILLINERS, at 148 Commissioner Street, Johannesburg, has removed to 150b Commissioner Street, Johannesburg, where she will continue to trade under the same name and style.

Johannesburg, this 13th March, 1940.

D. H. EPSTEIN & EPSTEIN,
Attorneys for Applicant.

201 His Majesty's Buildings,
Eloff Street, Johannesburg.
2511—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, known as KLAARSTROOM TRADING STORE, carried on by KEVAL GOVAN PATEL, at the farm Klaarstroom, near Mokeetsi, District of Letaba, has been sold to SHAIK HASSOOM, with effect as from the 15th day of March, 1940.

Tzaneen, 14th March, 1940.

Messrs. JOUBERT & MAY.

P.O. Box 35, Tzaneen.
2531—21-29-5

NOTICE.

The business of IVOR WILLIAMS & COMPANY, general dealers, 1/4 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg; which was carried on by the late IVOR HOWELL WILLIAMS, will in future be carried on by HENRY OWEN WHITESIDE WILLIAMS for his own benefit.—Bryan R. Savory, Solicitor for the Estate and H. O. W. WILLIAMS, Bonaccord House, Johannesburg.
2514—21-29-5

The business of chemist, druggist and general dealer, carried on by ISAAC HYMAN, at No. 40 Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of the ASTOR PHARMACY, will be transferred to No. 38 Cason Road, Boksburg North, as from the 1st day of April, 1940.

Dated at Boksburg, this 16th day of March, 1940.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,
Attorneys for the Party.

Trichard Road,
Boksburg North,
P.O. Box 177, Boksburg.
2558—21-29-5

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by MYER SHORKEND with MILLIE SHORKEND interested, in respect of the REEF HOTEL, situate on Stand No. 146, High Road and Oosthuizen Street, Georgetown, Germiston, being granted to HENRY SYMINGTON CHRISTIE with JOHN DYASON interested, the said business of the REEF HOTEL, together with all the assets thereof, will be sold by the said MYER SHORKEND and MILLIE SHORKEND (spouses), by whom the said business is being carried on, to the said HENRY SYMINGTON CHRISTIE and JOHN DYASON, who will carry on the said business in partnership under the style or firm of CHRISTIE & DYASON, with effect as and from the 10th April, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.
2604—21-29-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of plastering contractors, carried on by CECIL WALTER FOULIS and CARL THOMAS SCHWABE, at 23 Churchill Avenue, Primrose, under the style of FOULIS & SCHWABE, has been dissolved as from the date hereof, and all assets and liabilities pertaining to the partnership have been taken over by the said CARL THOMAS SCHWABE.

Germiston, this 9th day of February, 1940.
W. J. PAYNTER,
Attorney for the Parties.

149 Meyer Street,
Germiston.
2564—21-29-5

The business carried on by H. B. CLACK as NEW POST OFFICE HAIRDRESSERS, TOBACCONISTS AND WATCHMAKERS, at 185 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to 3 Suffolk Mansions, 84 Smal Street, Johannesburg as from, 1st March, 1940.
2610—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Business of general dealers and manufacturers, carried on by AMOD SULLIMAN VERACHIA and ISMAIL GOOLAM BANA, trading as VERACHIA BANA & CO., and as MODERN MILLINERY MANUFACTURERS, at 37 Commissioner Street, 36a Market Street, and 40 Market Street, Johannesburg, will be transferred to CENTRAL WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, after the final publication of this notice.

BERMAN & KRAWITZ,
Attorneys for the Parties.

Warwick House, 28 Joubert Street,
Johannesburg.
2611—21-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that, pursuant to the terms of a Notarial General Bond, H. LEWIS & COMPANY (PTY.), LTD., have taken possession of all the movable assets of the dairy business carried on by GRACE FLOWER OGILVIE at farm Klipfontein, in the District of Johannesburg, and that those assets will be disposed of on or after the 16th day of April, 1940.
2612—21-29-5

The interest of ALBERT EDWARD TERREBLANCHE in TERRY'S SERVICE STATION, 214 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to PETER TERREBLANCHE (including assets and liabilities) upon the third publication hereof.—Max Goodman, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg.
2613—21-29-5

AMOS NTENJWA, trading as NTENJWA'S STORES, at Stand No. 749, Alexandra Township, will transfer from expiration of these advertisements, his said business to NICODIMUS MORE, trading as NICODIMUS'S STORES.
2614—21-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY NISDELSKY, under the style of BETTY TRADING STORES, at Stand No. 21, Dunnottar, District Nigel, will be transferred to BENNIE MEYERS, who will carry on business under the same style and at the same address, as from the expiration of these advertisements.

Johannesburg, 18th March, 1940.

I. MENDELOW & BROWDE,
Winchester House,
Loveday and Main Streets,
Johannesburg.
2616—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fruiterer and restaurant keeper, carried on by WILLIAM HOWARD ROLLS, under the style or firm of CITY FISH RESTAURANT, at 124 Pritchard Street, Johannesburg, will, with effect as from the 15th day of March, 1940, be transferred to HENDRIK STEPHANUS MAREE, who will carry on the said business at the said address.

BERT HOFMANN,
Attorney for the Parties.

403 Lewis & Marks Building,
Johannesburg.
2620—21-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by Mrs. E. FRACK, at 41 Human Street, Krugersdorp, under the style of ESTELLE, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice.
2625—21-29-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between FREDERICK RICHARDS LEYLAND CALDECOTT and ANGUS MACLEOD MACRAE, auditors and accountants, under the style or firm of CALDECOTT & MACRAE, 64 Montanne House, Johannesburg, is dissolved as from the 31st day of March, 1940, from which date the said ANGUS MACLEOD MACRAE will take over all the assets and liabilities of the said partnership only.—H. Galgut, attorney for the parties, 8-9 Du Toit Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
2627—21-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by GEORGE CORDONIS at 40 Railway Street, Pretoria, under the name of the RAILWAY FRUIT DEPOT, will be abandoned as from the 6th day of April, 1940.
2638—21-29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, that the retail butcher's business carried on by RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, trading as EATON'S MEAT MARKET, 238a Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold to STEPHEN DUGANZICH, as from 14th March, 1940.
2642—21-29-5

NOTICE.

The business of printers and stationers, carried on by the Administrator in the Estate of the late T. W. HAYNE, under the name of HAYNE & GIBSON, under general dealer's licence, on Stands Nos. 717 and 718, New Doornfontein, 68/70 Sivewright Avenue, Lower Railway Road, Johannesburg, has been transferred to T. W. HAYNE (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1940.

LANGSTAFFE & BASDEN,
Attorneys for the Parties.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.
2643—21-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by Mrs. ETHEL RAFFERTY, trading as ANN PAGE, at 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st December, 1939.

LANGSTAFFE & BASDEN.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.
2644—21-29-5

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The photographic business carried on by JOHANNES JACOBUS WAGNER, under the style of SUNKISSED FILM STUDIOS, 503 Church Street, Pretoria, will be abandoned as from the 21st of April, 1940. 2700—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by M. A. S. BEG, as SWAAI CASH STORE, at Stand No. 511, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, is transferred to Stand No. 496, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg. 2691—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by MAX CHAIT, under the style of BIG BEN STORES, at George Goch, together with all the assets attaching thereto, will as from the date of the last publication hereof, be sold and transferred to ISAAC LURIE and ROBERT HOROWITZ, who will continue to carry on the aforesaid business in co-partnership under the style or firm of NEW GOCH TRADING STORES, at George Goch.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2685—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by CATHIJA AKOJEE, at 333 Gallant Street, Lady Selborne, Pretoria, will be transferred to LUN KING, after the period of this notice has expired and upon the granting of the necessary licence to him.

MENTZ & BEHRMANN,
Attorneys for the Parties.

45 Bureau Lane,
Pretoria. 2682—29-5-12

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid bekend as EEUFEEES-WINKEL, gedryf te Marktstraat 21a, Krugersdorp, deur JOHANNES JACOB VAN DEN BERGH, sal na die derde publikasie van hierdie kennisgewing oorgeplaas word na Humanstraat 44, Krugersdorp.

Gedateer te Krugersdorp, hierdie 21ste dag van Maart 1940.

A. G. GLADWIN,
Prokureur vir Party.

Grand Geboue,
Ockersestraat,
Krugersdorp. 2708—29-5-12

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between MINNIE BROWN and DAVID MEYER NARUNSKY, trading as RAND FISHERIES, at Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st March, 1940, and that the said MINNIE BROWN has retired from the aforesaid business and the said DAVID MEYER NARUNSKY will henceforth carry on the said business under the name of RAND FISHERIES for his own benefit, and that he has acquired all the assets and assumed all the liabilities of the business as and from the aforementioned date.

Dated at Johannesburg, this 29th March, 1940.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys for Parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 2709—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MAHOMED BHIKHAN on the farm Mezeg No. 139, District Marico, together with stock-in-trade, has been sold to HAYAT TAJBHAI with effect as from the 21st March, 1940.

The general dealer's business, carried on by MOHAMED BHIKHAN in Church Street, Zeerust, is not included in such sale, and will be carried on by MOHAMED BHIKHAN for his own benefit.

WARREN & VAN DER SPUY,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 83,
Zeerust. 2741—29-5-12

NOTICE.

I, IRMA AUDAGNOTTI, carrying on business at 140 Central Avenue, Mayfair, will be known under the trading name of MAYFAIR THEATRE TEA-ROOM, as from 1st January, 1940.

2757—29-5-12

Notice is hereby given that the sundries business, carried on by HARRIS & HITTINGER (PROPRIETARY), LIMITED, at 24a Plein Street, Johannesburg, has been sold and will, on the expiration of the three publications hereof, be transferred to HERBERT HAWROYD CLARKE, who will from such date continue to carry on the business at the same address under the style or firm of HARRIS & HITTINGER WINDOW DISPLAY EQUIPMENT COMPANY.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Parties, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

2758—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of timber merchants, carried on by SMITH TIMBER COMPANY, at 17 Troye Street, Johannesburg, will be transferred to WM. SMITH (PROPRIETARY), LIMITED, upon expiry of the final publication of this notice, and that the said business will be removed to 22 Siemert Road, Johannesburg, from the 1st day of May, 1940.

F. LOWENBERG,
Attorney for the Parties.

Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 2759—29-5-12

The partnership formerly subsisting between PETRUS JACOBUS JOHANNES OPPERMAN and JOHN WILLIAM KONICK, trading as THE HOUTKOP DAIRY, at Vereeniging, has been dissolved, and JOHN WILLIAM KONICK has taken over the assets and liabilities of the partnership and will, as and from the 1st day of March, 1940, carry on the business for his own account at 3 Beaconsfield Avenue, Vereeniging, under the style or firm of JERSEY DAIRY.

ROOD, SNIJMAN & POHL.

Market Avenue,
Vereeniging. 2767—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES WAINSTEIN at Germiston Hotel Building, President Street, Germiston, has been abandoned.

2775—29-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

Business of INDUSTRIAL OUTFITTER, carried on at 455 Railway Street, Germiston, has been removed to Portion 2 of Portion 7, Rietfontein No. 9, Germiston.

2776—29-5-12

Business of boarding-house, carried on by Mrs. MAGDALENA GERTRUIDA FOURIE as MONTE VISTA, at 72 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, was transferred to Miss HESTER GERTRUIDA FOCHE as from 1st March, 1940.

2777—29-5-12

NOTICE OF SALE.

The business of a tearoom and restaurant keeper, carried on by HILDA GRACE SANDERSON, at Greaterman's Buildings, corner President and Joubert Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DINA SMITH, public trader, as and from the final publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940.

DAVID ISSEROW,

Attorney for the Parties.

Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 2778—29-5-12

The business of general dealer, carried on by WOLFF LAZAROW and HARRY PAPERT, trading as COMMISSIONER FURNITURE MART, at 34 Market Street, Johannesburg, has been removed to 33 West Street, Johannesburg.—Max Goodman, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

2779—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the ELOFF FISH RESTAURANT, carried on by JETTA WOLFS DORF, at 6 Eloff Street, Extension, Johannesburg, will be transferred to ROSA HINRICHSAN as and from 1st April, 1940.

2780—29-5-12

The general dealer's business, carried on by J. G. HERSHLER as ECONOMIC TRADING CO., at 51b Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 688, being 135 Market Street, Johannesburg, as from 15th March, 1940.

2781—29-5-12

Notice is hereby given that THEOLOGOS STERIANOS, carrying on business at OLD AFRICA GARAGE, at 64 Shamrock Street, Primrose, Transvaal, has admitted DAVID JACOBUS MENTZ into partnership in the said business, with effect from the 8th day of March, 1940.

Notice is further given that the said business will henceforth be carried on by the said parties under the said style at the said address on a basis of equal one-half shares as to profits and liabilities.—Mendel Levin & Kagan, Attorneys for the Parties, 218 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.

2782—29-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by WALTER JOHN HENRY ROBBINS, under the style or firm of ROYAL SERVICE STATION, at 510 Jules Street, Malvern, Johannesburg, together with the stock-in-trade, goodwill and plant of such business, has been sold with effect from the 1st day of March, 1940, to BROOKS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to carry on business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.

WESTON & PORTER,

Surrey House,
Johannesburg. 2783—29-5-12

Notices published in the *Government Gazette and Forward*, of the 3rd, 10th and 17th November, 1939, that the general dealer's licence of ISMAIL SALEJEE, trading as CITY SILK BAZAAR, be transferred to ISMAIL SALEY (PROPRIETARY), LIMITED, are hereby cancelled.

2792—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF REMOVAL.

The businesses of (a) general dealer, brokers and agents, carried on by ULLMANN BROS, LIMITED, at 53 Main Street, Johannesburg, and (b) the business of stock and share broker, carried on by ARNOLD ULLMANN at the same place and address, will be removed to 55 Fox Street, Johannesburg, as from 1st April, 1940.

RAUBENHEIMER & LEVY,
Attorneys.
Johannesburg. 2791—29-5-12

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SIK FOY, at Stand No. 786, Twenty-sixth Street, Malay Location, Johannesburg, will be transferred to SUI LINE, as from final publication hereof.

2793—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by G. A. BOYD, on Erf No. 1714, Station Street, Balfour, has been taken over by V. E. SEFOR, trading under the style or firm of HARRY SEFOR, as from the 11th instant.

Balfour, the 26th day of March, 1940.
P. v. D. M. HAARHOFF,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 33,
Balfour, Transvaal. 2794—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by H. LEIB, at 7 Power Street, Brakpan, has been transferred to 15b Power Street, Brakpan.—W. Freedman, Agent for the Party, Barclay's Bank Arcade, Prince George Avenue, Brakpan.

2795—29-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISRAEL BOROCHOVITZ and NAFTEL KAPLAN, trading in co-partnership at 3a Escombe Avenue and 7a Power Street, Brakpan, as native eating-house keepers, general dealers and retail butchers, has been dissolved as from 29th February, 1940. Each has assumed half of the assets and liabilities. ISRAEL BOROCHOVITZ will continue to trade under his own name and for his sole benefit at 3a Escombe Avenue, and NAFTEL KAPLAN will trade under the name of AMERICAN GENERAL DEALER at 7a Power Street, for his sole benefit.

W. FREEDMAN,
Agent for the Parties.
Barclay's Bank Arcade,
Prince George Avenue,
Brakpan. 2796—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of manufacturers and distributors, carried on by CARTER BROS. PRODUCTS (PTY.), LTD., at 15 Energy House, Doornfontein, will be removed to 23a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from the 1st April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940.
EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney.
Somerset House,
Fox Street,
Johannesburg. 2798—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ISIDORE LIFSCHITZ, trading as the MAYFAIR FASHION HOUSE, at 13a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, is transferring the said business to MIRIAM LIFSCHITZ with effect from the last insertion hereof, the said MIRIAM LIFSCHITZ takes over all assets and liabilities attaching to the said business.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940. 2803—29-5-12

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held in respect of the business of the RICHMOND HOTEL, which is being carried on by ALICK WALKER SANDISON ANDERSON and ALETTA ELIZABETH ANDERSON in partnership, on Lot No. 155, Lucas and Kruger Streets, Hamberg Township, District of Roodepoort, being granted to WILLIAM ALEXANDER SMITH by the competent authority under the Liquor Act, the said business, together with all the assets thereof, will be sold by those parties to the said WILLIAM ALEXANDER SMITH, who will carry on the said business with effect as and from the 15th April, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2812—29-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN V. GENES, under the style of NEW PALACE CAFE, at Alberton, has been abandoned as from the 20th March, 1940.

2818—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Subject to the recognition by the Liquor Licensing Board of Johannesburg of the interest of the purchaser as owner of the business, the wholesale and bottle liquor business, carried on by HENRY MEINTJES at 77b Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, will be transferred to KENSINGTON BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will take over all the assets and assume liability for all the liabilities and will continue to carry on the business under the name of KENSINGTON BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1940.

A. JAMES HOWE,
Solicitor for Parties.
Century Building,
94 Commissioner Street,
Johannesburg. 2824—29-5-12

I, the undersigned, HARRY HERMAN, a general dealer, of 12 Cason Road, Boksburg North, hereby give notice that I have sold my stock-in-trade to MILLER & SHAPIRO, as at 21st March, 1940.

H. HERMAN.
2828—29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by J. MOSS, trading as J. MOSS & CO., 13 Old Arcade, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1940.

2829—29-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JACK RONTHAL, formerly carrying on business at Stand No. 302, Booyens Reserve, Johannesburg, has abandoned the said business as from the 22nd February, 1940, and that the assets contained therein have been sold to BOOYSENS RESERVE TRADING STORES.

LOUIS L. RONTHAL,
Attorney for the Party.
10 and 11 Selmont Mansions,
Third Street, Springs.

2830—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by HARRY RABIN at Glencairn Buildings, corner Joubert and Market Streets, Johannesburg, under the style of LENNARD'S, has been sold and will be transferred to ORCHARDS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, trading as LENNARD'S, at the same address, with effect as and from the 13th April, 1940.

G. LEVY & STEIN,
Attorneys for Parties.
Johannesburg.

2833—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of gentlemen's outfitters, heretofore carried on by DAVE LEVIN at 298 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold to CHONA HEISMAN, with effect from the 1st day of April, 1940, and that the said business will henceforth be carried on by the said CHONA HEISMAN at the said address, for his own account and profit.

MENDEL LEVIN & KAGAN,
Attorneys for the Parties.
215 Lewis & Marks Buildings,
cor. President & Simmonds Streets,
Johannesburg. 2834—29-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

NEWTOWN WOOD COMPANY have removed their business from 6 Menmuir Street to 44 Carr Street, Newtown, Johannesburg, as from 15th March, 1940.

2836—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE WILLS AND SONS, LIMITED, having taken possession of the manufacturing business carried on by B. P. BECKER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 26 Alexander Street, Johannesburg, and all the assets thereof, in accordance with the General Covering Bond held thereover, the said business will be transferred, as from the 6th day of April, 1940, to GEORGE WILLS AND SONS, LIMITED, which Company will continue business at the same address.

Johannesburg, this 27th day of March, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for GEORGE WILLS AND SONS, LTD.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2837—29-5

NOTICE.

The stock of the PARYS MUSIC SALOON, carried on by HARRY GOLDSMITH, at Kort Street, Parys, has been sold to IVAN GOLDSMITH, of Kroonstad, as from the third publication hereof.

2846—21-29-5

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's and fresh produce store, carried on by JOHN FENGARIDES, at 599 Mitchell Street, Pretoria, under the style or firm of STEELWORKS CAFE, has been transferred to GEORGE KASIMATIS, as and from the 1st day of April, 1940.

I. H. RESNIK,
Attorney for Parties.

9a and 11 R.S.E. Buildings,
Bureau Lane,
Pretoria. 2864-5-12-19

Notice is hereby given that the engineering business, carried on by JOHANN STOECKLMAYER, under the style of VOLCANO ENGINEERING WORKS, at 199 Anderson Street, Johannesburg, will be transferred to VOLCANO ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 23rd day of April, 1940, and the Company will continue its business at the same address.

Dated at Johannesburg, this the 28th day of March, 1940.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Main House, Attorneys for the Parties.
96 Main Street,
Johannesburg. 2866-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, conducted by J. A. MARTIN and R. BRENNER, under the style of BLAAUWBERG STORES, on Inveraan No. 1073, District Pietersburg, will be transferred to ARNOLD RALPH CROWDER, trading as BLAAUWBERG STORES, as from 19th April, 1940.

M. CHAITOW,
Attorney for Parties.

Pietersburg, 29th March, 1940.
2884-5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business known as LO-RAY FASHIONS, has been removed from 30 St. Mary's Buildings to 8 Hannah Court, Eloff Street, as from 1st April, 1940.

2906-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses carried on by ABRAHAM NODEL at 14 Castle Street, Fellside, Johannesburg, ISRAEL STEIN, at 2 Aberfeldy Road, Kensington, Johannesburg, and MENDEL MOLLER, at 79 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, as bus proprietors, have been transferred to WESTERN BUS SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED, Johannesburg, this 29th March, 1940.—Marks & Aaronson, Solicitors for the Parties, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 2907-5-12-19

Notice is hereby given that the business hitherto conducted by FRANK FELTHAM COTTY and BERTRAM JAMES JOB, trading in co-partnership as THE RELIANCE COAL AND FIREWOOD COMPANY, at 629 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold to HILLEL FRIEDLAND, who will carry on the said business under the style of THE RELIANCE COAL AND FIREWOOD COMPANY, for his own sole account and benefit, as from the 1st day of April, 1940.—B. D. GROSS, Attorney for the Parties, 1-4 Central Chambers, Prince George Avenue, Brakpan.

2912-5-12-19

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of bar and restaurant keeper, aerated or mineral water dealer and tearoom keeper, carried on by GLADYS TAYLOR in the LANGHAM BAR, on Stand No. 147, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, has, together with the assets thereof, been sold to and will be transferred to the PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY (1926), LIMITED, on the 26th April, 1940, subject to the temporary transfer of the liquor licence into the name of DORE MAX BELCHER (with PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY (1926), LIMITED, interested).

Johannesburg, 1st April, 1940.

H. HEIMANN,
Solicitor for Parties.

P.O. Box 1289,
Johannesburg. 2908-5

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by me at 2 Koedoe Arcade, Pretoria, will be removed to 275 Paul Kruger Street, Pretoria, as and from the 1st April, 1940.

2911-5-12-19

M. MINNAAR.

The green grocers business, heretofore carried on by M. FARINHA, under the style of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS, on Stand No. 549, Boksburg North, will be transferred to A. F. PEREIRA, as from the 19th April, 1940, Boksburg, 29th March, 1940.—H. Solomon, Attorney for Parties, 52 Commissioner Street, Boksburg 2915-5-12-19

The green grocers' business, heretofore carried on by D. GOMES at Stand No. 411, Commissioner Street, Boksburg, will be transferred to MANUEL JARDIN as from 19th April, 1940.—Boksburg, this 29th day of March, 1940.—H. Solomon, Attorney for Parties, 52 Commissioner Street, Boksburg. 2916-5-12-19

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by the Estate of the late JAN MICHIEL BREDEKAMP on the farm Hanover No. 585, District Waterberg, under the name CHESTER STORES, has been sold to and will be transferred to ARTHUR ALFRED PITOUT and LORNA ZOE O'DONOVAN, as and from the 1st day of May, 1940.

ODENDAAL & VILJOEN,
Attorneys for Parties.

P.O. Box 37,
Nylstroom. 2917-5-12-19

The business of vulcanisers, retreaders and accessory dealers, carried on by SUPER TYRE SERVICE (PTY.), LTD., at 42 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 26 Moois Street, Johannesburg, as from the 1st day of April, 1940.—Sasto & Louis, Attorneys, 90 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg. 2918-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The butchery business known as the BRAMLEY FRESH MEAT SUPPLY, carried on by Estate late JACK HERR, on Stand No. 577, Louis Botha Avenue, Bramley, will be transferred to LOUIS ZAIDEL as and from the 19th April, 1940.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 2923-5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer and tearoom business under the name of BELFAST CAFE, carried on by MATILDA SCOUFES, at 18 Hoofd Street, has been abandoned from 31st March, 1940.

2927-5-12-19

The dairy business, known as CLARKS DAIRY, 162 Mitchell Street, Pretoria, carried on by CLARK & BLIGNAUT, has been sold and will, on the third publication hereof be transferred to C. S. COMBRINOK.—M. Silber, Attorney for Parties, 193 Pretorius Street, Pretoria. 2939-5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by RAND RADIO COMPANY, 39 Rissik Street, Johannesburg, will remove, as from 11th April, 1940, to St. Andrew's Building, corner Commissioner and Rissik Street, Johannesburg. 2961-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by FRITZ BERG, at 130a Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, under the style of ALBE BAZAAR, will be transferred to SOLOMON KLAUWANSKY on the final publication hereof.

MAX COHN,
Attorney for the Parties.

Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg, 1st April, 1940.
2962-5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between IDA SCHOTT and ALWINE BREMER carrying on business under the style of SCHOTT'S FLORIST, at 81 Rissik Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 29th March, 1940, and that the said business, with all its assets and liabilities, has been taken over by the said IDA SCHOTT, who will continue to carry on the business under the same style and at the same address. 2963-5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business MARS FISHERIES AND DELICACIES, carried on by B. LEVIN, 362 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been abandoned from 1st April, 1940.

2964-5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the green-grocery business, carried on by JOHN TOWEEL, trading under his own name, at 23c Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 8a Amphill Avenue, Benoni, as from 1st April, 1940. 2977-5-12-19

The business carried on by B. OPEKIN as general dealer, at Station Street, Rodeon, District Rustenburg, has been transferred to 27 Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 1st April, 1940.—Henny & Van der Merwe, Box 4, Zwarttruggens. 2984-5-12-19

The native eating house, butchery and general dealer's business, carried on by MANUEL ARCHONTAKIS, at 2 Sauer Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ARISTIDES KOUTAKIS as from the 20th April, 1940.

2986-5-12-19

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that application will be made for the transfer of the business of tearoom keeper, heretofore carried on by MARGARETHA ANDRONETTA SCHOLTZ, on the farm Steenekoppie No. 101, District Krugersdorp, under the style or firm of MALONEY'S EYE TEA-ROOM, into the name of VAN DEN HEUVEL & BALES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered, as from the 1st day of June, 1940.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for the Parties.

43 Human Street,
Krugersdorp. 2989—5-12-19

NOTICE.

The garage business, conducted by GRUDER REIP, under the style or firm of REIP'S GARAGE, on Stands Nos. 51 and 464, Germiston, together with all the assets thereof, excluding the book debts, has been sold and will be transferred, as from the date of expiration of this advertisement, to ABE SACKS, who will carry on the said business under the same style.

SIMLER & SIMLER,
Attorneys for the Parties.

129 Shakespeare House,
P.O. Box 7824,
Johannesburg. 2990—5-12-19

W. MIA & SON, 195 Anderson Street, Johannesburg, will, on the expiration of these notices, sell to UNITED AUCTIONEERING CO., two soda fountains and a portion of their stock-in-trade, consisting of soft goods and hardware.—Alec Radus, National Mutual Buildings, Johannesburg. 2991—5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that DAVID ISAACMAN, carrying on business as DAVY'S, at 76 Knox Street, Germiston, as a general dealer, has abandoned his said business, and further that he has disposed of the goods and fixtures appertaining to the said business to the UNITED AUCTIONEERING COMPANY.

H. DAVIDOFF,
Attorney for Party.

2 Provident Buildings,
President Street,
Germiston. 2995—5-12-19

Notice is hereby given that the business of a panel beater and motor car painter, carried on by ANNA CATHARINA SCHOEMAN, under the style or firm of ENTERPRISE MOTORS AND PANEL BEATERS, at the corner of Joubert and Albert Streets, Johannesburg, will be transferred to ENTERPRISE MOTORS AND PANEL BEATERS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the business at the said address as from the expiration of these advertisements.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for Parties, 502/5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, 2nd April, 1940. 3000—5-12-19

The business of a ladies' hairdresser, carried on by THELMA IRIS LAYLEY, under the style of ANNETTA ET CIE, at Central Building, President Street, Germiston, has been transferred to MARTHINA MAGDALENA WESSELS as from the 1st April, 1940. 3003—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by H. C. FULLER as general agent, at 160 Meyer Street, Germiston, has been transferred to A. G. FINNISS, who will carry on the said business for his sole benefit, as from 1st April, 1940. 3004—5-12-19

NOTICE.

The general dealer's business, carried on by MAHOMED ASMAL, at Stand No. 219, Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni, was removed to Stand No. 232, Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni, on the 10th October, 1939. 3005—5-12-19

The partnership hitherto existing between ARTHUR MICHAELIS and JOSEPH GOELLER in the general dealer's business carried on at 258a Bree Street, Johannesburg, under the style or firm of DURKOPP SEWING MACHINE COMPANY, was dissolved by mutual consent on the 29th February, 1940. The said ARTHUR MICHAELIS has taken over the book debts and liabilities of the said business and all the assets, save the book debts, have been taken over by the said JOSEPH GOELLER who will carry on the said business for his own account under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY at the same address.

On the 1st day of May, 1940, the said business will be removed from 258a Bree Street, Johannesburg, and carried on at 85 Pritchard Street, Johannesburg, under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY.

N. E. FEINSTEIN & NORMAN SEIF,
Attorneys for the Parties.
Johannesburg. 3007—5-12-19

The business of AH CHONG on Stand No. 177, Martindale, will be transferred to FAN TO and YAP TAK FOH when transfer is approved by the Licensing Authorities. The fixtures, fittings, furniture and scales remain the property of AH CHONG. 3008—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the bus service businesses formerly carried on by A. KESSLER at 68 Becker Street, Yeoville, Johannesburg; J. PEARES at 31 High Street, Berea, Johannesburg; J. C. BOTHA and J. C. DE WET at 2 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, and I. LEVIN at 208 Bree Street, Johannesburg, respectively, have all been transferred to the MARTINDALE TRANSPORT CO. (PTY.), LTD., 14 Toby Street, Martindale, Johannesburg, as from 1st March, 1940. 3009—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by D. BONNER, trading as BONNER & CAMPBELL, market and commission agents, at 71 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to 73 Jeppe Street, Johannesburg. 3010—5-12-19

The notice appearing in *Government Gazette* dated 28th April, 5th May and 12th May, 1939, transferring the business of LO QUIN, Stand No. 34, Johannesburg, to CHITA VALLABH PATEL is hereby cancelled. 3011—5-12-19

NOTICE.

The notices appearing in the *Government Gazette* and in the *Forward* on the 26th January, the 2nd and 9th February, 1940, are hereby cancelled and instead of the general dealer's business carried on by LOUIS GLASER as DELAKS OUTFITTERS at 3 Thrywitt Avenue, Johannesburg, being transferred to ABE GLASER, the said business will be abandoned on the 31st day of May, 1940.

A. W. KATZEN & KATZEN,
Attorneys for the Parties.

His Majesty's Building,
corner Eloff and Commissioner Street,
Johannesburg. 3014—5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of LO QUIN hitherto conducted on Stand No. 34, Johannesburg, has been removed to Stand No. 108, Johannesburg, from 1st April, 1940. 3012—5-12-19

The general dealer's business carried on by A. TOUBKIN as TOBY'S POULTRY AND PROVISION SUPPLY at corner Dunottar Street and Hathorn Avenue, Sydenham, Johannesburg, has been abandoned as from 15th March, 1940. 3013—5-12-19

The general dealer's business carried on by JULIE ADELAIDE MUNDEL on Erf No. 78, Berg Street, Rustenburg, has been transferred to Erf No. 102, Plein Street, Rustenburg, as from the 1st May, 1940.—M. Levitt, Steen Street, Rustenburg, 1st April, 1940. 3022—5-12-19

The fresh produce dealer's business carried on by RAMJE BHULA at the Municipal Market, Boksburg, will be transferred to GOVAN OKA on the expiry of the date of the last insertion hereof.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 3027—5-12-19

The business carried on by ADOLPH HOLLANDER as KLERKSDORP STEAM LAUNDRY AND DRY CLEANING WORKS at Portion "B" of Lot "K", Elandsheuveel No. 54, Klerksdorp, together with all the assets thereof, has been sold and will be transferred to KLERKSDORP STEAM LAUNDRY AND DRY CLEANING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability, with Head Office at Klerksdorp, which will carry on the business under its own name, as and from the date of the final publication hereof.—Charles H. Horwitz, attorney for parties, Western House, Klerksdorp, Transvaal, 2nd April, 1940. 3034—5-12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between WILLIAM MORRIS JEFFERY and NORMAN BERESFORD WINN in respect of the business of THE PILGRIM'S HOTEL AND BOTTLE STORE has been dissolved and the interest of the said WILLIAM MORRIS JEFFERY in the said business which is being carried on on Stands Nos. 18, 19 and 34, Pilgrims Rest, and in and to all the assets thereof will be sold by him to the said NORMAN BERESFORD WINN, subject to all the liabilities of the former partnership. The said NORMAN BERESFORD WINN will in future carry on the said business for his own sole account and benefit having taken over all the said liabilities.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 3040—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of BOK STREET FRUIT AND VEGETABLE MARKET carried on by LUDWIG HELDENMUTH at 36 Bok Street, Johannesburg, will be transferred to HUGO SCHWABACHER as from the 1st day of May, 1940, and the said HUGO SCHWABACHER will continue to carry on the business under the same name and at the same address.

BENNO TENNET,
Attorney for the Parties.

29-30 High Court Buildings,
Johannesburg. 3043—5-12-19

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence and bottle liquor licence of the premises, THE KOSTER HOTEL AND BOTTLESTORE, on Stand No. 544 in the township of Koster, into the name of ERNEST CHARLES HEATHER, the business of hotelkeeper, bottlestore-keeper and aerated or mineral water dealer carried on by PHILLIP KRAINES in such premises has, together with the furniture and other assets thereto pertaining, been sold to the said ERNEST CHARLES HEATHER and will be transferred to him on the 1st day of May, 1940.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of April, 1940.

BOWEN, SESSEL & GOUDVIS,
Solicitors for the Parties.

North British Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3059-5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house keeper, butcher and dealer in patent medicines at present carried on by ABRAM GORDON on Trading Stand No. 50, situate on Claim No. 558, registered in the name of CONSOLIDATED MAIN REEF MINES AND ESTATE, LTD., on the farm Paardekraal No. 42, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to ABRAM GORDON and MORRES FREES, who will carry on the aforesaid business in co-partnership as GORDON & FREES, subject to the approval of such transfer by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, and confirmation by the Minister of Mines, the said transfer to take effect as and from the date on which the aforesaid confirmation by the Minister of Mines is received.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of April, 1940.

WILLIAM ARONSOHN,
St. Andrew's Building, Attorney.
Johannesburg. 3048-5-12-19

The general dealer's and fresh produce business carried on by AH FOCK at No. 3, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to SING HOI and LAN MON as and from the 1st April, 1940.—A. Cooper, attorney for the parties, 228 Pretorius Street, Pretoria. 3049-5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business of the AFRICAN PRODUCE TREACLE (MOLASSES) (PTY.), LIMITED, has been transferred from 47A Pim Street, Newtown, to 53 Goch Street, Newtown. 3051-5-12-19

NOTICE.

The general dealer's business of I. LEVITAS has been transferred from Stand No. 203, Springs, to Stand No. 1419, Selection Park, Springs. 3052-5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MORRIS LURIE, ECHIEL LURIE, LEWIS LURIE, MAX KRAMER and ISSY KRAMER, under the name of LURIE BROS. & CO., at Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg, will be removed to Toronto House, 110 President Street, Johannesburg, as from 1st May, 1940. 3065-5-12-19

The MODEL BILLIARD HALL, at Apex Buildings, Springs, will be transferred to St. James' Mansions, Eloff Street, Johannesburg, as from 1st April, 1940.

3063-5

A. A. WEBBER,
Proprietor.

Notice is hereby given that the branch chemist and optician business, together with the assets thereof, carried on at Tower Buildings, 26a Plein Street, Johannesburg, by GARRARDS (PROPRIETARY), LIMITED, has been sold and will be transferred to JOHN NESS KERNES, who will carry on the business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,

United Buildings, Solicitors.
corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 3066-5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BENNIE KATZENELLENBOGEN in his capacity as Provisional Liquidator of MAISON P. BEELEN (PROPRIETARY), LIMITED (under Provisional Liquidation), at 125 Commissioner Street, situate on Stands Nos. 918/9, Von Brandis Street, Johannesburg, under a wine and malt liquor licence, which licence is in the name of ANTONIUS JOHANNES APPELS, as the manager of MAISON P. BEELEN (PROPRIETARY), LIMITED, prior to its liquidation; and under a restaurant, general dealer and aerated and mineral water licence, has been sold and will be transferred as follows:—

(a) In respect of the wine and malt liquor licence to HARRY GALAUN as Managing Director of DEL MONICO RESTAURANTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, with effect from and subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence in respect of ANTONIUS JOHANNES APPELS as Manager for MAISON P. BEELEN (PROPRIETARY), LIMITED, to HARRY GALAUN being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928.

(b) In respect of the restaurant, general dealer and aerated and mineral water licence to DEL MONICO RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, with effect as and from the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 1st day of April, 1940.

JOSEPH KLOTZ,

Attorney for the Parties.

101/3 Jubilee House,
15 Simmonds Street,
Johannesburg. 3067-5-12-19

The business of M. DAVID, expert violin maker, trading as the AFRICAN MUSIC WAREHOUSE, has been removed from Long's Hotel, Rissik Street, to Lincoln Mansions, 72a Joubert Street, Johannesburg, as from 1st February, 1939. 2654-21-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by LEOPOLD HYAMS, under the name of CAPITAL TOBACCO COMPANY, at 374 Church Street, Pretoria, will be removed to 366 Church Street, Pretoria, as from the 1st April, 1940. 2670-1-29-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
5th April, 1940.

In the matter between INDUSTRIAL ELECTRICAL CO. (PTY.), LTD., Applicant, and JACOBUS SCHIMPER BLIGNAUT, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of March, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of April, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
5 April 1940.

In die saak tussen INDUSTRIAL ELECTRICAL CO (PTY.), LIMITED, Applikant, en JACOBUS SCHIMPER BLIGNAUT, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 15de dag van Maart 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste dag van April 1940.

S. H. DU PLESSIS,
3056-5 Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
5th April, 1940.

In the matter between THE MERCHANTS' TRUST, LIMITED, Applicant, and MOOSA EBRAHIM, of Germiston, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 30th day of January, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of April, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
5 April 1940.

In die saak tussen THE MERCHANTS' TRUST, LIMITED, Applikant, en MOOSA EBRAHIM, van Germiston, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 30ste dag van Januarie 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste dag van April 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
3055-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)
Johannesburg, Monday, 1st April, 1940.

In the matter of the application of JOSHUA KLACHKO, Applicant, versus SHEET METAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.
It is Ordered:
That the said rule nisi be and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.
P. J. ERASMUS,
Registrar.
(Feinstein & Self.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PERFECTION MOTOR SHEET METAL WORKS (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Perfection Motor Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 17th day of April, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—
(a) the proof of debts by Creditors; and
(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 5th April, 1940.

INSAKE PERFECTION MOTOR SHEET METAL WORKS (PTY.), LIMITED
(in likwidatie).

Kennis word hiermee gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuanten is van Perfection Motor Sheet Metal Works (Pty.), Limited, dat assonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuanten gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy Kantoor, op die 17de dag van April 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuanten daadelik daarna, vir—
(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuanten is van Philo (Eiendoms), Beperk dat assonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuanten gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy Kantoor, op die 17de dag van April 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuanten daadelik daarna, vir—
(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)
Johannesburg, Monday, 1st April, 1940.

In the matter of the application of CHARLES PERLMAN, Applicant, versus PHILO (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.
It is Ordered:
That the said rule nisi be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.
P. J. ERASMUS,
Registrar.
(Feinstein & Self.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PHILO (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Philo (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 17th day of April, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—
(a) the proof of debts by Creditors; and
(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 5th April, 1940.

INSAKE PHILLO (EIENDOMS), BEPERK (in likwidatie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuanten is van Rings van Krediteure en Kontribuanten (Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuanten is van Rings van Krediteure en Kontribuanten (Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.
Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte, bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuanten, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof, Johannesburg, 5 April 1940.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)
Johannesburg, Monday, 1st April, 1940.

In the matter of the application of CHARLES PERLMAN, Applicant, versus GERTRUIDA JACOMINA WALTERS, trading as MAISON FRANCES and ADRIENS, at Coronation Buildings, Second Street, Springs.

All the assets in the above Estate will be sold by public auction by the undersigned on the premises, on Wednesday, the 17th April, 1940, at 3 p.m.

D. R. STABLING (PTY.), LIMITED,
Auctioneers.
2928-5

Insolvent Estate MAHMOOD KHAN and HAMED KHAN, trading as MAHMOOD KHAN & CO., and as KHAN'S FRUIT SHOP, Lichtenburg.
Duly instructed by the Trustee, we will sell entirely without reserve, the stock-in-trade, fixtures and fittings, at our Mart, 114 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 17th April, 1940, at 10.30 a.m.

GRESHAM AUCTION MART,
114 Fox Street,
Johannesburg.
2909-5

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MAHOMED ASMALJEE MAMET, trading as MAHOMED MAMET'S CASH BAZAAR, First Avenue, Wynberg, District of Johannesburg (No. C/20835), Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate M. A. MAMET (No. C/20835)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 16th day of April, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.
Full particulars may be obtained from the undersigned.
The highest or any tender not necessarily accepted.
W. D. McFARLANE,
Trustee,
The Merchants' Trust, Limited,
Von Brandis Buildings,
Von Brandis Street (P.O. Box 2047),
Johannesburg.
3044-5

ADVERTENSIES.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MALEK KARIM, trading as M. KARIM & CO., at Kinross, District Bethal (No. C/20801).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:
 Stock-in-trade.
 Fixtures and fittings.
 Chevrolet motor-lorry.
 Outstanding debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Karim & Co. (No. C/20801)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 16th day of April, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
 Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
 Von Brandis Buildings,
 Von Brandis Street (P.O. Box 2047),
 Johannesburg. 3045-5

Insolvent Estate J. F. SPEER
 (No. C/20894).

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade, furniture, fixtures, plant and equipment for the following businesses:—

1. Waldorf Café, Potchefstroom.
2. Lakeside Café, Potchefstroom.
3. Mimosa Tearoom, Parys.

Tenders to reach the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than 11 a.m., on Monday, 8th April, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Fullest information may be obtained from the undersigned.

Dr. S. HORWITZ,
 Provisional Trustee.

34/35 Montanne House,
 Joubert Street,
 Johannesburg. 2992-5

ORIEL INVESTMENT COMPANY,
 LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 160ter of the Companies Act, 1926, of the Union of South Africa (as amended), that a Meeting of Shareholders of the above Company will be held at its registered address, Fifth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, at 10.30 a.m., on Saturday, the 27th April, 1940, for the purpose of considering and, if deemed fit, of passing resolutions for voluntary winding up of the Company and the appointment of a Liquidator.

Notice is hereby further given that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the same time and place for the purpose of considering, and, if deemed fit, of passing, with or without amendment, a resolution that Mr. Johannes Hubert Dreyer be appointed Liquidator of the Company.

By Order of the Board.

A. W. FLEMING,
 Secretary.

2859-5

PAULSEN'S SALES.

Insolvent Estates PIETER BAREND SWART (No. C/20672) and JOHN RUDOLPH LAURENCE (No. C/20600).

Sale of builder's plant and furniture, at open space adjoining 112 Commissioner Street, Boksburg, on Tuesday, 9th April, at 2.30 p.m., comprising carpenter's bench, scaffolding planks, wheelbarrows, ladders, corrugated iron, fowl coups, picks, shovels, etc., kitchen dresser, Fortress stove, kitchen table and kitchen chairs.

PAULSEN (PTY.), LTD.
 (HORACE LOWENSTEIN),
 Auctioneer and Sworn Appraiser.

64 Commissioner Street,
 P.O. Box 53, Phone 192,
 Boksburg. 2926-5

Insolvent Estate ISRAEL JACOBS
 (No. C/20778).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, all the assets, consisting of miscellaneous groceries, etc. Sale to take place in our Store-rooms, 128 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 17th April, 1940, at 10.30 a.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.

127 Fox Street,
 Phones 22-7858/9,
 Johannesburg. 2919-5

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENRICO, trading as SPRINGBOK SERVICES, of Roedtan, District Potgietersrust.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held at the offices of the Magistrate at Potgietersrust on Monday, the 22nd day of April, 1940, at 10 a.m., for the following purpose:—

To consider an offer of compromise of 3s. in the £1 which has been made by the insolvent.

Dated at Potgietersrust, this 2nd day of April, 1940.

E. R. CHAPMAN,
 Trustee, Insolvent Estate S. Henrico,
 trading as Springbok Services.
 P.O. Box 42, Potgietersrust. 3038-5

MAJESTIC AUCTIONEERS.

Insolvent Estate of RUTH ALDRIDGE, trading as NAMA RAY, boarding-housekeeper, of Johannesburg.

Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction all the assets of the above boarding-house, consisting of bedroom suites, gent.'s robes, ladies' robes, Chesterfield suites, dining-room suites, carpets, rugs, beds, inner spring mattresses, chairs, tables, kitchen tables, pots, pans, blankets, sheets, pillow cases, towels, bedspreads, knives, forks, spoons and all assortments of kitchen utensils.

The sale takes place at our Storerooms, corner Commissioner and Delters Streets, on Wednesday, 10th inst., at 10.30 a.m. sharp.

MAJESTIC AUCTIONEERS.

105A Market Street,
 Phone 22-3400. 3042-5

Insolvent Estate HARRY BONNER
 (No. C/20635).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, without reserve, the following: One-sixth share in Stand and property situated at 69 Buxton Street, Doornfontein, and one-half share in a Erf in Breyten, and one 1935 Chevrolet sedan motor-car. Sale to take place in our Store-rooms, 128 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 17th April, 1940, at 2.30 p.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.
 127 Fox Street,
 Johannesburg. 2920-5

Insolvent Estate MARIA MAGDALENA EUNDRINA ST. CLAIRE-BOLAM, trading as FLORIDA FRESH FISH & PROVISION STORE, Florida (No. C/20811).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, all the assets, consisting of assorted groceries, hardware, etc., and fixtures and fittings. Sale to take place at our Store-rooms, 128 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 17th April, 1940, at 10.30 a.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.
 127 Fox Street,
 Phones 22-7858/9,
 Johannesburg. 2921-5

ROBERTA FASHIONS (PTY.), LTD.
 (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163, Sub-section (1) of the Companies Amendment Act, that by an Extraordinary Resolution passed on the 29th March, 1940, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily, and that Mr. David Lopato, Chartered Accountant, of National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company.

M. HEYMANN,
 Chairman.
 Johannesburg, 1st April, 1940. 2914-5

5s. Revenue Stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, 26th March, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of Hugh Norton Hart, in his capacity as Liquidator of APEX PANEL BEATERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

On the motion of Mr. J. D. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion filed, and the report by the Master of the Supreme Court,

It is Ordered:

1. That the above-named Company be, and it is hereby dissolved.

2. That the Liquidator be, and he is hereby discharged.

3. That the Liquidator be, and he is hereby authorised to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this order, once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
 Registrar.
 (E. Schaiowitz.) 2887-5

ADVERTISEMENTS.

MARGARETS (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the Master's Office, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Johannesburg, for a period of fourteen days from date hereof. 5th April, 1940.
Dated, this 1st day of April, 1940.

S. SUMPTION,
Liquidator.

7 Loveday Street (South),
Johannesburg. 2910-5

AUTO SALES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3795).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 29th March, 1940, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

STANLEY R. JONES,
JACK HOFFMAN,
Liquidators.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 2999-5

EXTRAORDINARY RESOLUTION OF EXPRESS HAIRDRESSERS AND TOBACCOISTS (PTY.), LIMITED.,
Passed on the 2nd day of April, 1940.

Resolved:—

(a) That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business and it is advisable to wind up the Company voluntarily.

(b) That Mr. Lewis Berman, of 27/28 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, be appointed Liquidator.

S. FRIEDMAN,
Chairman of Directors.

2997-5

GOLD VENTURES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by Special Resolution dated 1st April, 1940, the Company has resolved to wind up voluntarily.

H. C. GROOM,
Secretary.

Fifth Floor, Anglo Vaal House,
Fox Street,
Johannesburg. 2958-5

D. R. STARLING (PTY.), LTD. SALES.

Instructed by the Trustee, we will sell, without reserve, stock-in-trade in the Insolvent Estate SPIROS STAMOS (No. C/20848), general dealer and restaurant keeper, of No. 5 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, on Saturday, 20th April, 1940, at Campbell's Yard, Second Avenue, Springs, at 2 p.m. sharp, including Croxley, Monitor and Dee Bee writing pads and envelopes, 18 dozen reels of sheen sewing silk, filoshen, reels of cotton, tobaccos and cigarettes of all advertised brands, 20 gross matches, pipes, bottles cordials, lime juice, etc., groceries, cosmetics, confectionery, 54 dozen minerals, 5 25-lb., 27 10-lb., 35 5-lb. bags of flour, fancy goods, etc.

View day of sale.
Further inquiries to the Auctioneers.

D. R. STARLING (PTY.), LTD.,
Auctioneers and Appraisers.
Springs. 3001-5

TENDERS.

In the matter of HARRY LURIE, trading at Ninth Avenue, Springs (No. 285).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, for the purchase of the following assets:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Sundry Debtors.

Tenders marked "Tenders in the matter of Harry Lurie (No. 285)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon, on Wednesday, 10th April, 1940. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

JACK HOFFMAN,
Curator Bonis.

J. Hoffman & Co.,
30/31 New Kempsey Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 2959-5

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

In the matter of TRANSVAAL AMOSITE AND BLUE ASBESTOS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of Transvaal Amosite and Blue Asbestos (Proprietary), Limited, that a Meeting of Creditors and Contributories of the above Company will be held in the Magistrate's Office, Pietersburg, on Friday, the 19th of April, 1940, at 10 a.m., for the purpose of considering the report of the Liquidator, in terms of Section 129 of the Companies Act, No. 46 of 1926, and further for the purpose of obtaining the instructions of Creditors or Contributories, in terms of Section 142 of the said Act.

Dated at Pietersburg, this 5th day of April, 1940.

G. J. BRIGHT,
Liquidator.

2953-5

ATLANTIC ELECTRO PLATING WORKS (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 3665).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 29th March, 1940, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 2998-5

BAZOCLIRON INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3867).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 of Act No. 46 of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed on the 29th March, 1940, and that the dividends as shown in the account are in course of payment.

J. H. DREYER,
Liquidator.

513/18 Anglovaal House,
Fox Street, Johannesburg. 2924-5

MODERN BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Monday, the 29th April, 1940, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order that Modern Bakery (Proprietary) Limited (in Liquidation), be dissolved, the Liquidator released, and authorising the disposal of the books and papers of the Company and of the Liquidator in such manner and within such period as may be directed by the Court.

Dated at Johannesburg, this 28th day of March, 1940.

MANSELL & SHAFFER,
Attorneys for the Liquidator.

Clonmel Chambers,
Eloff Street,
Johannesburg. 2880-5

RAND AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of WALTER GALE & CO. (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation), of 612 Modder Road, Brakpan.

Duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction, entirely free of reserve, the entire stock of sports goods, comprising sports goods, clothing, boots and shoes, etc., fixtures and fittings, at our Mart, 104 Commissioner Street, on Wednesday, 17th April, 1940, at 10.30 a.m. and 2.30 p.m. No reserve.

RAND AUCTIONEERING CO.,
Auctioneers and Stock Liquidators.

104 Commissioner Street,
Phone 33-6181,
Johannesburg. 3060-5

CARLTON FURNISHERS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above has been confirmed and the dividends awarded thereunder are in the course of payment.

RAYMOND STEYN,
Liquidator.

3062-5

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 29th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the partnership and private Estates of HYMAN BLUMENFELD and ISIDORE FRIEDMAN, trading in co-partnership under the style or firm of GRAND BUTCHERY, at 103 Rhodes Avenue, Brakpan; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen (14) days, as from the 11th day of April, 1940.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Applicants.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street, 2970-5

ADVERTENSIES.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936) (as amended).

In the matter of **ANGLO-AMERICAN MAGAZINES (PTY.), LTD.** (in compulsory liquidation) (No. C.A. 3887).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributories of the above-mentioned Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926) (as amended), will be held before the Magistrate at Johannesburg, on Wednesday, the 17th day of April, 1940, at 9.30 a.m.

The purpose of the meeting will be:—

- (a) For further proof of claims.
- (b) To submit Liquidator's Report, pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1936.

M. HALABAN,
Liquidator.

Messrs. Halaban & Goldblatt,
Chartered Accountants (S.A.),
115/121 Stanley House,
Johannesburg. 3006—5

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **LAI KAI**, trading as **AH CHOW AND COMPANY**, general dealers, of 95 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, which appeared in the Gazette No. 2728 of 2nd February, 1940, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, in terms of sub-section (2) of Section 7 of Act No. 24 of 1936.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court,
Pretoria, 2nd April, 1940.

Notice is hereby given, in terms of the above Consent, that the notice of surrender published by the above-named in the *Gazette* and *Star* of 2nd February, 1940, is hereby withdrawn.

LIPWORTH & BEHRMANN,
Attorneys for the Party.
303 Transvaal House,
Commissioner Street,
P.O. Box 1878,
Johannesburg. 3041—5

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on 30th April, 1940, at 9.30 a.m., or so soon thereafter as the matter can be heard for the surrender of the Estate of **DANIEL JOHANNES VAN RENSBURG**, a miner, residing at Grasslands, in the District of Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Randfontein, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen (14) days, from 10th April, 1940.

KAREL COUZYN,
Applicant's Attorney.

Fifth Street,
Randfontein. 2925—5

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 30th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **HARRY ALGE**, a general dealer, of Warmbaths; and that a statement of affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Warmbaths, for a period of fourteen (14) days from the 12th day of April, 1940.

I. SLOWOWITZ,

Attorney for Applicant.

Bedford Court,
23 Tom Jones Street,
Benoni. 3021—5

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons van plan is om aplikasie te maak vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1352/1872, ten opsigte van 'n aandeel in gedeelte van die plaas Waterval No. 68, distrik Rustenburg, volgens die Boedel van wyle Carl Stephanus Erasmus.

Alle persone wat beswaar wens te maak teen die uitreiking van 'n dusdanige Sertifikaat, moet hulle besware skriftelik indien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

P. G. BEZUIDENHOUT.

Eerstelaan 95,
Melville, Johannesburg,
4 April 1940. 2903—5-12

VERLORE TRANSPORT AKTES.

Kennis geskied hiermee dat ons van plan is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes:—

- (1) Akte van Transport No. 7095/1929, gedateer 17de Junie 1929, gepasseer deur Simon Lodewyk Prinsloo ten gunste van Christiaan Hendrik Boshoff, met betrekking tot seker onverdeelde 125/633ste aandeel in die plaas Hottentots Holland No. 410, distrik Potgietersrust, groot as sulks 2,652 morges 390 vierkante roede.
- (2) Sertifikaat van Verdelingstitel No. 742/1921, uitgereik 28 Januarie 1921, ten gunste van Christiaan Hendrik Boshoff, met betrekking tot seker gedeelte gemerk „A” van die plaas Kareefontein No. 828 (vroëer 1805), distrik Waterberg, groot 220 morges 363 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van gemelde kopieë moet hulle objeksies by die Registrateur van Aktes te Pretoria indien, binne drie weke van die datum waarop hierdie advertensie vir die laaste maal verskyn.

Pretoria, 2 April 1940.

WEAVIND & WEAVIND,
Prokureurs vir die Appikant.
189 St. Andriesstraat,
Pretoria. 2985—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 69, in the name of Mrs. A. Elson, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager.
2972—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. C.1616, in the name of Mrs. G. V. Carroll, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager.
2973—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit No. A.4839, in the name of Mrs. **LOUISA CECILIA ELLIS.**

Application having been made for a duplicate of above Fixed Deposit Receipt, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of the United Building Society, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof, duplicate of the Receipt will be issued.

By Order of the Board.

E. MACMILLAN,
for United Building Society.
Johannesburg, 2nd April, 1940. 3047—5

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. A.7218, in the name of Percival Mortimer Barrett, having been lost a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.
5th April, 1940. 2965—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 3929/1925, dated 2nd November, 1925, passed by Christoffel Johannes Snyman in favour of Kopel Goodman, in respect of certain undivided one-half share of certain Lot marked No. 282, situate in Sixth Avenue on that portion known as Bezuidenhout Valley Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of April, 1940.

CLIFFE, DEKKER & TODD,
Attorneys for Applicant.
10 City House,
Johannesburg. 3064—5

ADVERTISEMENTS.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3122/1925, gedateer 31 Maart 1925, gegee deur Hendrik Jacobus Badenhorst (J. seun) ten gunste van Michiel Johannes de Beer, ten aansien van—

- (1) seker stuk Bougrond of Lot No. 25, geleë in die dorp Witpoort, distrik Wolmaransstad, groot 483 vierkante roede 135 vierkante voete;
- (2) seker stuk Saaigrond of Lot No. 29, geleë in die dorp Witpoort, distrik Wolmaransstad, groot 1 morg 346 vierkante roede 18 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, hierdie 3de dag van April 1940.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs vir Aanvrager.

Kerkplein, Pretoria. 3050—5

Kennis word hiermee gegee dat ek voornemens is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrond Brief No. 137/1925, gedateer 30 Desember 1924, gemaak ten faveure van die Stadsraad van die Munisipaliteit van Klerksdorp, ten opsigte van Gedeelte V van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp No. 44, distrik Klerksdorp, groot vyf (5) morge.

Persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek hulle beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Klerksdorp, 3 April 1940.
3053—5 ERASMUS JOOSTE.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and WILLIAM EDWARD ROBSON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Potgietersrust, on Saturday, 20th April, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Portion "A" of the quitrent farm Hoornplaat No. 405, District Potgietersrust, measuring 800 morgen.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

- (1) House containing 4 rooms.
- (2) One large wood and iron shed.
- (3) Borehole and windmill, cement tank and corrugated iron tank.

Terms: Cash against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

Purchaser will be required to pay an amount of approximately £71, balance of a fencing charge noted against Title Deeds of Property.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 2nd April, 1940. 2981—5-12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer o. F. 3124/23, dated 28th September, 1923, passed by Gertruida Elizabeth Wilson (born Roos), widow of the late Alfred Wilson, in favour of Hendrik Francois Retief, in respect of— certain Erf marked No. 121, situate on Von Brandis Street on that portion known as Paarlshoop Township of the Northern Portion of Lot "C" of the freehold farm Langlaagte No. 13, District of Johannesburg, measuring 52 (fifty-two) square rods 12 (twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

DUTHIE & DUTHIE,
Applicant's Attorneys.
Loveday Street, Johannesburg.

3015—5

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and LENA BERGER, married to LEIB BERGER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m., on Saturday, the 20th April, 1940, of the following property of the Defendant:—

Certain Lease No. L.175/10 of Stands or Lots Nos. 246 and 247; certain Lease No. A.767/07, of Stands or Lots Nos. 248 and 249;

all situate in the Township of Booyens Reserve.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

Stands Nos. 246, 247 and 249 are vacant.

On Stand No. 248 is a cottage containing 5 rooms, kitchen, pantry and bathroom. The outbuildings consist of a boy's room and lean-to.

Terms: £160 cash on day of sale, balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven days from day of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 2nd April, 1940. 2982—5-12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ANDRIES WILLEM VAN ZYL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 3rd April, 1940.

3029—5

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between E. R. POLLAK (PTY.), LTD., Plaintiff, and MARTHINUS JOHANNES DANIEL JONKER, Defendant.
Case No. 1790/1940.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated 22nd February, 1940, and execution granted, dated the 23rd February, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 23rd April, 1940, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

Certain Portion 8 of portion "C" of Lot No. 13, situate on Second Avenue of that portion known as Edenvale Township of the freehold farm Rietfontein No. 9, in the District of Germiston, measuring ten thousand (10,000) square feet (vacant); held by the said Marthinus Johannes Daniel Jonker under Deed of Transfer No. 4826/39.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates and taxes.

(3) The purchase price shall be paid, as to 10 per cent. thereof on the day of sale, and the balance in cash against transfer, to be secured by a banker's guarantee, to be furnished within fourteen days from the date of sale.

(4) Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

Germiston, 30th March, 1940.

S. J. LIEBENBERG,
Acting Messenger of the Court.

2954—5-12

Case No. 60312/1938.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiffs, and FREDERICK JOHANNES NIEMAND, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 22nd day of February, 1939, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Stand No. 1858, situate on Market Road, Newlands, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square rods one hundred and four (104) square feet, subject to First Mortgage Bond No. F5509/37, dated 27th May, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all arrear rates and taxes and all transfer costs, and shall pay the purchase price on the day of sale.

3. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.

Johannesburg,
26th March, 1940. 2766—29-5

* No. 556.] [5 April 1940.
APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

FURNITURE INDUSTRY, CAPE DIVISION.—PROPOSED PRESCRIPTION OF NUMBER OF APPRENTICES.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of sub-section (2) of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, hereby give notice that, under the powers vested in me by sub-section (1) of section thirteen of the said Act and after consultation with the Inspector of Apprenticeship in whom has been vested the powers, duties and functions of the Cape Division Furniture Apprenticeship Committee, I propose to prescribe the number appearing opposite each designated trade in the Schedule hereto as the number of apprentices who may be employed in each such trade in the Cape Division of the Province of the Cape of Good Hope, provided that this shall not be deemed to invalidate any contract of apprenticeship registered in terms of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, as at the date of this notice.

Any objection to the above proposal may be lodged with the Inspector of Apprenticeship, c/o the Divisional Inspector, Department of Labour, P.O. Box 872, Cape Town.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

(C. 1031/5/6.)

SCHEDULE.

Designated Trades.	Number of Apprentices.
Furniture making	69
Furniture machining	48
Furniture polishing	43
Carving	2
Wood-turning	3
Upholstering	24
Chairmaking	7
Carving and furniture making	1
Chairmaking and furniture making	1
Wood-turning and furniture machining	1

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 404.] [15 March 1940.
PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM WATERVAL No. 74, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion J of the Southern portion of the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 20,667 square feet, registered in the name of Gabriel Pieter Jacobus Greeff, as shown on approved diagram S.G. No. A.1259/38, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 217.

No. 508.] [29 March 1940.
PROPOSED DEPROCLAMATION OF A PORTION OF GOVERNMENT GROUND NOW KNOWN AS THE FARM "HOSPITAL SITE EXTENSION No. 543", DISTRICT LETABA, MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of ground now known as the farm "Hospital Site Extension No. 543", District Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 82,800 square feet, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by approved Diagram S.G. No. A.6363/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 223.

* No. 554.] [5 April 1940.
APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of Medical Practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in

* No. 556.] [5 April 1940.
VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

MEUBELNYWERHEID, KAAPSE AFDELING.—VOORGESTELDE VOORSKRIF VAN GETAL VAKLEERLINGE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, gee hierby kennis dat, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel dertien van genoemde Wet en in ooreleg met die Inspekteur van Vakleerlinge op wie die bevoegdheid, plig en funksie van die Komitee vir Vakleerlinge in die meubelnywerheid, Kaapse Afdeling, rus, ek voornemens is die getal wat by elke aangewese vak in die bylae hiervan verskyn, voor te skryf as die getal vakleerlinge wat in elke sodanige vak in die Kaapse Afdeling van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, mag werk; met dien verstaande dat dit nie beskou word van krag te wees om enige vakleerlingskapkontrak, geregistreer ingevolge die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, ten tye van hierdie kennisgewing, ongeldig te maak nie.

Enige beswaar teen bostande voorstel kan by die Inspekteur van Vakleerlinge, o/s Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

(C. 1031/5/6.)

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

Aangewese vakke.	Getal vakleerlinge.
Meubelmaak	69
Masjiemaal maak van meubels	48
Politoer van meubels	43
Houtsny	2
Houtdraai	3
Stoffeer	24
Maak van stoele	7
Houtsny en meubelmaak	1
Maak van stoele en meubels	1
Houtdraai en masjiemaal maak van meubels	1

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 404.] [15 Maart 1940.
VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS WATERVAL No. 74, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die "Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte J van die suidelike gedeelte van die plaas Waterval No. 74, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 20,667 vierkante voete, geregistreer op naam van Gabriel Pieter Jacobus Greeff, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.1259/38, waarvan afskrifte onder R.M.T. No. 217 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

No. 508.] [29 Maart 1940.
VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N STUK GOEWERMENTSGROND TANS BEKEND AS DIE PLAAS "HOSPITAL SITE EXTENSION No. 543", DISTRIK LETABA, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die "Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n stuk grond, tans bekend as die plaas "Hospital Site Extension No. 543", distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal, groot 82,800 vierkante voet en geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, soos omskryf op goedgekeurde kaart S.G. No. A.6363/39, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 223 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

* No. 554.] [5 April 1940.
AANSTELLING VAN GENEESKUNDIGE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die "Mijntering Wetten Konsolidatie Wet", 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in ooreleg met die Geneeskundige Buro vir Mynwering, die lys van geneeshere, kragtens vermelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die Staats-

the Union *Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. Josiah Harold Marks, M.B., Ch.B.(Cape), as full-time locum tenens during the absence on leave of Dr. S. H. Meiring at the Native Hospitals of Geldenhuys Deep, Limited, and Rose Deep, Limited, for six months from 1st April, 1940.

Dr. Douglas Rae Scorgie, M.B. B.Ch. (Rand), as full-time locum tenens during the absence of Dr. J. Berjak at the Central Native Hospital of Crown Mines, Limited, from the 2nd to the 30th April, 1940. M.M. 60/1 Pt. III.

koerant van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermeldde wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van die volgende name:—

Dr. Josiah Harold Marks, M.B., Ch.B. (Kaap), as voltydse plaasvervanger aan die natuurelhospitale van „Geldenhuys Deep, Limited” en „Rose Deep, Limited” vir ses maande vanaf 1 April 1940, gedurende die afwesigheid met verlof van dr. S. H. Meiring.

Dr. Douglas Rae Scorgie, M.B., B.Ch. (Rand), as voltydse plaasvervanger aan die sentrale natuurelhospitaal van „Crown Mines, Limited” van 2 tot 30 April 1940, gedurende die afwesigheid van dr. J. Berjak. M.M. 60/1 Pt. III.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 551.] [5 April 1940.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER THE LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 of 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received by the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on the 16th May, 1940), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of sixty-five (65) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 551.] [5 April 1940.

HOEWES BESKIKBAAR KRAGTENS DIE „KROONGROND NEDERZETTINGS WET”, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (wat dus op 16 Mei 1940 verstryk) en vir solank daarna as wat die hoewes of sommige daarvan nog nie toegeken is nie, kan by die Departement van Lande, Pretoria, aansoek gedoen word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaardes van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van vyf-en-sestig (65) jaar, ooreenkomstig en onderworpe aan die bepalinge van die „Kroongrond Nederzettinge Wet”, No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan gepubliseer.

Die Goewerment behou hom die reg voor om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te eniger tyd aan verkoping te onttrek.

Alle vorige kennisgewings waarin enigeen van hierdie hoewes geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoewes betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk, moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige daarvan te gaan inspekteer.

Holding No. Hoewe No.	HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name, Number and District.	HOEWES BESKIKBAAR. Geregistreeerde Naam, Nommer en Distrik.	Area. Grootte. (Approx.) (by benad.). Morgen. Morge.	Purchase Price. (Approx.) Koopsom. (by benad.)	Rental during Lease Period. 1st and 2nd Years, Nil. Huurprys gedurende Huurtermyn. 1ste en 2de Jaar, Niks.		Yearly Purchase Instalment (including interest). (Approximately.) Jaarlikse Paaiemnt van Koopsom (Rente inbegrepe). (Ongeveer.)
					3rd Year, Yearly Rental. (Approx.) 3de Jaar, Jaarlikse Huur. (Ongeveer.)	4th and 5th Years, Yearly Rental. (Approx.) 4de en 5de Jaar, Jaarlikse Huur. (Ongeveer.)	
				£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	The following portions of the farm LEVUBU No. 1326 (Levubu Settlement), District of Soutpansberg. Portion 13	Die volgende gedeeltes van die plaas LEVUBU No. 1326 (Levubu-nederzetting), distrik Soutpansberg. Gedeelte 13	65.2144	1,081	21 12 5	37 16 8	41 19 7
2	Portion 19	Gedeelte 19	66.4331	1,087	21 14 10	38 0 11	42 4 3
3	Portion 20	Gedeelte 20	79.4160	1,104	22 1 7	38 12 10	42 17 5
4	Portion 23	Gedeelte 23	86.7281	1,184	23 13 7	41 8 10	45 19 7
5	Portions 28 and 113 (one holding)	Gedeeltes 28 en 113 (een hoewe)	74	1,162	23 4 10	40 13 5	45 2 6
6	Portions 39 and 104 (one holding)	Gedeeltes 39 en 104 (een hoewe)	70	1,140	22 16 0	39 18 0	44 5 5
7	Portions 41 and 95 (one holding)	Gedeeltes 41 en 95 (een hoewe)	78	1,178	23 11 2	41 4 7	45 14 11
8	Portions 43 and 96 (one holding)	Gedeeltes 43 en 96 (een hoewe)	70	1,139	22 15 7	39 17 4	44 4 7
9	Portions 50 and 91 (one holding)	Gedeeltes 50 en 91 (een hoewe)	79	1,182	23 12 10	41 7 5	45 18 0
10	Portions 51 and 98 (one holding)	Gedeeltes 51 en 98 (een hoewe)	83	1,201	24 0 5	42 0 8	46 12 9
11	Portions 62 and 78 (one holding)	Gedeeltes 62 en 78 (een hoewe)	82	1,197	23 18 10	41 17 11	46 9 8
12	Portions 64 and 76 (one holding)	Gedeeltes 64 en 76 (een hoewe)	79	1,182	23 12 10	41 7 5	45 18 0

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

The Levubu Settlement is situate about 30 miles east of Louis Trichardt at the foot of the Soutpansberg. The climate is sub-tropical and the rainfall averages about 40 inches per year. Malaria is prevalent to a certain extent during the summer. The soil and climate are suitable for barley, mealies, vegetables, tropical fruits, etc.

A mosquito-proof dwelling-house, consisting of 3 bedrooms, living room, kitchen, pantry and bathroom, has been built on each holding.

Many of the holdings are fenced and those not yet fenced will be fenced by the Department as soon as possible.

Water for irrigation purposes is derived from the Levubu and Lotonyanda Rivers by means of diversion weirs and furrows. Each holding will be scheduled for approximately 15 morgen for which purpose it is considered sufficient water will be available.

The Department, however, does not guarantee the supply of water for irrigation purposes and will not be responsible in the event of loss or damage, of any nature whatsoever, which may be suffered by lessees as a result of shortage or diversion of water, seepage, or overflow through any cause whatsoever.

Any maintenance and/or water rates which may be levied from time to time must be paid to the Department.

Establishment of Committee of Management.

The Minister of Lands reserves the right at any time to require the lessees to form a Committee of Management in terms of section forty-six (1) (d) of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, and the Regulations published by Government Notice No. 1937 of 1st December, 1922, or any amendments thereof, for the following purposes:—

- (a) The maintenance of all roads (except public roads which fall under control of the Provincial Administration), rights-of-way and bridges on the Settlement;
- (b) the management and control of any communal grazing which may be set aside, and the determining of the number of cattle which each lessee will be allowed to graze on the grazing area;
- (c) the maintenance and upkeep of any fences along roads, rights-of-way and waterfurrows and any boundary or other fencing on the Settlement, other than the boundary fences of the various holdings allotted in terms of the Land Settlement Act, for which the respective lessees or owners will be responsible;
- (d) the management and maintenance of any dipping tanks, existing or which may be constructed later on the Settlement, and to control the dipping of stock therein;
- (e) the exercising of such other responsibilities for which the lessees are jointly responsible and generally for the control of any matters of general interest.

Until such time as the Committee of Management has been established, the roads, rights-of-way, bridges, dipping tanks and fences mentioned, must be kept in good order and condition, to the satisfaction of the Government, by the lessees, jointly and severally, at their own expense. The dipping tanks must be available at all reasonable times for the dipping of the neighbouring stock. The fees payable by users of the dipping tanks may not exceed such tariffs as are fixed by the Government Veterinary Officer for the district from time to time, and such fees may be retained by the lessees jointly to cover any expenses in connection with the maintenance of the dipping tanks mentioned. The management and control of the grazing area and the determining of the number of stock which each lessee will be allowed to graze on the grazing area, will be exercised by the Minister of Lands, and any other matters of general interest will be controlled by him.

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to occupation, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Rentals:

- First and Second years: Nil.
 Third year: 2 per cent. per annum.
 Fourth and Fifth years: 3½ per cent. per annum.
 In the event of extension of lease after five years: 3½ per cent. per annum.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 65 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter is calculated at a rate of 3½ per cent.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions that the lessees must occupy the holdings which are allotted to them, personally and beneficially, within three months of date of allotment and thereafter for ten months in each calendar year.

BESKRYWING VAN HOEWES.

Die Levubu-nedersetting is ongeveer 30 myl ten ooste van Louis Trichardt aan die voet van die Soutpansberg geleë. Die klimaat is sub-tropies en die reënval is sowat 40 duim per jaar. Malariakoors heers tot 'n sekere mate in die somer. Die grond en klimaat is geskik vir gars, mielies, groente, tropiese vrugte, ens.

'n Muskiëdigte woonhuis met 3 slaapkamers, voorkamer, kombuis, spens en badkamer is op elke hoewe gebou.

Baie van die hoewes is omhein en dié wat nog nie omhein is nie, sal so spoedig moontlik deur die departement omhein word.

Water vir besproeiingsdoeleindes word uit die Levubu- en Lotonyanda-rivier verkry deur middel van uitkeerdamme en -vore. Elke hoewe sal ingelys word in ongeveer 15 morg, vir water doel dit gemeen word genoeg water beskikbaar sal wees.

Die departement waarborg egter nie die watertoevoer vir besproeiingsdoeleindes en is nie aanspreeklik nie ingeval van verlies of skade, van watter aard ook al, wat gely mag word as gevolg van 'n tekort aan of afleiding van water, deursyfering of oorstroming, wat ook al die oorsaak daarvan mag wees.

Enige onderhouds- en/of waterbelasting wat van tyd tot tyd gehê mag word, moet aan die departement betaal word.

Instelling van Komitee van Beheer.

Die Minister van Lande behou die reg om te eniger tyd van die huurders te vereis om 'n Komitee van Beheer ooreenkomstig artikel ses-en-veertig (1) (d) van die „Kroongrond Nederzetting Wet”, No. 12 van 1912, soos gewysig, en die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1937 van 1 Desember 1922, of enige wysigings daarvan, te vorm vir die volgende doeleindes:—

- (a) Die onderhoud van alle paaie (behalwe publieke paaie wat onder beheer van die Provinsiale Administrasie is), regte-van-weg en brúe op die nedersetting;
- (b) die beheer en reëling van enige gesamentlike weiveld wat uitgehou mag word en die vasstelling van die hoeveelheid vee wat elke huurder toegelaat sal word om op die weiveld te laat wei;
- (c) die onderhou en instandhou van enige omheining langs paaie, regte-van-weg en watervore en enige grens of ander omheining op die nedersetting behalwe die grensomheining van die verskillende hoewes toegeken kragtens die „Kroongrond Nederzetting Wet”, waarvoor die betrokke huurders of eienaars verantwoordelik sal wees;
- (d) die beheer en onderhou van enige dipbak wat op die nedersetting bestaan of later daarop opgerig mag word, en die reëling van die dip van vee daarin;
- (e) die verrigting van sodanige ander pligte waarvoor die huurders gesamentlik verantwoordelik is en in die algemeen vir die beheer van enige saak van algemene belang.

Tot tyd en wyl die Komitee van Beheer ingestel is, moet genoemde paaie, regte-van-weg, brúe, dipbakke en omheinings deur die huurders gesamentlik en afsonderlik en op hul eie koste na genoë van die Goewerment in goeie orde en toestand gehou word. Die dipbakke moet op alle redelike tye vir die dip van die naburige vee beskikbaar wees. Die gelde betaalbaar deur die gebruikers van die dipbakke mag die tariewe wat van tyd tot tyd deur die Goewermentsveerts vir die distrik vasgestel word, nie te bowe gaan nie, en sulke gelde mag deur die huurders gesamentlik gehou word om enige onkoste in verband met die onderhoud van genoemde dipbakke te dek. Die beheer en reëling van die weiveld en die vasstelling van die hoeveelheid vee wat elke huurder toegelaat sal word om op die weiveld te laat wei, sal deur die Minister van Lande uitgeoefen word, en enige ander sake van algemene belang sal deur hom gereël word.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgereik sal word sal voorwaardes bevat in verband met bewoning, verbeterings, omheinings, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik kragtens die „Kroongrond Nederzetting Wet No. 12 van 1912”, en Wysigingswette.

Die huur, wat jaarliks vooruitbetaal moet word, word bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasie-basis:—

Huur:

- Eerste en tweede jaar: Niks.
 Derde jaar: 2 Persent per jaar.
 Vierde en vyfde jaar: 3½ Persent per jaar.
 In geval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: 3½ Persent per jaar.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word sal die koopprys betaalbaar wees in 65 gelyke jaarlikse paaiemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word teen 'n rentekoers van 3½ persent bereken.

Okkupasie.

Die huurkontrakte wat uitgereik sal word, sal voorwaardes bevat dat die huurders die hoewes wat aan hulle toegeken word, persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne drie maande vanaf die datum van toekening en daarna vir minstens tien maande in elke kalenderjaar.

Purchase Prices.

Holdings Nos. 1 to 4 (inclusive) have been surveyed, fenced and the purchase prices fixed. The remaining holdings are, however, still in course of being surveyed and fenced. The purchase prices have been calculated on the approximate areas, and include amounts representing the approximate costs of survey and fencing. The Department therefore reserves the right to amend the purchase prices of the holdings when the survey is completed and the actual areas, and costs of survey and fencing are known.

Trees.

It is a special condition of allotment that no indigenous trees on the holdings, and no trees of any sort whatsoever on the grazing area, may be felled or damaged without the sanction of the Minister of Lands.

Rights-of-way.

All the holdings are subject to such rights-of-way, at least 30 feet wide, as the Minister of Lands may deem necessary, to give lessees or owners of other holdings access to the nearest public road or to their holdings.

Water Furrows.

All the holdings are subject to such servitudes of aqueduct as may be necessary, whether indicated on the diagrams or not, in respect of the furrows which have been made, or are still to be made, for irrigating the holdings on the settlement and adjoining or neighbouring lands.

SPECIAL CONDITIONS.

Special conditions will be inserted in the leases which it is proposed to issue and in the Crown Grants to be issued later to the effect that—

- (a) the holdings are subject to such servitudes and conditions as appear or are referred to in Certificate of Consolidated Title No. 6180/1939, dated 8th April, 1939, in respect of the farm Levubu No. 1326, District of Zoutpansberg, under which the Government holds the land;
- (b) the holdings are subject to the provisions of section nine of Act No. 45 of 1937, which reads as follows:—

“No alienation, hypothecation, encumbrance by means of a servitude (other than a servitude of usufructus, usus or habitatio) or division of any land which is a holding, or portion of a holding shall be effected after the commencement of this Act, without the consent in writing of the Minister, granted upon the recommendation of the land board, on such conditions as the Minister may think fit to impose . . .”
- (c) the Government shall have the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- (d) existing roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, shall remain free and uninterrupted, and the lessee of any holding shall grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- (e) all rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals and precious stones are reserved to the Crown, unless otherwise provided for in the title deed under which the Government holds the land;
- (f) the holdings shall be used solely for agricultural and pastoral purposes, and the manufacture of such agricultural and other products as the lessees may raise thereon;
- (g) the Government shall at all times have the right in such manner and under such conditions as it may think fit, to construct dams and reservoirs upon the holding, and to erect, and construct telegraph and telephone lines, roads, railways, water-furrows, pipelines, canals, and drains upon and conduct the same through and over the holding, in the interests of the public or of the owner, lessee or occupier of any land in the neighbourhood of the holding, and to take materials therefrom for the foregoing purposes, on payment (save as may be otherwise provided by law) to the lessee of such sums of money as compensation for loss or damage actually sustained as may be mutually agreed upon between the Government and the lessee, or failing such agreement, as may be determined under the Arbitration Ordinance, 1904 (Transvaal); provided that the arbitrators may set off against the loss or damage caused to the lessee, the benefit which he shall or may derive in consequence of the construction of any of the said works.

(NOTE.—Servitudes of abutment, storage and aqueduct in respect of irrigation works already established, or which may still be established, for the settlement, will be registered against the Government's title deed in due course, and the holdings will also be subject to the provisions of such servitudes.)

Koopprijs.

Hoewes Nos. 1 tot en met 4 is reeds opgemeet, omhein en die kooppryse daarvan vasgestel. Die orige hoewes word egter nog opgemeet en omhein. Die kooppryse is bereken op die geskatte groottes, en sluit in bedrae wat ongeveer die koste van opmeting en omheining sal dek. Die departement behou derhalwe die reg voor om die kooppryse van die hoewes te wysig sodra die opmeting daarvan voltooi is en die werklike groottes en opmetings- en omheiningkoste bekend is.

Bome.

Dit is 'n spesiale voorwaarde van toekenning dat hoegenaamd geen inheemse of ander bome op die hoewes of op die weiveld, sonder die toestemming van die Minister van Lande afgekap of beskadig mag word nie.

Regte-van-weg.

Al die hoewes is onderworpe aan sulke regte-van-weg, ten minste 30 vt. wyd, as wat die Minister van Lande nodig mag ag om die huurders of eienaars van ander hoewes toegang tot die naaste publieke pad of tot hul hoewes te gee.

Watervore.

Al die hoewes is onderworpe aan sulke serwitute van waterleiding wat nodig mag wees, ten aansien van die vore wat gemaak is of nog gemaak moet word, om die hoewes op die nedersetting en aangrensende of naburige gronde te besproei, of hulle op die kaarte aangetoon is of nie.

SPESIALE VOORWAARDES.

Spesiale voorwaardes sal in die voorgestelde huurkontrakte en in die daaropvolgende Kroongrondbriewe opgeneem word, nl. waarby—

- (a) *die hoewes onderworpe is aan die serwitute en voorwaardes wat voorkom of vermeld word in Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel No. 6180/1939, gedateer 8 April 1939, ten aansien van die plaas Levubu No. 1326, distrik Zoutpansberg, waaronder die Goewerment die grond hou;
- (b) die hoewes onderworpe is aan die bepalings van artikel nege van Wet No. 45 van 1937, wat as volg lui:—

„Na die inwerkingtreding van hierdie Wet mag geen grond wat 'n hoewe of 'n deel van 'n hoewe is, vervoemd, verpand, deur 'n ander serwitut as 'n serwitut van vruggebruik, van gebruik of van bewoning beswaar word of verdeel word nie sonder skriftelike toestemming van die Minister op aanbeveling van die Landraad verleen op sodanige voorwaardes as wat die Minister wenslik ag om te stel . . .”
- (c) die Goewerment die reg sal hê om teen betaling van skadevergoeding enige hoewe of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;
- (d) bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hulle op die kaart aangetoon word al dan nie, en die huurder van enige hoewe verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodweg of -pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar;
- (e) die Goewerment alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes, behou, tensy andersins bepaal deur die titelbewys waaronder die Goewerment die grond hou;
- (f) die hoewes alleen vir landbou en veeteelt gebruik mag word en vir die vervaardiging van landbou- en ander produkte wat die huurders daarop mag wen;
- (g) die Goewerment te eniger tyd die reg het om op so 'n wyse, en onder sulke voorwaardes as wat wenslik geag mag word, damme en reservoires op die hoewe te maak en om telegraaf- en telefoonlyne, paaie, spoorweë, watervore, pyleidings, kanale en afvoerslote op die hoewe op te rig en aan te lê, en hulle daardeur en daaroor te lei, in die belang van die publiek, of van die eienaar, huurder of bewoner van enige grond wat in die nabyheid van die hoewe geleë is, en om vir bogenoemde doeleindes materiaal daarvan te neem teen betaling (tensy dit by Wet anders bepaal word) aan die huurder van sodanige som geld, by wyse van vergoeding, vir verlies of skade wat werklik gely mag wees, as waarop onderling tussen die Goewerment en die huurder ooreengekom mag word, of by gebreke van sodanige ooreenkoms, soos bepaal mag word op die wyse deur die „Arbitration Ordinance”, 1904 (Transvaal), voorgeskryf, met dien verstande dat die skeidsregters die verlies of die skade aan die eienaar berokken, mag verreken teen die voordeel wat hy nou of later sal of kan kry as gevolg van die daarstelling van enigeen van genoemde werke.

(NOOT.—* Serwitute van opdamming, waterbewing en waterleiding ten aansien van besproeiingswerke wat reeds vir die nedersetting aangelê is of nog aangelê mag word, sal mettertyd geregistreer word teen die titelbewys van die Goewerment en die hoewes sal ook onderworpe wees aan die bepalings van sulke serwitute.)

GENERAL REMARKS.

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy, can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvement exceeds by one-fourth the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrate of the district in which the holdings are situate and the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 552.] [5 April 1940.
(In terms of Proclamation No. 170 of 1923, as amended.)

1. Tenders are hereby invited and will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 170 of 1923, as amended, of the lots enumerated hereunder.

2. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of Lot No., Kwambonambi Township".

The superscribed envelope should be placed inside another envelope containing a covering letter addressed to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

3. Tenderers are advised to select more than one lot, and to mention on the tender form the order of preference, i.e. first choice, second choice, etc.

4. The purchaser shall be bound to erect upon the land purchased by him within two years from the date of sale, in terms of clause 6 of the rules and regulations as amended, a dwelling-house or other building to the satisfaction of the Minister of Lands and of a valuation, when complete, of not less than £200. The Minister of Lands may, however, in his discretion, on application by the purchaser, grant an extension of time for the fulfilment of this condition.

5. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

6. No tenders will be considered until a period of six (6) weeks from the date of this notice has expired; thereafter it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the above-mentioned official which lots remain available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

7. Each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, a sum of money, being not less than one-fourth part of the purchase price of the land. The balance of the purchase price shall be payable within a period of three years from the date of sale but may be paid in full at any time. Crown Grant of the land, however, will not be issued until all conditions of the sale have been complied with to the satisfaction of the Minister of Lands.

8. The purchaser shall, at the close of every year from the date of sale and until the total purchase price shall have been paid, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, an instalment of not less than one-fourth of the purchase price of the land, to which instalment shall be added interest at the rate of 6 per cent. per annum on the amount of the purchase price outstanding from time to time.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met toestemming van die Goewerneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na datum van toekening. As 'n huurder, nadat hy 'n hoewe vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, is die Minister kragtens artikel *agt* van Wet No. 21 van 1922, bevoegd om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat dan oorbly, 'n verband aan te neem.

Ingeval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as gevolg van die bestaan van skagte, tonnens en ander toestande veroorsaak deur prospekter- en mynwerkzaamhede onderneem voor die datum van aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die Goewerment of die prospekterder of die kleimeenaar nie.

Die departemente het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik op te gee, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Die huur wat gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal is, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekter alvorens aansoek daarom te doen. Landrade is, by die oorweging van aansoeke om hoewes, nie geneig om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoewes waarom hulle aansoek gedoen het, persoonlik te inspekter of deur iemand anders namens hulle te laat inspekter nie. Die Goewerment staan geen spoorweg- of ander vervoerkoncessies in verband met die inspeksie van hoewes toe nie.

Alle aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is van die magistraat van die distrik waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria;

Die Departement het 'n personeel wat spesiaal aansoeke en navrae betreffende grond behandel en aspirant-nedersetters wat inligting in verband met landnedersetting verlang, word aangeraai om regstreeks met die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, in verbinding te tree.

* No. 552.] [5 April 1940.
(Ingevolge die bepalings van Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig.)

1. Tenders word hierby gevra, en sal deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, in ontvangs geneem word, vir die aankoop, kragtens die regulasies afgekondig by Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig, van die persele hieronder vermeld.

2. Tenders moet ingestuur word in geslote koevert, met die opskrif „Tender vir die aankoop van Perseel No., Kwambonambi-dorpsgebied”.

Hierdie koevert moet in 'n ander koevert met 'n begeleidende brief aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, geplaas word.

3. Tenderaars word aangeraai om meer as een perseel uit te kies en in die tendervorm melding te maak van die volgende van voorkeur, d.w.s., eerste keuse, tweede keuse, ens.

4. Die koper is verplig om binne twee jaar na die datum van verkoping kragtens klousule 6 van die reëls en regulasies, soos gewysig, 'n woonhuis of ander gebou, tot bevrediging van die Minister van Lande, en van 'n waarde, wanneer voltooi, van minstens £200, op te rig. Die Minister van Lande kan egter na goeddunke op aansoek van die koper, 'n verlenging van tyd vir die voldoening aan hierdie voorwaarde toestaan.

5. Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

6. Geen tenders sal oorweeg word tot tyd en wyl 'n tydperk van ses (6) weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing verstryk het nie; daarna sal dit vir aspirant-tenderaars raadzaam wees om, alvorens onkoste aan te gaan in verband met tenders wat hulle van plan is om in te stuur, eers van bogenoemde amptenaar te verneem vir watter persele nog getender kan word.

7. Elke tenderaar, wat meegedeel word dat sy tender aangeneem is, moet binne veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n bedrag van minstens een-vierde van die koopprys van die grond betaal. Die saldo van die koopprys moet binne 'n tydperk van 3 jaar vanaf die datum van verkoping betaal word maar mag te eniger tyd afbetaal word. Die Kroongrondbrief van die grond word egter nie uitgereik nie tot tyd en wyl aan alle verkoopvoorwaardes, tot bevrediging van die Minister van Lande, voldoen is.

8. Die koper moet aan die einde van elke jaar na die datum waarop die grond verkoop is en totdat die volle koopprys betaal is, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n paaient betaal van minstens een-vierde van die koopprys van die grond, tesame met rente, bereken teen 6 persent per jaar op die bedrag van die koopprys wat van tyd tot tyd uitstaande is;

Provided that if any instalment of the purchase price and interest is not paid within three months from due date, penalty interest at the rate of 6 per cent. per annum will be payable on the amount of capital in arrear from the due date to the date of payment.

9. The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the lots offered for disposal by this notice.

10. All previous notices advertising any of the lots mentioned herein are hereby withdrawn.

GENERAL.

Before submitting tenders, tenderers should acquaint themselves with the provisions of Proclamation No. 170 of 1923, as amended by Proclamations Nos. 154 of 1932 and 258 of 1933, copies of which may be obtained, together with forms of tender, from the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, to whom all inquiries should be addressed.

NATAL.

KWAMBONAMBI TOWNSHIP.

Lot No.	Area.	Upset Price.
11	1 acre	£37
12	1 "	37
14	1 "	37
15	1 "	37
16	1 "	37
17	1 "	37
18	1 "	37
19	1 "	37
20	21,383 sq. ft.	27
21	18,285 "	27
22	43,335 "	37
23	1 acre	37
24	1 "	37
25	1 "	37
26	1 "	37
27	1 "	37
28	1 "	37
29	1 "	37
30	1 "	44
31	1 "	44

* No. 553.]

[5 April 1940.

It is hereby notified for general information that the land mentioned hereunder will be offered for sale by public auction under section one (d) of Act No. 15 of 1912, by Messrs. Odendaal and Viljoen, auctioneers, Nylstroom, at their sale yard, Nylstroom, Transvaal, on Thursday, the 9th May, 1940, at 11 a.m. namely:—

Certain portion of the farm Buffelskloof No. 704, District Waterberg, Transvaal, in extent two hundred and thirty-seven (237) morgen four hundred and ninety-nine (499) square rods.

This land is registered in the name of George Bensted Smith by Crown Grant No. 34/1916. The title contains certain reservations in favour of the Crown, including the reservation of minerals and mineral products, and the sale will be effected subject to such reservations.

The terms of sale will be cash against transfer, all costs of transfer to be paid by the purchaser; security for the payment of the purchase price and costs of transfer will have to be given by the purchaser at time of sale.

Further particulars may be obtained on application to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 546.]

[5 April 1940.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names

Met dien verstande dat, as enige paaieement van die koopprys en rente nie binne drie maande vanaf die vervalddag betaal word nie, verdere rente as boete teen 6 persent per jaar betaalbaar sal wees op die hoofsom wat agterstallig is, gereken vanaf die vervalddag tot die datum van betaling.

9. Die Goewerment behou die reg voor om een of meer van die persele, wat in hierdie kennisgewing vir uitgifte aangebied word, te eniger tyd aan verkoping te onttrek.

10. Vorige kennisgewings waarin enige van die hierinvermelde persele geadverteer is, word hierby teruggetrek.

ALGEMEEN.

Voordat tenders ingedien word, moet tenderaars hulle vertrou maak met die bepalings van Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig by Proklamasies Nos. 154 van 1932 en 258 van 1933, waarvan eksemplare, tesame met tendervorms, verkry kan word van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, aan wie alle navrae gerig moet word.

NATAL.

KWAMBONAMBI-DORPSGEBIED.

Perseel No.	Grootte.	Insetprys.
11	1 acre	£37
12	1 "	37
14	1 "	37
15	1 "	37
16	1 "	37
17	1 "	37
18	1 "	37
19	1 "	37
20	21,383 vkte. vt.	27
21	18,285 "	27
22	43,335 "	37
23	1 acre	37
24	1 "	37
25	1 "	37
26	1 "	37
27	1 "	37
28	1 "	37
29	1 "	37
30	1 "	44
31	1 "	44

* No. 553.]

[5 April 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ondergenoemde grond kragtens artikel een (d) van Wet No. 15 van 1912, per publieke veiling te koop aangebied sal word deur die here Odendaal en Viljoen, Vendu-afslaaers, Nylstroom, by hulle vandusiekrale op Nylstroom, Transvaal, op Donderdag, 9 Mei 1940, om 11 uur v.m. naamlik:—

Sekere gedeelte van die plaas Buffelskloof No. 704, distrik Waterberg, Transvaal, groot tweehonderd sewen-dertig (237) morges vierhonderd nege-en-negentig (499) vierkante roedes.

Hierdie grond is in die naam van George Bensted Smith volgens Kroongrondbrief No. 34/1916 geregistreer. Die Kroongrondbrief bevat sekere voorbehoude ten gunste van die Kroon wat die voorbehou van minerale en mineraalprodukte insluit, en die verkoop sal onderworpe aan sulke reservasies plaasvind.

Die koopvoorwaardes sal kontant teen transport wees en alle koste van transport moet deur die koper betaal word; by aankoop sal die koper sekuriteit moet geen vir betaling van die koopprys en transportkoste.

Verdere besonderhede kan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, verkry word.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 546.]

[5 April 1940.

AANSTELLING EN INTREKING VAN AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in deel I van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld; (2) die persone genoem in deel II van die bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tyds-

and (3) cancelled the appointment of the person mentioned in Part III of the said Schedule to be a Commissioner of Oaths for the area set opposite his name.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Pieter Johannes Wolmarans	77 Bree Street, Cape Town	District the Cape.
Harry Paul Beck	107 St. George's Street, Cape Town	Districts the Cape and Wynberg.
George Petroulis	Andries Pretorius Street, Parow	District Bellville.
Petrus Hendrik van der Linde	c/o Messrs. Reitz and Wiley, Attorneys, Bloemfontein	District Bloemfontein.
John Schiller Allison	138 Johnston Street, Sunnyside, Pretoria	The Union.
Charles Edward Baber	c/o Messrs. MacIntosh Cross and Farquharson, 23 Bank Street, Pretoria	District Pretoria.

PART II.

Name.	Address.	Area.
Mark Charles Burt	Whilst he is employed at the Stellenbosch-Elsenburg Agricultural College	Province of the Cape.
Frederik Gerhardus le Roux	Whilst he is Principal of the Roodewal School, district Krugersdorp	District Krugersdorp.
Norman Frederick McMurray	Whilst he is Secretary of the Rand Water Board at Johannesburg	Districts Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Vereeniging, Krugersdorp and Roodepoort.
Philip George Cave	Whilst he is Assistant Secretary of the Rand Water Board at Johannesburg	Districts Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Vereeniging, Krugersdorp and Roodepoort.

PART III.

Name.	Area.
Rev. Dr. Lionel Purdon Snyman	District Brakpan.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 267 of 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939). Pretoria, 1st April, 1940.

LAGER STORMBERG KO-OPERATIEVE KAASFABRIEK.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
96	Bruin, de, Cornéluis Stephanus	Perdeverlies, Pk. Witkop, K.P.
97	Havenga, Mattheus Theodoris	Witkop, Pk. Witkop.
98	Strydom, Jacobus Jan Daniel	Villieria, Pk. Witkop.

duur en gebied teenoor hul name vermeld; en (3) die aanstelling van die persoon genoem in deel III daarvan ingetrek vir die gebied teenoor sy naam vermeld:—

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Pieter Johannes Wolmarans	Breestraat 77, Kaapstad	Distrik die Kaap.
Harry Paul Beck	St. Georgesstraat 107, Kaapstad	Distrikte die Kaap en Wynberg.
George Petroulis	Andries Pretoriusstraat, Parow	Distrik Bellville.
Petrus Hendrik van der Linde	P/a die here Reitz en Wiley Prokureurs, Bloemfontein	Distrik Bloemfontein.
John Schiller Allison	Johnstonstraat 138, Sunnyside, Pretoria	Die Unie.
Charles Edward Baber	P/a Die here MacIntosh, Cross en Farquharson, Bankstraat 23, Pretoria	Distrik Pretoria.

DEEL II.

Naam.	Adres.	Gebied.
Mark Charles Burt	Vir solank hy by die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege werksaam is	Provinsie die Kaap.
Frederik Gerhardus le Roux	Vir solank hy hoof van die Roodewal Skool, distrik Krugersdorp, is	Distrik Krugersdorp.
Norman Frederick McMurray	Vir solank hy Sekretaris van die „Rand Water Board” op Johannesburg is	Distrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Vereeniging, Krugersdorp en Roodepoort.
Philip George Cave	Vir solank hy assistent Sekretaris van die „Rand Water Board” op Johannesburg is	Distrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Vereeniging, Krugersdorp en Roodepoort.

DEEL III.

Naam.	Gebied.
Ds. Dr. Lionel Purdon Snyman	Distrik Brakpan.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 267 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 1 April 1940.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING

ADDITIONAL MEMBER.

ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1309	Loubser, Wilhelm George Petrus	Koransvlei, Pk. St. Helenabaai.

DIE OORBIETJESFONTEIN KO-OPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSGLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
55	Crafford, Jan Johannes	Doornplaat, Pk. Regina.
56	Kirstein, Karel Frederik	Lemoenfontein, Pk. Hartebeestfontein.
57	Nel, Andries Johannes Hendrik	Bultfontein, Pk. Oorbietjesfontein.
58	Plessis, du, Lourens Jacobus	Yzerspruit, Pk. Regina.
59	Rykaart, Jan	Bultfontein, Pk. Erma.
60	Snyman, Jakobus Phillippus	Paardeplaas, Pk. Paardeplaas.
61	Snyman, Louis Johannes	Paardeplaas, Pk. Paardeplaas.
62	Wyk, van, Cornelius Abraham	Doornplaat, Pk. Harrisburg.

NORTHERN TRANSVAAL FARMERS CO-OPERATIVE SOCIETY.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
261	Appelgryn, Andries Cornelus, Jr., Debultspunt, Pk. Singlewood	29/2/1940	Death— Oorlede.

PIET RETIEF EN PAULPIETERSBURG KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
125	Dedekind, Heinrich Friedrich Wilhelm, Alma No. 221, Pk. Mahamba	31/3/1931	Death— Oorlede.
252	Haak, Louis Frederik, Speenkoppies, Pk. Moolman	31/3/1927	„
138	Labuschagne, Casper Jerimias, Paardekop, Pk. Iswepe, via Piet Retief	31/3/1933	„
147	Merwe, v. d., Daniel Johannes, Mooihoek, Pk. Annyspruit, Piet Retief	31/3/1935	„
224	Potgieter, Jacobus Cristoffel, The Rocks, P.O. Burntop	31/3/1939	„
159	Potgieter, Johannes Jurgens, Potgietershoek, Pk. De Grens	31/3/1929	„
216	Roux, Daniel Jeremias, Tavelkoppies, Pk. Idalia	31/3/1932	„
112	Schyf, van der, Hermanus Barend, Pk. Piet Retief	31/3/1936	„

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 193.] [15 March 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 13th May, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Diagram S.G. No. Kart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Gronde.	Situation. Ligging.	Area—Grootte. Morgen—Morge.
4789/1939.....	Willowvale Commonage/ dorpsgronde (called/ <i>genoem</i> Erf No. 129)	District of/ <i>Distrik</i> Willowvale.....	750-3445
20/1940.....	Erf No. 130, Willowvale....	Bounded by Locations Nos. 10 and 12 called Nthlabane and Weza, Plantation Reserve and Willowvale Commonage, District of Willowvale/ <i>Begrens deur lokasies Nos. 10 en 12 genoem Nthlabane en Weza, Plantasie-reserwe en Willowvale-dorpsgronde, distrik Willowvale</i>	102-4673
406/1940.....	Erf No. 2002.....	On Graham Street between Lots Nos. 1234 and 1234A, Municipality of Kimberley/ <i>In Grahamstraat tussen persele Nos. 1234 en 1234A, Munisipaliteit van Kimberley.</i>	Sq. Ft.— <i>Vk. vt.</i> 835
407/1940.....	Erf No. 2003.....	On Graham Street, between Lots Nos. 1237 and 1238, Municipality of Kimberley/ <i>In Grahamstraat, tussen persele Nos. 1237 en 1238, Munisipaliteit van Kimberley</i>	2,894
193/1940.....	Erf No. 2001.....	On Transvaal Road, between Lots Nos. MKG and 885, Municipality of Kimberley/ <i>In Transvaalweg, tussen persele Nos. MKG en 885, Munisipaliteit van Kimberley</i>	425 15-22-29-5

No. 247.] [29 March 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 27th May, 1940, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Diagram S.G. No. Kart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Gronde.	Situation. Ligging.	Area—Grootte. Morgen—Morge.
334/1940.....	Vygekraal Outspan <i>Vygekraal-uitspanning</i>	On Klipfontein Road between Vygekraal, Belgravia Estate, Doornhoogte and Rylands Township; Capetown Municipality/ <i>Langs Klipfonteinweg tussen Vygekraal, Belgravia-landgoed, Doornhoogte en Rylands-stadsgebied; Munisipaliteit Kaapstad</i>	57-2907

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 193.] [15 Maart 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 13 Mei 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No. Kart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Gronde.	Situation. Ligging.	Area—Grootte. Morgen—Morge.
4789/1939.....	Willowvale Commonage/ dorpsgronde (called/ <i>genoem</i> Erf No. 129)	District of/ <i>Distrik</i> Willowvale.....	750-3445
20/1940.....	Erf No. 130, Willowvale....	Bounded by Locations Nos. 10 and 12 called Nthlabane and Weza, Plantation Reserve and Willowvale Commonage, District of Willowvale/ <i>Begrens deur lokasies Nos. 10 en 12 genoem Nthlabane en Weza, Plantasie-reserwe en Willowvale-dorpsgronde, distrik Willowvale</i>	102-4673
406/1940.....	Erf No. 2002.....	On Graham Street between Lots Nos. 1234 and 1234A, Municipality of Kimberley/ <i>In Grahamstraat tussen persele Nos. 1234 en 1234A, Munisipaliteit van Kimberley.</i>	Sq. Ft.— <i>Vk. vt.</i> 835
407/1940.....	Erf No. 2003.....	On Graham Street, between Lots Nos. 1237 and 1238, Municipality of Kimberley/ <i>In Grahamstraat, tussen persele Nos. 1237 en 1238, Munisipaliteit van Kimberley</i>	2,894
193/1940.....	Erf No. 2001.....	On Transvaal Road, between Lots Nos. MKG and 885, Municipality of Kimberley/ <i>In Transvaalweg, tussen persele Nos. MKG en 885, Munisipaliteit van Kimberley</i>	425 15-22-29-5

No. 247.] [29 Maart 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 27 Mei 1940, ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No. Kart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Gronde.	Situation. Ligging.	Area—Grootte. Morgen—Morge.
334/1940.....	Vygekraal Outspan <i>Vygekraal-uitspanning</i>	On Klipfontein Road between Vygekraal, Belgravia Estate, Doornhoogte and Rylands Township; Capetown Municipality/ <i>Langs Klipfonteinweg tussen Vygekraal, Belgravia-landgoed, Doornhoogte en Rylands-stadsgebied; Munisipaliteit Kaapstad</i>	57-2907

*** No. 264.]** [5 April 1940.
 Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 3rd June, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

*** No. 264.]** [5 April 1940.
 Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 3 Junie 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Gronde.	Situation. Ligging.	Area—Grootte.	
			Morgen.	Sq. Feet. Vkt. Voete.
1114/1940.....	Erf No. 85.....	At the corner of Molteno and Robinson Streets, Municipality of Barkly East/Op die hoek van Molteno- en Robinsonstraat, Munisipaliteit Barkly-Oos.	—	5,400
522/1940.....	Annex Lot No. 1, York Street/Annex Perseel No. 1, Yorkstraat	On York Street and between Lots Nos. 1 and 3, Municipality of George/In Yorkstraat en tussen persele Nos. 1 en 3, Munisipaliteit George.	—	22,905
518/1940.....	Railway Reserve.....	Between Nahoon River, Nahoon Beach Township, Lots Nos. 51-53, 60-67, A, B and N.M., Municipality of Cambridge/Tussen Nahoonrivier, dorp Nahoon Beach, persele Nos. 51-53, 60-67, A, B en N.M., Munisipaliteit Cambridge.	15.9200	—

5-12-19-26

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

*** NOTICE No. 275 of 1940.**

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
 Secretary, State Advances Recoveries Office.

KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

*** KENNISGEWING No. 275 VAN 1940.**

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van die ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
 Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application of. Insake Applikasie van.	Place of Meeting. Plek van Byeenkoms.	Date and Time. Datum en Tyd.
Francois Jacobus Stofberg, of/van Vrede, Private Bag/privaat Possak Vrede, P.O./Pk. Worcester, Dist. Worcester	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Worcester..	22nd May/22 Mei, 1940, 10 a.m./10 v.m.
Christian Jacobus Horn, of/van Weltevrede No. 295, P.O./Pk. Val, Dist. Standerton	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Standerton	" "
Wietsche Marthinus Snyman, of/van Michaus Request, P.O./Pk. Bulwater, via/oor Fraserburg Road/weg, Dist. Beaufort West/Wes	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Beaufort West	" "
Jacobus Francois du Plessis, of/van Sukiesnek, P.O./Pk. Rouxville, Dist. Rouxville	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Rouxville..	" "
Jacob Carel Kruger, of/van Roodekrans, P.O./Pk. Morgenzon, Dist. Bethal	Office of the Special Justice of the Peace/Kantoor van die Spesiale Vrederegter, Morgenzon, Dist. Bethal	" "

MISCELLANEOUS.

*** NOTICE No. 265 of 1940.**

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 of 1939.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of the Scheme.

By order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
 General Secretary.

DIVERSE.

*** KENNISGEWING No. 265 VAN 1940.**

MIELIEREËLINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone, kragtens Artikel 28 van die Mieliereëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid genoem in Artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
 Algemene Sekretaris.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate of Registration. No. van Sertifikaat van Registrasie.	Name. Naam.	Trading Name. Handelsnaam.	Address. Adres.
M.M. 2689	3410	Zacharias Johannes Verster.....	Zacharias Johannes Verster.....	Verkeerdevlei, via/oor Brandfort.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.
 PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREJISTREER IS OM MIELIES EN MIELIE-PRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate of Registration. No. van Sertifikaat van Registrasie.	Name. Naam.	Trading Name. Handelsnaam.	Address. Adres.
M.T. 4257	4652	Daniel Makaena.....	Daniel Makaena.....	Village Zebeag, P.O./Pk. Pyramid.
4263	4653	Daniel Gerhardus Malan.....	Daniel Gerhardus Malan.....	Malaniel, P.O./Pk. Wellington.
4262	4654	Linus A. Dhlamini.....	Inquqa Grain Store.....	P.O./Pk. Mpendle, Natal.
4258	4655	Lourens A. van Niekerk.....	Lourens A. van Niekerk.....	Strydfontein, P.O./Pk. Kafferskraal.
4259	4656	Ebrahim Adara Chohan.....	Joliver Trading Co.....	P.B./Ps. Umzintu.
4260	4657	Rosston Lambert Brown.....	Rosston Lambert Brown.....	Draaifontein, Paaun Valley, P.O./Pk. Navar.
2826	4658	Jacob Abramowitz.....	Jacob Abramowitz.....	Erf No. 23, Seymour.
M.S.	4659	Pieter Barend Botha.....	Pieter Barend Botha.....	Eikenhof, P.O./Pk. De Doorns.
	4660	Jacobus Stephanus Niemand.....	Jacobus Stephanus Niemand.....	Nooitgedacht, P.O. Box/Posbus 82, Worcester.
M.S.	4661	Johannes Burger Rabie.....	Johannes Burger Rabie.....	P.O./Pk. Nuy, Worcester.
	4662	Mevrou Susanna Fredrika van Coller	Mevrou Susanna Fredrika van Coller	Rietvlei, P.O./Pk. Kingsley.

REGISTRATIONS—TRADERS.
 REGISTRASIES—HANDELAARS.

M.S.	4643	Gert Jacobus Labuschagne.....	Gert Jacobus Labuschagne.....	Langkloof, P.O./Pk. Steynsburg.
M.T. 4252	4644	Delton B. Hale.....	Kaalfontein Roller Mills.....	Witfontein, P.O./Pk. Kaalfontein Rail/Lyn.
M.T. 3116	4645	Johannes Jesaias Strydom.....	J. J. Strydom.....	P.O. Box/Posbus 40, Kestell.
M.T. 652	4646	Frederick A. Egelhof.....	F. A. Egelhof.....	Qwaringa, Idutywa.
M.S.	4647	Wilhelm Paul J. en Petrus C. Nande..	Naude Bros./Broers.....	Esperance, Over Hex, Worcester.
M.T. 3850	4648	Robert Frederick Crowther.....	Vechtkop Winkel.....	P.O./Pk. Vegkop.
M.T. 4254	4649	Abraham Shain.....	Shain's Supply Stores.....	P.O./Pk. Pienaarsrivier, Pienaars River.
M.S.	4650	John Edward Francis Lantman.....	Melton Dairy.....	Melton 165, P.O./Pk. Barberton.
M.T. 4151	4651	Albert Jesse Green.....	Albert Jesse Green.....	Middledale, P.B./Ps. Ladysmith.

REGISTRATIONS—MILLERS.
 REGISTRASIES—MEULENAARS.

M.M. 2685	3407	David Schalk du Toit.....	D. S. du Toit.....	P.O./Pk. Souspan, via/oor Bloemfontein.
M.M. 2686	3408	Leon Elias Dwolatsky.....	Senekal Station Mill.....	P.O. Box/Posbus 7, Senekal.
M.M. 1909	3409	Johannes Bernardus Cilliers.....	J. Cilliers se Meule, Elandsvlei.....	P.O./Pk. Elandsvlei, Ladysmith, C.P./K.P.

* NOTICE No. 266 of 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION, ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIES CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following certificates of registration, issued in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, have been cancelled in terms of sub-section (3) of the above Scheme.

By Order of the Board,
 M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
 General Secretary.

* KENNISGEWING No. 266 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE VAN REGISTRASIE, UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate van registrasie, uitgereik kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, kragtens subartikel (3) van bogenoemde Skema ingetrek is.

Op las van die Raad,
 M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
 Algemene Sekretaris.

CANCELLATIONS—TRADERS.
 INTREKKINGS—HANDELAARS.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate of Registration. No. van Sertifikaat van Registrasie.	Name. Naam.	Trading Name. Handelsnaam.	Address. Adres.
M.T. 3593	1229	Max Duchon Louis Sneider Norman Lazarus	Makeetskop Trading Stores.....	P.O. Box (Posbus) 11, Paulpietersburg.
3385	2975	Niudemus Magano.....	Niudemus Magano.....	P.O./Pk. Luka.
994	3621	August Herman Christian Roeder....	A. H. C. Roeder.....	P.O./Pk. Stutterheim.
M.T. 3659	1614	Petrus Jacobus Venter.....	P. J. Venter.....	P.B./Ps. Holkrans, via/oor Grikwa-stad.
M.T. 3727	2478	Jan Johannes Hendrik Coetzee.....	Tlalgaming Stoor.....	P.O./Pk. Tlalgaming, Vryburg.
M.T. 3886	3180	Sarel Christiaan Jooste.....	H. Jooste.....	P.O./Pk. Reivilo via/oor Taungs.
M.T. 3215	2678	Aaron Rotfus.....	Aaron Rotfus.....	No. 1 Shop, York Road/-weg, Umtata
M.T. 3425	4151	L. C. Attwell.....	(L. C. Attwell), Selborne Store.....	P.O./Pk. Ideal View, Underberg.
M.T. 4191	4469	C. Buitendag.....	C. Buitendag.....	P.O. Box/Posbus 22, Chrissiesmeer.

CANCELLATIONS—MILLERS.
 INTREKKINGS—MEULENAARS.

M.M. 318	3371	Hendrik Ferreira Smith.....	Hendrik Ferreira Smith.....	Klipfontein, P.O./Pk. Studtis, dist. Willowmore.
----------	------	-----------------------------	-----------------------------	--

* NOTICE No. 268 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION No. N. 1456.

To *Nora Owen (born Else), married out of community of property to Harry Owen and duly assisted by him as far as need be.*

Owing to the absence from the Province of Natal of the abovementioned person, the following Notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 or any amendment thereof and Act No. 27 of 1904 (Natal), His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such statutes certain land in extent approximately 3 roods 17.31 perches being portion of P of the farm Umzimbazi No. 6773, County of Durban, Province of Natal.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg this 26th days of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

* KENNISGEWING No. 268 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING No. N. 1456.

Aan Nora Owen (gebore Else), getroud buite gemeenskap van goedere met Harry Owen en deur hom sover nodig bygestaan.

Weens die afwesigheid uit die provinsie Natal van bogenoemde persoon, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916 of enige wysiging daarvan en Wet No. 27 van 1904 (Natal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere grond, groot ongeveer 3 roedes 17.31 perches, synde gedeelte van P van die plaas Umzimbazi No. 6773, distrik Durban, provinsie Natal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna die „Administrasie" genoem).

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop asook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en tewens mee te deel of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 26ste dag van Maart 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

* NOTICE No. 269 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION No. N. 1505.

To *Beatrice Mary Bennett (born Cass) (widow).*

Owing to the absence from the Province of Natal of the abovementioned person, the following Notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 or any amendment thereof and Act No. 27 of 1904 (Natal), His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such statutes certain land in extent approximately 2 roods 13.69 perches being portion of Remainder of Lot CL. 1 No. 9854, County of Durban, Province of Natal.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg this 26th days of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

* KENNISGEWING No. 269 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING No. N. 1505.

Aan Beatrice Mary Bennett (gebore Cass) (weduwee).

Weens die afwesigheid uit die provinsie Natal van bogenoemde persoon, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916 of enige wysiging daarvan en Wet No. 27 van 1904 (Natal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere grond, groot ongeveer 2 roedes 13.69 perches, synde gedeelte van restant van perseel CL. 1 No. 9854, distrik Durban, provinsie Natal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna die „Administrasie" genoem).

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop asook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en tewens mee te deel of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 26ste dag van Maart 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

NOTICE No. 270 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE OF EXPROPRIATION.

To *Emile Joseph de Smidt*.

Owing to the absence from the Province of the Transvaal of the abovementioned person, the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Act No. 37 of 1939, His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such Statutes or any amendments thereof, certain land in extent approximately 2 square roods 62 Cape square feet being portion of Lot No. 404, situate on Ella Street in the Township of Gezina, District Pretoria, Province of the Transvaal, more fully shown on the copy of plan lying at the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

The owner or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the work, or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg this 26th day of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

* NOTICE No. 271 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS, No. 24.

AFRICA: SOUTH COAST: UNWATCHED LIGHT:
FISHING HARBOUR, HOUT BAY.

It is hereby notified that from about 1st May, 1940, an unwatched light will be established on the breakwater, with the following characteristics:—

Character: One flash every 3 seconds.
Colour: White.
Power: 250 candles.
Height: 24 feet above H.W.O.S.T.
Visibility: 5 miles in clear weather.
Tower: Square concrete.
Position: Seaward end of breakwater.

Johannesburg,
28th March, 1940.

* NOTICE No. 272 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS No. 23.

AFRICA: SOUTH COAST: LIGHTS: SOUTHERN AND
NORTHERN BREAKWATER: FISHING HARBOUR,
GORDONS BAY.

It is hereby notified that from about the 1st May, 1940, the following unwatched lights will operate:—

Southern Breakwater.

Character: One flash every 8 seconds.
Colour: White.
Power: 200 Candles.
Height: 26 feet above H.W.O.S.T.
Visibility: 4 miles in clear weather.
Tower: Square concrete.
Position: Seaward end of breakwater.

Northern Breakwater.

Character: One flash every 2 seconds.
Colour: Green.
Power: 75 Candles.
Height: 26 feet above H.W.O.S.T.
Visibility: 2 Miles in clear weather.
Tower: Square concrete.
Position: Seaward end of breakwater.

Johannesburg, 29th March, 1940.

KENNISGEWING No. 270 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan *Emile Joseph de Smidt*.

Weens die afwesigheid uit die provinsie Transvaal van bogenoemde persoon, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 37 van 1939, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om, ingevolge genoemde Wette of enige wysigings daarvan, sekere grond, groot ongeveer 2 vierkante roedes, 62 Kaapse vierkante voete, synde gedeelte van perseel No. 404 in Ellastraat in die dorpsgebied Gezina, distrik Pretoria, provinsie Transvaal, soos volledig aangetoon op die afdruk van 'n plan in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, in besit te neem of aan te koop.

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop asook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en teweens mee te deel of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur neige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sesig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

GEDATEER TE JOHANNESBURG OP HEDERIE 26STE DAG VAN MAART 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

* KENNISGEWING No. 271 of 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE, No. 24.

AFRIKA: SUIDKUS: ONBEWAAKTE LIG:
VISSERYHAWE, HOUTBAAI.

Hierby word bekendgemaak dat 'n onbewaakte lig met die volgende kenmerke ongeveer op 1 Mei 1940 op die breekwater aangebring sal word:—

Kenmerk: Een flits elke 3 sekondes.
Kleur: Wit.
Kerskrag: 250.
Hoogte: 24 voet bokant H.W.G.S.T.
Sigbaarheid: 5 myl in helder weer.
Toring: Betonvierkant.
Posisie: Aan seekant van breekwater.

Johannesburg,
28 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 272 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE,—No. 23.

AFRIKA.—SUIDKUS.—LIGTE OP SUIDELIKE EN
NOORDELIKE BREEKWATER.—VISSERYHAWE,
GORDONSBAAI

Hierby word bekendgemaak dat die volgende onbewaakte ligte vanaf ongeveer 1 Mei 1940 sal skyn:—

Suidelike Breekwater.

Kenmerk: Een flits elke 8 sekondes.
Kleur: Wit.
Kerskrag: 200.
Hoogte: 26 voet bokant H.W.G.S.T.
Sigbaarheid: 4 myl in helder weer.
Toring: Betonvierkant.
Posisie: Aan seekant van breekwater.

Noordelike Breekwater.

Kenmerk: Een flits elke 2 sekondes.
Kleur: Groen.
Kerskrag: 75.
Hoogte: 26 voet bokant H.W.G.S.T.
Sigbaarheid: 2 myl in helder weer.
Toring: Betonvierkant.
Posisie: Aan seekant van breekwater.

Johannesburg, 29 Maart 1940.

* NOTICE No. 273 of 1940.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg, will be held in "A" Court, Magistrate's Office, Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon, on Friday, the 26th day of April, 1940, for the consideration of an application by George Trupos for Conditional Authority for an Hotel Liquor Licence in respect of premises to be erected on Stands Nos. 3590/2, Banket and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg.

S. MAYNARD PAGE,
Magistrate, Chairman, Liquor Licensing Board, Johannesburg

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 274 of 1940.

NOTICE CANCELLING MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935.

Re Application HENDRIK ROBERT DU PREEZ, Jnr. of Zwartheuvel, P.O. Heidelberg, C.P., dist. Heidelberg, C.P.

Notice is hereby given that the Farmers Assistance Board has resolved to cancel the meeting of creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Heidelberg C.P., at 10 a.m. on the 17th April, 1940.

This notice cancels the portion of Notice No. 154 in the *Government Gazette* of the 1st March, 1940, which refers to the above-named applicant.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

* NOTICE No. 276 of 1940.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), that at the expiration of three months from date hereof, the names of the undermentioned Companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register, and that the Companies will be dissolved.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 2nd April, 1940.

* KENNISGEWING No. 273 VAN 1940.

DRANKLIENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet van 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg, om 10 uur voormiddag, op Vrydag, 26 April 1940, in Hof „A”, Magistraatskantoor, Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van 'n aansoek deur George Trupos om voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou wat op standplase Nos. 3590/2, Banketen Pretoriastraat, Hillbrow, Johannesburg, opgerig sal word.

S. MAYNARD PAGE,
Magistraat, Voorzitter, Dranklisensieraad, Johannesburg

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 274 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN KANSELLERING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935.

In sake: Applikasie HENDRIK ROBERT DU PREEZ, Jnr., van Zwartheuvel, P.K. Heidelberg, K.P., dist. Heidelberg, K.P.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om die vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant, belê op die kantoor van die Magistraat, Heidelberg, K.P., om 10 v.m. op 17 April, 1940, te kanselleer.

Hierdie kennisgewing kanselleer die gedeelte van kennisgewing No. 154 in die *Staatskoerant* van 1 Maart 1940, wat betrekking het op bogenoemde applikant.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

* KENNISGEWING No. 276 VAN 1940.

Ooreenkomstig die bepaling van artikel *honderd nege-en-neentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), word hierby bekend gemaak dat na verloop van drie maande vanaf datum hiervan, die name van die hierondervermelde Maatskappye van die Register geskrap en die Maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

C. W. JOHNSON,
Waarn. Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 2 April 1940.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 12924.....	Ataglans Company (Proprietary), Limited.....	17/17/39
U.C. 3162.....	Calcutta Silk Warehouse (Proprietary), Limited.....	8/6/31
U.C. 3508.....	Cascades Citrus Farms (Proprietary), Limited.....	2/11/31
U.C. 9485.....	J. W. Christensen & Co. (Proprietary), Limited.....	6/4/37
U.C. 12071.....	Cole Rous and Pick (Proprietary), Limited.....	21/12/38
U.C. 4369.....	Fruiterers (Proprietary), Limited.....	20/2/33
U.C. 11532.....	Houmoed Tannery & Leather Manufacturers (Proprietary), Limited.....	15/8/38
U.C. 8013.....	Ingle Broom Company (Proprietary), Limited.....	6/5/36
U.C. 6012.....	J. R. & F. Properties (Proprietary), Limited.....	28/9/34
U.C. 6138.....	Kola & Bokhary, Limited.....	6/11/34
U.C. 12461.....	Koster Furnishing Company (Proprietary), Limited.....	31/3/39
U.C. 10028.....	Maria Trust (Proprietary), Limited.....	5/8/37
U.C. 12278.....	Meiklejohn's Battery Service Station (Proprietary), Limited.....	17/2/39
U.C. 11630.....	Metter & Koenigsfest (Proprietary), Limited.....	5/9/38
U.C. 12596.....	Natal Export Company (Proprietary), Limited.....	2/5/39
U.C. 5345.....	Northern Tanganyika Syndicate (Proprietary), Limited.....	8/3/34
U.C. 11001.....	Patents & Proprietaries (Proprietary), Limited.....	14/4/38
U.C. 11526.....	Solcon Investments (Proprietary), Limited.....	12/8/38
U.C. 12921.....	Steindler & Company (Proprietary), Limited.....	17/7/39
U.C. 3456.....	Syringa Residences (Proprietary), Limited.....	15/10/31
U.C. 960.....	Urban Properties (Proprietary), Limited.....	3/9/28
U.C. 13000.....	C. V. van Leggelo and Company (Proprietary), Limited.....	9/8/39
U.C. 11944.....	Wood Block Floorings (Proprietary), Limited.....	21/11/38
T. 6599.....	C. W. Giovanetti, Limited.....	27/11/20
T. 8377.....	Potgietersrust Realty Trust, Limited.....	2/10/25
T. 6290.....	Transvaal Sales Corporation, Limited.....	3/3/20

At date of latest available information there existed:—
Cholera in Allahabad, Calcutta, Akyab, Rangoon, Flouze in Barotseland (Northern Rhodesia); Mengo District (Uganda); Abu Tig District (Egypt); Bassain.

PREVENTIVE MEASURES IN OTHER COUNTRIES.
 measures advocated by the Department.
 N.B.—It is again urged that inhabitants in all malarious areas should carry out systematically the precautionary numbers.
 areas, where *A. gambiae* are being found in dwellings in large
 The rain and warm weather conditions reported in the
 bulletin for the previous week have continued.
 New infections have been reported in all the malarious
 areas, where *A. gambiae* are being found in dwellings in large
 areas. An increased prevalence of *A. gambiae* has occurred.
 Zululand.
 The hot and humid weather following the recent rains has
 created more favourable conditions for the breeding of malaria
 vectors, particularly in the low-lying coastal and river valley
 areas. An increased prevalence of *A. gambiae* has occurred.

MALARIA.
Natal and Zululand.
 Fresh outbreaks.—Kandulu Location, Glen Grey District (Cape); farm Rutlands, Dundee District, Greenock, Nellie Valley, Newcastle District, Sezela, Umzinto District (Natal); Farm Broekman, Bothaville District (Orange Free State).
 Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Ngqeleni, Port St. Johns, Umata (Cape); Dundee (Natal); Thaba Nchu (Orange Free State).
TRANSVAAL.
 Fresh outbreaks.—Sheba, Barberton District, farms Lang-zeekegat and Winterhoek, Nigel District (Transvaal).
 Outbreaks are being dealt with in the Districts of Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Letaba, Springs, Vereeniging, Witbank (Transvaal); Vrededorp (Orange Free State).
TYPHUS FEVER.
 Fresh outbreaks.—One case in a native male has occurred on the farm Goedehoop, 17 miles south of Philippolis District. One case in a European female has been reported from the farm Lekkeroo, 86 miles north of Calvinia.
PLAGUE.
 One suspected case in a European female has been reported from the farm Lekkeroo, 86 miles north of Calvinia.
 Rodent officers of the Department are dealing with the above outbreaks and all precautionary measures are being taken.

UNION OF SOUTH AFRICA.
 DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.
 BULLETIN No. 14 OF 1940 FOR THE WEEK ENDED 30th MARCH, 1940.

* NOTICE No. 278 OF 1940.

Province—Provincie.	Typus Fever.	Smallpox.	Plague.
Cape—Kaap.....	1	—	—
Transvaal.....	12	—	—
Orange Free State—Oranje-Vry- staat.....	1	—	—
Natal.....	—	—	—
TOTALS—Totaal.....	14	—	—

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.
 DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.
 UNION OF SOUTH AFRICA.
 * NOTICE No. 277 OF 1939.
 Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of February, 1940.

Volgens die jongste berigte is daar:—
Cholera in Allahabad, Calcutta; Akyab, Rangoen, Pes in Barotseland (Noord-Rhodesie); die distrik Mengo (Uganda); die distrik Abu Tig (Egipteland); Bassain.
PREVENTIEVE MAATREKES IN ANDER LANDE.
 Volgens die jongste berigte is daar:—
 Die warm en vogtige weer na die onlangse reën het gunstiger toestande vir die uitbroeiing van malarie-aëres geskep, veral in die laaggeleë kus- en riviervalleystreke. 'n Groter voorkoms van *A. gambiae* het plaasgevind.
 Sporadiese nuwe gevalle van malaria is vanuit Zoelololand gerapporteer.
TRANSVAAL.
 Die reën en warm weerstoestand soos in verlede week so bulletin gerapporteer, het voortgeduur.
 Nuwe besmettings is vanuit alle malarie-aëres geskep, veral in die laaggeleë kus- en riviervalleystreke. 'n Groter voorkoms van *A. gambiae* het plaasgevind.
 Sporadiese nuwe gevalle van malaria is vanuit Zoelololand gerapporteer.

MALARIA.
Natal en Zoelololand.
 Nuwe uitbrekings.—Kundulu-lokase, distrik Glen Grey (Kaap); die plas Rutlands, distrik Dundee, Greenock, Nellie Valley, distrik Newcastle, Sezela, distrik Umzinto (Natal); die plas Broekman, distrik Bothaville (Oranje-Vrystaat).
 Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Glen Grey, Ngqeleni, Port St. Johns, Umata (Kaap); Dundee (Natal); Thaba Nchu (Oranje-Vrystaat).
TRANSVAAL.
 Nuwe uitbrekings.—Sheba, distrik Barberton, die plas Langzeekegat en Winterhoek, distrik Nigel (Transvaal).
 Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Letaba, Springs, Vereeniging, Witbank (Transvaal); Vrededorp (Oranje-Vrystaat).
TYFUSKOORS.
 Nuwe uitbrekings.—Een geval by 'n natuurlik bet op die plaas Goedehoop, 17 myl ten suide van Philippolis, voorgekom. Departementele knaagdierinspekteurs handel met bovermelde uitbrekings en alle voorbehoedemaatregels word getref.
PLAGUE.
 Kaapprovincie.
 Distrik Calvinia.—Een verdagte geval by 'n blanke vrou is aanaf die plas Lekkeroo, 86 myl ten noorde van Calvinia, gerapporteer.
 Oranje-Vrystaat.
 Distrik Philippolis.—Een geval by 'n natuurlik bet op die plaas Goedehoop, 17 myl ten suide van Philippolis, voorgekom. Departementele knaagdierinspekteurs handel met bovermelde uitbrekings en alle voorbehoedemaatregels word getref.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
 DEPARTMENT VAN VOLKSGESONDHEID.
 BULLETIN No. 14 VAN 1940 VIR WEEK GEÏNDIG 30 MAART 1940.

* KENNISGEWING No. 278 VAN 1940.

Provincie—Provincie.	Typus Fever.	Smallpox.	Plague.
Cape—Kaap.....	1	—	—
Transvaal.....	12	—	—
Orange Free State—Oranje-Vry- staat.....	1	—	—
Natal.....	—	—	—
TOTALS—Totaal.....	14	—	—

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.
 DEPARTMENT VAN VOLKSGESONDHEID.
 UNIE VAN SUID-AFRIKA.
 * KENNISGEWING No. 277 VAN 1939.
 Gevalle, sterfgevallen en uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Februarie 1940.

Smallpox in Belgian Congo; Nigeria; Masipoya and Pepel, Northern Province (Sierra Leone); Anglo-Egyptian Soudan; Allahabad, Bombay, Calcutta, Cawnpore, Cochin, Delhi City, Jodhpur, Madras, Port Ocha, Veraval; Rangoon; Saigon-Cholon; Hong Kong, Macao, Shanghai.
Typhus Fever in Belgian Congo; Freetown (Sierra Leone); Egypt; Netherlands-India; Iraq.

E. H. CLUVER,
 Secretary for Public Health.

M.C.A. 38/282.

* NOTICE No. 279 of 1940.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg, on Tuesday, the 23rd April, 1940, at 11 a.m.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 16th April, 1940.

J. ANDERSON,
 Mining Commissioner.

Johannesburg, 1st April, 1940.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
D. 71610	Max Kahanovitz (with Olga Segall, deceased, as partner), P.O. Box 206, Benoni, or Trading Stand No. 46, Mynpacht No. 292, Modderfontein No. 6	Max Kahanovitz with Mary Betty Goldfoot (born Segall) as partner, P.O. Box 206, Benoni, or Trading Stand No. 46, Mynpacht No. 292, Modderfontein No. 6	No. 46 on Mynpacht No. 292, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited. Farm: Modderfontein No. 6.

* NOTICE No. 280 of 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Vereeniging, Heidelberg, Nigel, Standerton and Volksrust, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 20th June, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule

J. L. MEIJER,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th March, 1940.

SCHEDULE.

- Cardoville, Postal Agent, from 12 noon to 1 p.m., 29th April, 1940.
- Evaton, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 30th April, 1940.
- Meyerton, Messrs, Price and Jacobs's Store, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m., 1st May, 1940.
- Daleside, Postal Agent, from 9 a.m. to 11 a.m., 3rd May, 1940.
- Vereeniging, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 6th, 7th and 8th May, 1940.
- Heidelberg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th and 14th May, 1940.
- Nigel, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th and 20th May, 1940.
- Devon, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 22nd May, 1940.

Pokkies in Belgiese Kongo; Nigerië; Masipoya en Pepel, Noordelike Provinsie (Sierra Leone); Anglo-Egiptiese Soedan; Allahabad, Bombaai, Calcutta, Cawnpore, Cochin, Delhi-stad, Jodhpur, Madras, Port Ocha, Veraval; Rangoen; Saigon-Cholon; Hong-Kong, Macao, Shanghai.
Tifuskoors in Belgiese Kongo, Freetown (Sierra Leone); Egipteland; Nederlands-Indië; Irak.

E. H. CLUVER,
 Sekretaris van Volksgesondheid.

M.C.A. 38/282.

* KENNISGEWING No. 279 VAN 1940.

HANDELDRYWE OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hiermee word bekendgemaak dat aansoek om die oordrag van die sertifikaat in bygaande bylae aangetoon, ooreenkomstig artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal) ontvang is.

Hierdie aansoek sal deur my op my kantoor in Johannesburg op Dinsdag, 23 April 1940, om 11 uur voormiddag in oorweging geneem word.

Alle persone wat teen hierdie aansoek besware opper, moet my en die applikante teen wie beswaar gemaak word, daarvan voor of op 16 April 1940 skriftelik verwittig.

J. ANDERSON,
 Mynkommissaris.

Johannesburg, 1 April 1940.

BYLAE.

No. van Sertifikaat	Transportgewer.	Transportnemer.	Nommer en Ligging van Standplaas.
D. 71610	Max Kahanovitz (met Olga Segall, oorlede, as vennoot) Posbus 206, Benoni, of Handels-Standplaas No. 46, Mynpacht No. 292, Modderfontein No. 6	Max Kahanovitz met Mary Betty Goldfoot as vennoot, Posbus 206, Benoni, of Handels-Standplaas No. 46, Mynpacht No. 292, Modderfontein No. 6	No. 46 op Mynpacht No. 292, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited. Plaas: Modderfontein No. 6.

* KENNISGEWING No. 280 VAN 1940.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Vereeniging, Heidelberg, Nigel, Standerton en Volksrust, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 20 Junie 1940 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versum, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarvoor vra.

Personen wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
 Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Maart 1940.

BYLAE.

- Cardoville, Posagent, van 12 middag tot 1 n.m., 29 April 1940.
- Evaton, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 30 April 1940.
- Meyerton, Mre. Price en Jacobs se winkel, van 9.30 v.m. tot 11.30 v.m., 1 Mei 1940.
- Daleside, Posagent, van 9 v.m. tot 11 v.m., 3 Mei 1940.
- Vereeniging, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 6, 7 en 8 Mei 1940.
- Heidelberg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 13 en 14 Mei 1940.
- Nigel, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 17 en 20 Mei 1940.
- Devon, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 1 n.m., 22 Mei 1940.

Grootvlei, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 23rd May, 1940.
 Balfour, Police Station, from 10 a.m. to 4 p.m., 28th May, 1940.
 Greylingstad, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 29th May, 1940.
 Val, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd June, 1940.
 Standerton, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 4th and 5th June 1940.
 Charl Cilliers, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 10th June, 1940.
 New Denmark, New Denmark Supply Stores, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th June, 1940.
 Paardekop, Mr. J. H. Diederichs's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th June, 1940.
 Volksrust, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th and 18th June, 1940.

Grootvlei, Polisiestasio, van 11 v.m. tot 12 middag, 23 Mei 1940.
 Balfour, Polisiestasio, van 10 v.m. tot 4 n.m., 28 Mei 1940.
 Greylingstad, Polisiestasio, van 10 v.m. tot 3 n.m., 29 Mei 1940.
 Val, Polisiestasio, van 10 v.m. tot 11 v.m., 3 Junie 1940.
 Standerton, Polisiestasio, van 9 v.m. tot 4 n.m., 4 en 5 Junie 1940.
 Charl Cilliers, Polisiestasio, van 10 v.m. tot 11 v.m., 10 Junie 1940.
 New Denmark, „New Denmark Supply Stores”, van 10 v.m. tot 11 v.m., 11 Junie 1940.
 Perdekop, Mnr. J. H. Diederichs se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 12 Junie 1940.
 Volksrust, Polisiestasio, van 9 v.m. tot 4 n.m., 17 en 18 Junie 1940.

* NOTICE No. 281 OF 1940.

Whereas the following rough and uncut diamonds were "found and picked up" by the undermentioned persons at the places and on the dates stated hereunder, notice is hereby given that, if the said diamonds are not claimed within twenty-one (21) days from date thereof, they will be sold according to law:—

.75 Carat: H. Jacobs	Picked up near tram line leading to Wesselton Mine, on 23rd July, 1939.
.10 Carat: J. Kruger... ..	Picked up on S.A.R. ground, Kimberley, on 14th August, 1939.
1.00 Carat: D/Sgt. Grobbelaar	Picked up in Conolly Place, Beaconsfield, on 24th August, 1939.
9.25 Carats: C. Bok... ..	Picked up in Molyneaux Road, Beaconsfield, on 17th November, 1939.
.10 Carat: W. Mallett	Picked up in Dutoitspan Road, Kimberley, on 25th January, 1940.
.50 Carat: A. B. Esterhuizen	Picked up in Newton Road, Kimberley, on 31st January, 1940.

J. A. BRINK, Major,

For Deputy Commissioner, Kimberley, and Chief of the Diamond Detective Dept., S.A. Police, Cape Province. A.O.D.

Kimberley, 26th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 281 VAN 1940.

Nademaal ondervermelde ruwe en ongeslypte diamante deur genoemde persone op vermelde plekke en datums gevind en opgetel is, word hierby bekendgemaak dat as die regmatige eienaar nie binne een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan gemelde diamante opeis nie, hulle volgens Wet verkoop sal word:—

.75 Karaat: H. Jacobs	Opgetel op 23 Julie 1939 naby die tremspoor wat na die Wesseltonmyn gaan.
.10 Karaat: J. Kruger	Opgetel op 14 Augustus 1939 op die spoorwegterrein te Kimberley.
1.00 Karaat: S/Sers. Grobbelaar	Opgetel op 24 Augustus 1939 in Conolly Place, Beaconsfield.
9.25 Karaat: C. Bok	Opgetel op 17 November 1939 in Molyneauxweg, Beaconsfield.
.10 Karaat: W. Mallett	Opgetel op 25 Januarie 1940 in Dutoitspanweg, Kimberley.
.50 Karaat: A. B. Esterhuizen	Opgetel op 31 Januarie 1940 in Newtonweg, Kimberley.

J. A. BRINK, Major,

Vir Adjunk-kommissaris, Kimberley, en Hoof van die Diamantspeurdiens, S.A. Polisie, Kaapprovinsie. A.O.D.

Kimberley, 26 Maart 1940.

* NOTICE No. 283 OF 1940.

VLAKPLAATS IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at a Public Court held at Vlakplaats on Saturday, the 23rd day of March, 1940, Mr. M. G. Joubert was duly elected as member of the Vlakplaats Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

D. M. GROBBELAAR,
Magistrate.

Carolina, 30th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 283 VAN 1940.

BESPROEINGSDISTRIK VLAKPLAATS.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n openbare hofsitting gehou op Vlakplaats op Saterdag, 23 Maart 1940, mnr. M. G. Joubert gekies is as lid van die Besproeiingsraad Vlakplaats vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

D. M. GROBBELAAR,
Magistraat.

Carolina, 30 Maart 1940.

* NOTICE No. 284 OF 1940.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.

Referring to my notice of the 26th February, 1940, it is hereby notified that at the election, held at the office of the Kaffir River Irrigation Board, Kaffir River, on the 14th March, 1940, the following gentleman was declared duly elected to serve for the unexpired period of the term of office of Mr. D. P. du Plessis.

Kruger, Floris Johannes.

S. H. ELLIOTT,
Magistrate.

Bloemfontein, 20th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 284 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD KAFFERRIVIER.

Met verwysing na my kennisgewing van 26 Februarie 1940, word hierby bekendgemaak dat by 'n verkiesing wat op 14 Maart 1940 ten kantore van die Besproeiingsraad Kafferrivier op Kafferrivier gehou is, die volgende heer behoorlik benoem en verkies is vir die onverstreke tydperk van die ampstermyn van mnr. D. P. du Plessis.

Kruger, Floris Johannes.

S. H. ELLIOTT,
Magistraat.

Bloemfontein, 20 Maart 1940.

★ NOTICE No. 285 OF 1940.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Alterations and Additions to Foreign Companies, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Prospectuses, Notices of Change of Name and Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month March, 1940.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 1st April, 1940.

★ KENNISGEWING No. 285 VAN 1940.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die ondervermelde maatskappye, veranderinge en byvoegings tot buitelandse maatskappye, kennisgewings van vermeerdering en vermindering van kapitaal, spesiale en buitengewone besluite, kennisgewings van likwidasie, prospektusse, kennisgewings van verandering van naam en verandering van adres, gedurende die maand Maart 1940 behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

C. W. JOHNSON,
Waarnemende Registrateur van Maatskappye.
Registrasie-kantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 1 April 1940.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

NOTA.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasie nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

COMPANIES REGISTERED, MARCH, 1940.—Maatskappye Geregistreer Maart 1940.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappye.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 13697	George Clarke (Proprietary), Limited, 34 Main Road, Mowbray, Cape	£5,000	1/3/40
U.C. 13698	Motacs (Proprietary), Limited, "Orwell", Camp Ground Road, Rondebosch, Cape	£1,500	1/3/40
U.C. 13699	Park Gate Cafe (Proprietary), Limited, 40 Twist Street, Johannesburg	£500	1/3/40
U.C. 13700	Hotel Majestic (Krugersdorp) (Proprietary), Limited, Hotel Majestic, Commissioner Street, Krugersdorp	£200	1/3/40
U.C. 13701	Standerton Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 107, Piet Retief Street, Standerton	£5,000	4/3/40
U.C. 13702	The Newpoort Investments (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£2,000	4/3/40
U.C. 13703	Safolosa Minerals (Proprietary), Limited, Suite 90, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	4/3/40
U.C. 13704	Federal Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town	£50,000	5/3/40
U.C. 13705	E. A. Maule (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Smith Street, Durban	£100	5/3/40
U.C. 13706	Melak Investments (Proprietary), Limited, 97 Queen Street, Durban, Natal	£1,000	5/3/40
U.C. 13707	Rand Handcart Company (Proprietary), Limited, Somerset House, Fox Street, Johannesburg	£500	5/3/40
U.C. 13708	Central Finance Corporation (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£500	5/3/40
U.C. 13709	Kol-Tov Estates (Proprietary), Limited, Kol-Tov Estates, Farm Springboklaagte, Leslie, Transvaal	£100	5/3/40
U.C. 13710	Die Voortrekker Koshuis Maatskappye (Eiendoms), Beperk, 109 Lynwood Weg, Brooklyn, Pretoria	£100	5/3/40
U.C. 13711	Rietkol Small Holdings (Proprietary), Limited, Walker's Buildings, 1a Second Avenue, Springs	£4,000	6/3/40
U.C. 13712	South African Glass Company (Proprietary), Limited, c/o Halaban & Goldblatt, Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	6/3/40
U.C. 13713	African Mineral Compounds (Proprietary), Limited, Kohler Brothers, Limited, Buildings, Paterson Road, Port Elizabeth	£1,000	6/3/40
U.C. 13714	Good Hope Bazaars (Proprietary), Limited, 20 Eighth Avenue, Geduld Township, Springs	£3,000	7/3/40
U.C. 13715	Maxwell Good (Proprietary), Limited, 20 Soldier's Way, Durban	£4,000	7/3/40
U.C. 13716	Jay's Pharmacy (Proprietary), Limited, 517 Prince George Avenue, Brakpan	£50	7/3/40
U.C. 13717	Gena Investments (Proprietary), Limited, c/o Halaban & Goldblatt, Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	8/3/40
U.C. 13718	World Agencies (Proprietary), Limited, 2 Regent Road, Sea Point, Cape Town	£1,000	8/3/40
U.C. 13719	Alberton and New Redruth Bakery and Confectionery (Proprietary), Limited, cor. of Fowey Street, and Voortrekker Road, New Redruth, Transvaal	£100	8/3/40
U.C. 13720	Asmal Wholesalers (Proprietary), Limited, 97 Queen Street, Durban	£5,000	8/3/40
U.C. 13721	Wynberg Investment Co. (Proprietary), Limited, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town	£100	8/3/40
U.C. 13722	Fordrich (Proprietary), Limited, 30 Pritchard Street, Johannesburg	£600	8/3/40
U.C. 13723	Neptune Loan and Investment Company (Proprietary), Limited, East Quay Docks, Cape Town	£100	9/3/40
U.C. 13724	South African Proofing and Weaving Company (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	12/3/40
U.C. 13725	Alberton Theatres (Proprietary), Limited, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£500	12/3/40
U.C. 13726	J. J. de Beer (Proprietary), Limited, 60 Van Riebeeck Street, Pretoria North, Transvaal	£100	12/3/40
U.C. 13627	C. V. Bell & Company (Proprietary), Limited, Erf No. 19, Scott Street, Scottsburgh, Natal	£5,300	13/3/40
U.C. 13728	Turret Engineering (Proprietary), Limited, 31/38 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg	£5,000	13/3/40
U.C. 13729	Panther Shoe Company, Limited, c/o Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	£50,000	13/4/40
U.C. 13730	Sea Point Investments (Proprietary), Limited, 6 Wale Street, Cape Town	£100	14/3/40
U.C. 13731	William Smith (Proprietary), Limited, 17 Troye Street, Johannesburg	£2,000	14/3/40
U.C. 13732	Walter Piel (Proprietary), Limited, cor. Bree and West Streets, Newtown, Johannesburg	£15,000	14/3/40
U.C. 13733	Fauciglietti Bakery (Proprietary), Limited, 1 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£250	14/3/40
U.C. 13734	Roma Investments (Proprietary), Limited, 1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£250	14/3/40
U.C. 13735	Jeena Bros. (Proprietary), Limited, 81 Victoria Street, Durban	£5,000	14/3/40
U.C. 13736	Regent Neckwear Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 127 Market Street, Johannesburg	£10,000	14/3/40
U.C. 13737	Associated Undertakers (Proprietary), Limited, Second Floor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£5,000	14/3/40
U.C. 13738	The Queens Theatre (Ladysmith) (Proprietary), Limited, 133 Murchison Street, Ladysmith, Natal	£10,000	15/3/40
U.C. 13739	S.A. Glue, Paints & Lacquers (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£450	15/3/40
U.C. 13740	C. W. D. Reed & Sons (Proprietary), Limited, 98 St. John Street, Bloemfontein, O.F.S.	£5,000	15/3/40
U.C. 13741	Domery Investments (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town	£100	15/3/40
U.C. 13742	Union Milk Products, Limited, 17 City House, Harrison Street, Johannesburg	£100,000	18/3/40
U.C. 13743	Angluso Investments, Limited, 26 Industrial Sites, cor. Eloff and Smollan Streets, Stafford Township, Johannesburg	£7,000	18/3/40
U.C. 13744	Diamond Investments (Proprietary), Limited, 73 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£100	18/3/40
U.C. 13745	Sadsham Investment (Proprietary), Limited, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg	£100	18/3/40

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Rebistrasie.</i>
U.C. 13746	Kliptown Investment (Proprietary), Limited, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg	£100	18/3/40
U.C. 13747	Luus (Proprietary), Limited, 701/7 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg....	£200	19/3/40
U.C. 13748	S.A. Confirming House (Proprietary), Limited, 168 Market Street, Johannesburg.....	£25,000	19/3/40
U.C. 13749	Arem Shipping Company (Proprietary), Limited, 157 President Street, Johannesburg.....	£2,000	19/3/40
U.C. 13750	Gelda (Proprietary), Limited, 16 The Glen, Sea Point, C.P.....	£2,500	19/3/40
U.C. 13751	Eastern Transvaal Implement Company (Proprietary), Limited, Witklip No. 13, District Springs	£3,000	19/3/40
U.C. 13752	The Society for the Promotion of Employment, Limited, 1118/9 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£500	20/3/40
U.C. 13753	Scala Investments (Proprietary), Limited, c/o I. Cowan, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	21/3/40
U.C. 13754	Court Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Guardian Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	23/3/40
U.C. 13755	Electrical Board Manufacturers (Proprietary), Limited, Dunvegan Chambers, Third Floor, cor. Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg	£100	23/3/40
U.C. 13756	Krantz (Proprietary), Limited, Hendon House, 42 Pritchard Street, Johannesburg.....	£100	23/3/40
U.C. 13757	Volcano Engineering Works (Proprietary), Limited, 613 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg	£1,000	26/3/40
U.C. 13758	Northern Pulps (Proprietary), Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	£4,000	26/3/40
U.C. 13759	Die Kopersbond, Beperk, 53 Tudor Gebou, Kerkstraat, Pretoria.....	£100,000	26/3/40
U.C. 13760	Boner & Kaplan (Proprietary), Limited, 1 Burger Street, Roodepoort, Tvl.....	£500	28/3/40
U.C. 13761	Winco (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.....	£100	28/3/40
U.C. 13762	Nic Venter Meubileerders (Eiendoms), Beperk, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	28/3/40
U.C. 13763	Compagnie D'Importation De Laines South Africa (Proprietary), Limited, 408 Southern Life Building, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	28/3/40
U.C. 13764	Cash Orders (Proprietary), Limited, 517 Acutt's Arcade, Gardiner Street, Durban.....	£105	29/3/40
U.C. 13765	The Bay Beach Hotel (Proprietary), Limited, 1st Floor, Lincoln House, 92/96 St. George's Street, Cape Town	£10,000	29/3/40
U.C. 13766	Far East Rand Wholesalers (Proprietary), Limited, 11 First Avenue, East Geduld, Springs.....	£30,000	29/3/40
U.C. 13767	Marine View Properties (Proprietary), Limited, 31 Baumann Road, Durban.....	£100	29/3/40
U.C. 13768	Stanley Dairy (Proprietary), Limited, Stands Nos. 306 and 307, Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg	£8,000	29/3/40
U.C. 13769	Scottsville Investments (Proprietary), Limited, Holt's Buildings, 48 Field Street, Durban.....	£4,000	29/3/40
U.C. 13770	S.A. Frosted Foods (Proprietary), Limited, 122 St. George's Street, Cape Town.....	£20,000	29/3/40
U.C. 13771	Dunward (Proprietary), Limited, 3rd Floor, Manlin House, cor. Marshall and Harrison Streets, Johannesburg	£100	30/3/40
U.C. 13772	Rocklands Dairies (Proprietary), Limited, 44/5 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	30/3/40
U.C. 13773	Williams Dyers (Proprietary), Limited, 57 Gold Street, Johannesburg.....	£1,000	30/3/40
U.C. 13774	Brooks Motors (Proprietary), Limited, 510 Jules Street, Malvern, Johannesburg.....	£500	30/3/40

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES REGISTERED, MARCH, 1940—*Veranderings en Byvoegings tot Buitelandse Maatskappye Geregistreer, Maart 1940.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Remarks. <i>Aanmerkings.</i>
F. 3654	H. Inledon and Company, Limited, c/o Percy George Woods, Industrial Stand No. 120, P.O. Box 3620, Johannesburg.	11/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL REGISTERED, MARCH, 1940—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal Geregistreer, Maart 1940.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Increase or Reduction of Capital. <i>Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.</i>		Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
		From— <i>Van.</i>	To— <i>Tot.</i>	
U.C. 5936	G. H. Evans & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£11,000	2/3/40
U.C. 13360	Rand Suburbs (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	£5,000	4/3/40
U.C. 8409	Canvar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£6,000	5/3/40
U.C. 11551	E. C. Jacquet & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	£1,200	5/3/40
U.C. 4463	Port Elizabeth Timber Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£3,000	£10,000	6/3/40
U.C. 6160	Associated Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£32,000	£36,000	11/3/40
U.C. 6918	R. T. Urquhart and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£7,500	£10,000	12/3/40
U.C. 9256	Dominion Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban.....	£3,000	£6,000	13/3/40
U.C. 13240	J. H. Pretorius & Kie (Eiendoms) Beperk, Pretoria.....	£100	£3,700	19/3/40
T. 928	East Rietfontein Syndicate, Limited, Johannesburg.....	£12,500	£3,750	19/3/40
U.C. 13513	John Bowles Auto Metal Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£200	20/3/40
C. 1610	Sargent, Limited, Port Elizabeth.....	£25,000	£45,000	21/3/40
U.C. 11559	Linkap Motors (Proprietary), Limited, Brakpan.....	£3,000	£8,000	27/3/40
U.C. 9122	Nagington and Helfet (Proprietary), Limited, Boksburg.....	£4,000	£8,000	27/3/40
U.C. 12761	Radmarlod Investment (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	£4,000	27/3/40

EXTRAORDINARY AND SPECIAL RESOLUTIONS REGISTERED, MARCH, 1940—*Buitengewone en Spesiale Besluite Geregistreer, Maart 1940.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
U.C. 1172	The Hiltonian Society, Pietermaritzburg.....	1/3/40	Alteration of Objects— <i>Verandering van Doelindes.</i>
N. 991	Zululand Coast Stores, Limited, Zululand, Natal.....	1/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
T. 5723	Belfast Warehouse, Limited, Johannesburg.....	1/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappij.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
U.C. 6918	R. T. Urquhart and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 5936	G. H. Evans & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 6265	Hornophon of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 12360	Rand Suburbs (Proprietary), Limited, Johannesburg...	4/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 2920	Cuscream Company (Proprietary), Limited, Durban....	4/3/40	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 12215	Associated South African Industries, Limited, Johannesburg	5/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
C. 338	E. K. Green and Company, Limited, Cape Town.....	5/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
T. 1881	E. K. Green and Morison, Limited, Cape Town.....	5/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 8409	Canwar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 11551	E. C. Jacquet & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 12420	Goldland Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/3/40	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 4463	Port Elizabeth Timber Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	6/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 10333	Dave Tuckers Caterers (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/3/40	Compromise— <i>Ooreenkoms.</i>
T. 8886	Photo-Vision, Limited, Johannesburg.....	7/3/40	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 6982	Railway Cash Stores, Limited, Pretoria.....	8/3/40	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 7294	Witwatersrand Commercial Exchange, Limited, Johannesburg	8/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 7792	Strathmore Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 5209	A. W. Jones, Walker & Carst (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 7459	Max Schewitz (Proprietary), Limited, Pretoria.....	8/3/40	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 10525	Walter Gale & Co. (Proprietary), Limited, Springs....	8/3/40	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
C. 1610	Sargent, Limited, Port Elizabeth.....	9/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 12140	G. R. Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
C. 302	African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Malmesbury	11/3/40	Amendment of Article of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 9742	Amalgamated Plumbing Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
N. 111	Beach Mansions, Limited, Durban.....	11/3/40	Disposal of property— <i>Beskikking van eiendom.</i>
U.C. 7765	J. Niko (Proprietary), Limited, Durban.....	12/3/40	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 12236	Goodman Nathan and Witt (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/3/40	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 7268	Malvern Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 13493	Mine Steel Products (Proprietary), Limited, Pretoria...	12/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 7086	Typewriter Service (Proprietary), Limited, Durban....	13/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 11684	G. K. Lindsay Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/3/40	Re-organisation of Capital and Alteration of Articles of Association— <i>Her-organisasie van Kapitaal en Verandering van Statute.</i>
U.C. 9256	Dominion Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	13/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 7223	King's Filling Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/40	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 10951	Jeffrey-Galion (Proprietary), Limited, Johannesburg....	14/3/40	Directors— <i>Direkteure.</i>
U.C. 4620	East Vogelfontein Exploration (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/40	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 4620	East Vogelfontein Exploration (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/40	Destruction of papers and records— <i>Vernietiging van papiere en rekords.</i>
U.C. 6253	Evans, Barnes & Fitz (Proprietary), Limited, East London	18/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 12674	South African Producers and Distributors, Limited, Johannesburg	18/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 5316	Wellington Preserving Company (Proprietary), Limited, Wellington	18/3/40	Agreement— <i>Ooreenkoms.</i>
U.C. 13240	J. H. Pretorius & Kie. (Eiendoms), Beperk, Pretoria..	19/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
T. 928	East Rietfontein Syndicate, Limited, Johannesburg....	19/3/40	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
U.C. 13513	John Bowles Auto Metal Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 9305	Fisher's Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/3/40	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 10047	General Steel & Engineering Company (Proprietary), Limited, Pretoria	21/3/40	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 10229	Northcliff Brick Works, Limited, Johannesburg.....	21/3/40	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
C. 1988	Ashley Miller, Limited, Cape Town.....	21/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
C. 2064	Herzberg Muline Automatic Products, Limited, Cape Town	21/3/40	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
T. 5596	The Municipal Magazine, Limited, Johannesburg.....	21/3/40	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
C. 1610	Sargent, Limited, Port Elizabeth.....	21/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
C. 2026	Graham Remedies, Limited, Cape Town.....	27/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 5508	Bertie Cheminais (Proprietary), Limited, Cape Town...	27/3/40	Re-organisation of Share Capital— <i>Her-organisasie van Kapitaal.</i>
U.C. 7514	Canvacott (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 8630	John W. Searcy (Proprietary), Limited, Johannesburg..	27/3/40	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 11559	Linkap Motors (Proprietary), Limited, Brakpan.....	27/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 9122	Nagington & Helfet (Proprietary), Limited, Boksburg	27/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 12761	Radmarlod Investment (Proprietary), Limited, Durban	27/3/40	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>

LIQUIDATIONS REGISTERED, MARCH, 1940—*Likwidasies Geregistreer, Maart 1940.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Voluntary or Compulsory Liquidation. <i>Vrywillige of Verpligte Likwidasie.</i>
U.C. 4492	R. A. Davies and Son (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	Compulsory Liquidation— <i>Verpligte Likwidasie.</i>
T. 8886	Photo-Vision, Limited, Johannesburg.....	£34,000	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie.</i>
U.C. 7459	Max Schewitz (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,200	" "
U.C. 10525	Walter Gale & Co. (Proprietary), Limited, Springs.....	£1,000	" "
T. 6982	Railway Cash Stores, Limited, Pretoria.....	£2,000	" "
U.C. 12548	Anglo-American Magazines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	Compulsory Liquidation— <i>Verpligte Likwidasie.</i>
U.C. 10666	Bomovo Building Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	" "
C. 1746	Timbers, Limited, Cape Town.....	£25,000	" "
U.C. 4862	New Clutha Mines (Proprietary), Limited, Noordkaap, Eastern Transvaal.....	£5,000	" "
U.C. 4620	East Vogelfontein Exploration (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,880	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie.</i>
U.C. 8305	Central Tobacco Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	Compulsory Liquidation— <i>Verpligte Likwidasie.</i>
U.C. 11977	Langton Music Company (Proprietary), Limited, Springs.....	£100	" "
U.C. 10229	Northcliff Brick Works, Limited, Johannesburg.....	£15,000	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie.</i>
U.C. 3725	Newlands Brickworks (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	Compulsory Liquidation— <i>Verpligte Likwidasie.</i>
U.C. 6570	Transvaal Glassware Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	" "
U.C. 9936	Uosa Properties and Investments (Proprietary), Limited, Benoni.....	£1,000	" "

PROSPECTUSES REGISTERED, MARCH, 1940—*Prospektusse Geregistreer, Maart 1940.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 13684	Spoorbondkas, Beperk, De Villiersstraat 15, Johannesburg.....	£110,000	8/3/40
U.C. 13759	Die Kopersbond, Beperk, 53 Tudorgeboue, Kerkstraat, Pretoria.....	£100,000	26/3/40

CHANGES OF NAME REGISTERED, MARCH, 1940—*Veranderings van Naam Geregistreer, Maart 1940.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 2920	Cuscream Company (Proprietary), Limited, to Maltela (Proprietary), Limited, Durban.....	4/3/40
U.C. 12420	Goldland Investment (Proprietary), Limited, to Royal Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/3/40
U.C. 12236	Goodman Nathan and Witt (Proprietary), Limited, to H. O. Witt (Pretoria), Limited, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 7765	J. Niko (Proprietary), Limited, to The Natal Steel and Cast (Proprietary), Limited, Durban.....	12/3/40
U.C. 7223	King's Filling Station (Proprietary) Limited, to King's Garage and Filling Station (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/3/40
U.C. 9305	Fisher's Estates (Proprietary), Limited, to Supreme Estate and Finance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/3/40
T. 5596	The Municipal Magazine, Limited, to The Municipal Magazine (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/3/40

CHANGE OF ADDRESS REGISTERED, MARCH, 1940.—*Verandering van Adres Geregistreer, Maart 1940.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 4343	Issy Aronson (Proprietary), Limited, 625 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	6/3/40
T. 3833	Boston Wallpaper Company, Limited, 117 Frederick Street, Marshalls Township, Johannesburg.....	6/3/40
U.C. 8419	Boston Dry Cleaning and Invisible Mending Works (Proprietary), Limited, 121A Jeppe Street, Johannesburg.....	6/3/40
U.C. 7038	Burnside Nurseries (Proprietary), Limited, Faure, C.P.....	6/3/40
U.C. 12560	Business Publications (Proprietary), Limited, 616 Boston House, Strand Street, Cape Town.....	6/3/40
U.C. 13213	Aubrey L. Davies (Proprietary), Limited, 26 Ayott Avenue, Durban.....	6/3/40
T. 3017	Federal Tobacco Works, Limited, 139 Plein Street, Cape Town.....	6/3/40
T. 8294	Richard Heymann & Company, Limited, 60 General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg.....	6/3/40
U.C. 10460	W. Lipworth & Co. (Natal) (Proprietary), Limited, 158 Market Street, Johannesburg.....	6/3/40
U.C. 11021	Lynel Investments (Proprietary), Limited, 126 Fox Street, Johannesburg.....	6/3/40
U.C. 7681	J. Martial & Son (Proprietary), Limited, 198 Longmarket Street, Pietermaritzburg.....	6/3/40
T. 6705	Mirrilees, De Beer & Glen, Limited, 234 Andries Street, Trysa Building, First Floor, Pretoria.....	6/3/40
U.C. 10478	Mullers Properties (Proprietary), Limited, 483 Jorissen Street, Pretoria.....	6/3/40
U.C. 13355	Pretoria Repertory Theatre, Limited, Room 32, Bourke Trust Buildings, Andries Street, Pretoria.....	6/3/40
U.C. 4398	Pretoria Timber Company (Proprietary), Limited, 234 Andries Street, Trysa Buildings, First Floor, Pretoria.....	6/3/40
U.C. 10560	The Renown Marble Company (Proprietary), Limited, 5 Prince Alfred's Road, Port Elizabeth.....	6/3/40
U.C. 13394	Die Volks Hemde- en Klerefabriek, Beperk, Presidentstraat 157, Johannesburg.....	6/3/40
U.C. 9708	Whitefield & Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.....	6/3/40
U.C. 12852	M. S. Young (Proprietary), Limited, 33 East Burger Street, Bloemfontein, Orange Free State.....	6/3/40
U.C. 4751	Admins (Proprietary), Limited, 128-130 Buitengracht Street, Cape Town.....	12/3/40
U.C. 10568	Ainsdale Properties (Proprietary), Limited, 205 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban.....	12/3/40
U.C. 4977	Air Taxi Company (Proprietary), Limited, Wonderboom Aerodrome, Pretoria.....	12/3/40
T. 7320	American Cash Saving Stores (Benoni), Limited, His Majesty's Buildings, Second Floor, cor. Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 6646	Anglo African Mining and Investment Corporation, Limited, 25 Heidelberg Road, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 12125	Anglo African Trust, Limited, 25 Heidelberg Road, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 6212	Argood Investments (Proprietary), Limited, 28 Broadway Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 12874	The Art Masters (Proprietary), Limited, 48 Simmonds Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 4096	The Associated Products (Proprietary), Limited, 9 Hunter Street, Durban.....	12/3/40

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 6732	The Bay Investment Company (Proprietary), Limited, 70 Main Street, Port Elizabeth.....	12/3/40
T. 6939	Bee-Jay, Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.....	12/3/40
T. 7046	Bellevue Stores, Limited, 107/8/9 A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.....	12/3/40
C. 2558	Bergers, Limited, 64/66 Keerom Street, Cape Town.....	12/3/40
U.C. 11391	J. Bodde (Proprietary), Limited, 26 Ormonde Road, Pretoria.....	12/3/40
U.C. 12308	Bond & Du Toit (Proprietary), Limited, 8 First Street, Geduld Township, Springs.....	12/3/40
T. 8564	J. P. Bosch & Company, Limited, His Majesty's Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 10390	Burghan (Proprietary), Limited, 186 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 8956	Carlton Bakery (Proprietary), Limited, c/o Union Flour Mills, Limited, Fenniscowles Road, Umbilo, Durban.....	12/3/40
T. 8201	Central Cotton Estates, Limited, 107/8/9, A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 2024	Clan Line South Africa (Proprietary), Limited, Alliance Buildings, 21/23 Gardiner Street, Durban.....	12/3/40
N. 721	Colonial Estates and Properties, Limited, 25/8 Goodrick's Buildings, Masonic Grove, Durban.....	12/3/40
U.C. 3759	Compies Trading Stores, Limited, 107/8/9 A.B.C. Chambers, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 13399	Consolidated Crushers (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 13644	Consolidated Engineering Industries (Proprietary), Limited, 328 Escom House, Rissik Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 13158	The Denver Equipment Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 8 Village Road, Selby Township, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 13218	Durban Dock Caterers (Proprietary), Limited, 10/12 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.....	12/3/40
U.C. 12824	The Enterprise Wholesalers (Proprietary), Limited, 76 Commercial Road, Durban.....	12/3/40
U.C. 8636	Fileman & Company (Proprietary), Limited, Protea House, 61 Roeland Street, Cape Town.....	12/3/40
U.C. 13606	Form (Proprietary), Limited, 61 Abel Road, Berea, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 13402	General Woodworkers (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.....	12/3/40
T. 8134	Haek's Stores, Limited, 234 Andries Street, Trysa Building, First Floor, Pretoria.....	12/3/40
U.C. 9388	Die Hoëveldse Arbeidsburo (Eiendoms), Beperk, Erf No. 193, Market Street, Bethal.....	12/3/40
U.C. 8328	Industria Geboue (Eiendom), Beperk, 110 Main Street, Gezina, Pretoria.....	12/3/40
U.C. 4193	International Export Corporation Limited, 25 Heidelberg Road, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 12861	J. T. W. (Proprietary), Limited, 70 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 2421	A. I. Kajee (Proprietary), Limited, 374 Smith Street, Durban.....	12/3/40
U.C. 4460	Kajee's Properties (Proprietary), Limited, 374 Smith Street, Durban.....	12/3/40
U.C. 9611	M. I. C. Kaplan and Sons (Proprietary), Limited, His Majesty's Buildings, Second Floor, cor. Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 10712	Klipfontein Estates (Proprietary), Limited, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 1142	Limpopo Pharmacy (Proprietary), Limited, Block A, Messina.....	12/3/40
U.C. 5008	Robert Lord (Proprietary), Limited, 403 Ottawa House, President Street, Johannesburg.....	12/3/40
C. 2628	Luce's Eau-de-Cologne Company (South Africa), Limited, 159 Longmarket Street, Cape Town.....	12/3/40
U.C. 10700	Lupton & Luke (Proprietary), Limited, 62 Maitland Street, Bloemfontein.....	12/3/40
U.C. 13134	P.E. Supply Company (Proprietary), Limited, 6 Bristers Buildings, Port Elizabeth.....	12/3/40
U.C. 5672	Panmure Properties (Proprietary), Limited, Perseverance Building Society Building, 29 Terminus Street, East London.....	12/3/40
U.C. 9194	Provincial Burial Company (Proprietary), Limited, Erf No. 153, cor. Market and Naude Streets, Ermelo.....	12/3/40
U.C. 12255	Reliant Housing and Estate Company (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Cape Town.....	12/3/40
U.C. 11965	Rita Mansions (Proprietary), Limited, 26 Ormonde Road, Pretoria.....	12/3/40
U.C. 10940	Rottecher's Saw Mills (Proprietary), Limited, 1 Woods Reserve, Geduld, Springs.....	12/3/40
C. 1266	J. Sedgwick and Company, Limited, Port Road, Cape Town.....	12/3/40
U.C. 13638	Udel Stein & Son (Proprietary), Limited, 110 Williams Road, Durban.....	12/3/40
U.C. 3137	W. Stretton (Proprietary), Limited, 138 Struben Street, Pretoria.....	12/3/40
U.C. 5097	Sunorush, Limited, 8/12 La Rochelle Road, Stafford, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 12013	Sylvini's (Proprietary), Limited, 14 Estromin House, First Floor, Simmonds Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 9726	Terminus Buildings (Proprietary), Limited, Third Floor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 13174	Tilsim Investments (Proprietary), Limited, 399 Church Street, Pretoria.....	12/3/40
U.C. 6949	Transvaal Board of Executors and Trust Company, Limited, 14 Montanne House, 29 Joubert Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 11880	Trindl Products Agency (Proprietary), Limited, 36 Main House, Main Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 11832	Van Tonder Construction Company (Proprietary), Limited, 823 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	12/3/40
U.C. 7537	The Aero Club of South Africa, Limited, The Offices of Messrs. Griffith & Turnbull, Third Floor, A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 13592	African Bantu Trading Stores (Proprietary), Limited, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 13079	Afrikaner Meubelfabriek (Proprietary), Limited, 24A Kerk Street, Bethlehem.....	27/3/40
U.C. 8648	Algoa Industrial Development (Proprietary), Limited, 63 Grahamstown Road, Port Elizabeth.....	27/3/40
U.C. 12616	Domestic Oils (Proprietary), Limited, 22 Fourth Avenue, Orange Grove, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 6277	Durban Import Company (Proprietary), Limited, 64 Williams Road, Durban.....	27/3/40
U.C. 8642	Garrards (Proprietary), Limited, 74 President Street, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 10536	Grafton Art Furnishers (Proprietary), Limited, 605/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.....	27/3/40
U.C. 1779	Heimann's Buildings (Proprietary), Limited, Third Floor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 6670	Hotel Garage (Proprietary), Limited, Viljoen's Building, 28 Monument Street, Krugersdorp.....	27/3/40
U.C. 13455	Industrial Motors (Proprietary), Limited, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.....	27/3/40
T. 8630	Joyce, Limited, 28 Broadway Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.....	27/3/40
C. 2560	The Kaffrarian Estate & Investment Company, Limited, Perseverance Building Society Buildings, 29 Terminus Street, East London.....	27/3/40
U.C. 12394	Kaffrarian Insurances (Proprietary), Limited, Perseverance Building Society Buildings, 29 Terminus Street, East London.....	27/2/40
U.C. 13385	Kajee's Service Station (Proprietary), Limited, 374 Smith Street, Durban.....	27/3/40
U.C. 11326	Keatings Medicines 1938 (Proprietary), Limited, 128/130 Buitengracht Street, Cape Town.....	27/3/40
U.C. 10731	L.T.O. (Proprietary), Limited, 605 Payne's Building, 396 West Street, Durban, Natal.....	27/3/40
C. 2339	The Linen Hall, Limited, Ottawa Chambers, 34 Plein Street, Cape Town.....	27/3/40
U.C. 9085	Local & Overseas Investments (Proprietary), Limited, 27 and 28 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 11917	Local Building Investments (Proprietary), Limited, 26 Ormonde Road, Pretoria.....	27/3/40
U.C. 11394	Lormat (Proprietary), Limited, His Majesty's Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 5861	Luries Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Dunvegan Chambers, cor. Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 8887	Miller Bros. Builders (Proprietary), Limited, Rooms 709-710 Empire House, Plein Street, Cape Town.....	27/3/40
U.C. 8666	Modin Court (Proprietary), Limited, 28 Broadway Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.....	27/3/40
T. 7632	W. E. Morgan (Proprietary), Limited, 20 Klipriviersberg Estates, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 12076	Moser Investments (Proprietary), Limited, 86/88 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 12678	Native Catering Contractors (Proprietary), Limited, 143/144 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 13803	Orlando Economic Stores (Proprietary), Limited, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 9282	Stephen S. Palmes (Proprietary), Limited, 63 Grahamstown Road, Port Elizabeth.....	27/3/40
T. 8702	Phitidis, Limited, 28 Broadway Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 5543	Piccadilly Mansions (Proprietary), Limited, 34 Empire Road, Parktown, Johannesburg.....	27/3/40
U.C. 13642	Premier Heights Amusements (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....	27/3/40
T. 6426	South African Trained Nurses Association, Rooms 5, 6, 7, Metropolitan Hall Buildings, 48 and 50 Church Street, Cape Town.....	27/3/40
U.C. 8021	Transvaalse Begrafnisgenootskap (Eiendoms), Beperk, 20 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg.....	27/3/40

* NOTICE No. 286 of 1940.

LOWER DWARS RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. H. H. Language as a member of the Lower Dwars River River Board will expire on the 20th May, 1940.

A Public Court will be held in the house of Mr. T. Bell, Kennedysvale, on Friday, 10th of May, 1940, at 11 o'clock a.m., for the election of a member to replace the one outgoing.

G. U. GRIMBEEK,
Magistrate.

Lydenburg, 5th April, 1940.

* KENNISGEWING No. 286 VAN 1940.

RIVIERRAAD ONDER-DWARSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. H. H. Language as lid van die Rivierraad Dwarsrivier op 20 Mei 1940 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 11 uur v.m. op Vrydag, 10 Mei 1940, ten huise van mnr. T. Bell op Kennedysvale gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid om die uittreedende te vervang.

G. U. GRIMBEEK,
Magistraat.

Lydenburg, 5 April 1940.

* NOTICE No. 287 of 1940.

STEENKAMP-RIET RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is given that the period of office of Mr. Leon Helfet as member of the abovementioned Irrigation Board will expire on the 21st May, 1940.

A Public Court will be held at Middelpost on the 9th May, 1940, at 11 a.m. for the election of one member to replace the outgoing member.

P. J. F. DE VOS,
Magistrate.

Calvinia, 19th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 287 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD STEENKAMP-RIETRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer Leon Helfet as lid van bovermelde besproeiingsraad op 21 Mei 1940 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 11 uur v.m. op 9 Mei 1940 op Middelpost gehou sal word vir die verkiesing van 'n nuwe lid om die uittreedende te vervang.

P. J. F. DE VOS,
Magistraat en Kiesbeampste.

Calvinia, 19 Maart 1940.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Guard Room, Offices and Medical Rooms for S.A. Air Force, Voortrekkershoogte, T.P. P.W.D. Tender No. 594*	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	1940. 29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	1940. 11th Ap.
Military Camp for Department of Defence Contract No. 4 at Lady-smith, N.P. P.W.D. Tender No. 590*	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	11th Apr.
Alterations and additions to Somtseu Road Police Post at Durban, N.P. P.W.D. Tender No. 583	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Clerk, P.W.D., Durban	21st March	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Clerk, P.W.D., Durban	11th Apr.
Alterations and additions and installation of drainage to Public Offices and Post Office at Umtata, C.P. P.W.D. Tender No. 591	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	18th Apr.
Additions and alterations and installation of water-borne drainage to residency, gaoler's quarters, warder's quarters, gaol, police officer's quarters, public offices, Post Office and postmaster's house at Newcastle, N.P. P.W.D. Tender No. 593	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	18th Apr.
Married quarters for 3 officers, 4 warrant officers, 7 senior N.C.O.'s, and 9 junior N.C.O.'s, and privates at Air Station, Waterkloof, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 589*	Tender forms and bills of quantity	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	18th Apr.
Public offices and outbuildings and outbuildings for Post Office at Newcastle, N.P. P.W.D. Tender No. 597	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	5th April	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	25th Apr.
Military camp for Department of Defence (Contract No. 1) at Alexandersfontein, Kimberley, C.P. P.W.D. Tender No. 593*	Tender forms, drawings and specified bill of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th April	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	18th Apr.
Additions to native quarters at Air Station, Waterkloof, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 603	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	12th April	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	25th Apr.

*Tenders to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addresses to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, of bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Wagkamer, kantore en mediese kamers vir die S.A. Lugmag te Voorrekkerhoogte, T.P. D.P.W., Tender No. 594*	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	1940. 29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531. Foon 6477)..	1940. 11 April.
Militêre Kamp vir die Departement van Verdediging, Kontrak No. 4, te Ladysmith, N.F. D.P.W. Tender No. 590*	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531 Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	11 April.
Veranderinge en aanbou aan die Polisieostasie, Sontseu-weg, Durban, N.P. P.W.D. Tender No. 583	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	21 Maart.	Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	11 April.
Veranderinge en aanbou aan en installasie van riolering aan die Publieke Kantore en Poskantoor te Umtata, K.P. D.P.W. Tender No. 591	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531. Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	18 April.
Veranderinge en aanbou aan en installasie van waterriolering in die wonings van die magistraat, die tronkbewaarder en die sipier, die tronk, polisiewonings, publieke kantore, poskantoor en die woning van die posmeester op Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 593	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	18 April.
Wonings vir 3 getroude offisiere, 4 adjudant-onderoffisiere 7 senior onderoffisiere en 9 junior onderoffisiere en minderes by die Lugstasie, Waterkloof, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 589*	Tendervorms, lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	18 April.
Publieke kantore en buitegeboue en buitegeboue vir die Poskantoor te Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 597	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	5 April	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	25 April.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 1) te Alexandersfontein, Kimberley, K.P. D.P.W. Tender No. 598*	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 April	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenvoordiger D.P.W., Bloemfontein	18 April.
Aanbou aan natuurlekwartier by die Lugstasie, Waterkloof, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 603	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	12 April	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	25 April.

* Tenders moet geadresseer word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefes, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat Die Direktoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafieer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of fencing material to the Department of Lands for use in the Zeerust District. Tender No. S.O. 823	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of doors and flooring to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 822	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of fencing material and bolts to the Department of Native Affairs for Departmental Store, Durban. Tender No. S.O. 819	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of fencing material to the Department of Native Affairs for use in Zeerust District. Tender No. S.O. 818	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of steel windows to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 816	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of folding chairs to the Commercial High School, Paarl. Tender No. S.O. 815	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Purchase of empty creosote drums from the Division of Forestry during the period April, 1940 to March, 1941. Tender No. S.O. 814	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of ball valves to the Department of Native Affairs during the financial year 1940-41. Tender No. S.O. 811	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of bicycle accessories and garage machine tools. South African Police Indent No. 248	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	11th April, 1940.
<i>Irrigation Tender No. 620</i>	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	11th April, 1940.
Tacheo-theodolite	District Representative, P.W.D., Johannesburg.....	11th April, 1940.
Fabrication and erection of steel cubicle at Postmen's Section on 3rd Floor, New G.P.O., Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 585	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
Supply of building material to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 824	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
Supply of dam scrapers to the Department of Native Affairs for use in the Northern Areas. Tender No. S.O. 820	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
Supply of battery locomotive to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 821	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
Supply of tractor to the Division of Soil and Veld Conservation of the Department of Agriculture and Forestry for Fowoomba Pasture Research Station. Tender No. S.O. 817	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
Supply of laboratory ware to the Department of Public Health for Rosebank Vaccine Institute. Tender No. S.O. 812	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
<i>Post Office Tender No. 854</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of beeswax	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
<i>Post Office Tender No. 856</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of telephone switchboards, relay sets, mounting plates	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
<i>Post Office Tender No. 857</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of pole fittings	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	30th May, 1940.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the Census and Statistics Office Block Additions, Prospect House, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 584	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	30th May, 1940.
Supply and delivery of laundry machinery and electric motor at the Bloemfontein Mental Hospital. P.W.D. Tender No. 595	District Representative, P.W.D., Johannesburg.....	18th April, 1940.
Supply and delivery of steel tubular chairs and tables for the Refreshment Branch, New G.P.O., Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 602	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
Supply of disc ploughs to the Department of Lands for Loskop Settlement. Tender No. S.O. 831	Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria	18th April, 1940.
<i>Irrigation Tender No. 255</i>	Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria	18th April, 1940.
Boring for water, Government Institutions, Natal	Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria	18th April, 1940.
<i>Irrigation Tender No. 642</i>	Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria	18th April, 1940.
Boring for water, District Witbank	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
<i>Irrigation Tender No. 643</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.
Boring for water, District Rustenburg	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.
Supply of mechanical haulage to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 827	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.
<i>Post Office Tender No. 853</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.
Supply of wire, cadmium, copper	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.
<i>Post Office Tender No. 859</i>	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.
Supply of frequency standard and frequency measuring equipment	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply and delivery of steam sterilizers to the Ladysmith Hospital, N.P. P.W.D. Tender No. 600†	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	11 a.m. 5th June, 1940.
Supply and delivery of steam cooking apparatus at the Ladysmith Hospital, N.P. P.W.D. Tender No. 599†	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	11 a.m. 5th June, 1940.
Supply, delivery and erection of vertical steam boilers, automatic stokers, central heating and hot water installation, etc., at the Ladysmith Hospital, N.P. P.W.D. Tender No. 601†	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	11 a.m. 5th June, 1940.
*Supply of coke. Tender No. S.O. 122....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
*Irrigation Tender No. 3 Oregon, 3 x 9	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	25th April, 1940.
*Tender for the supply of uniforms, etc., for the Pretoria Leper Institution. Tender No. S.O. 121	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of groceries, etc. (Part I, Items 6) to institutions in the Cape Province during the period 1/7/40-30/6/41. Formal Tender No. S.O. 42	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of steel plan filing cabinets to the Trigonometrical Survey Office, Mowbray. Tender No. S.O. 834	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of solid pump rods to the Department of Native Affairs for use in Pretoria. Tender No. S.O. 836	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of grain tanks to the Department of Lands for Pongola Settlement. Tender No. S.O. 837	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of vibrating screen to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 839	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of tin ingots to the Department of Prisons for Pretoria Central Prison. Tender No. S.O. 840	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of fencing material to the Department of Lands for Rooikraal Settlement, near Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 841	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of tubular gates and handles to the Department of Lands for Loskop Settlement, near Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 842	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Supply of dam scrapers, plough, etc., to the Department of Native Affairs for use in Transvaal. Tender No. S.O. 843	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th April, 1940.
*Post Office Tender No. 861 Supply of wiring barrows	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	2nd May, 1940.
*Post Office Tender No. 860 Supply of ladders, extension, tubular steel	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	6th June, 1940.

† Tenders to be addressed to: The Chairman, Natal Provincial Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted, the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office of Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r.; f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Lande vir gebruik in die Distrik Zeerust. Tender No. S.O. 823	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van deure en vloerplanke aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 822	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal en boue aan die Departement van Naturellesake vir Departementele Magasyn, Durban. Tender No. S.O. 819	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in die Distrik Zeerust. Tender No. S.O. 818	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van staalvensters aan die Departement van Lande vir die Olyvehoutsdruif-nedersetting naby Uppington. Tender No. S.O. 816	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van voustoelae aan die Hoër Handelsskool, Paarl. Tender No. S.O. 815	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Aankoop van 100 kriosootkanne van die Afdeling Bosbou gedurende die tydperk April 1940 tot Maart 1941. Tender No. S.O. 814	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van koefelvormige kleppe aan die Departement van Naturellesake gedurende die boekjaar 1940-41. Tender No. S.O. 811	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van trapfiets-onderdele en garage-masjineriegereedskap. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 248	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	11 April 1940.
Besproeiings Tender No. 620	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	11 April 1940.
Afstandsmeter en hoogtemeter	Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.....	11 April 1940.
Vervaardiging en oprigting van staafkaste vir briewebestellers op die 3de Verdieping van die Nuwe Hoofposkantoor, Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 585	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.
Lewering van boumateriaal aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 824	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.
Lewering van damskroppe aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in die noordelike gebiede. Tender No. S.O. 820	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
Lewering van battery-lokomotief aan die Departement van Mynwese vir Staats-alluviale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 821	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
Lewering van trekker aan die Afdeling Grond- en Veldbewing van die Departement van Landbou en Bosbou vir Towoomba-weidingsnavorsingstasie. Tender No. S.O. 817	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
Lewering van laboratoriumware aan die Departement van Volksgesondheid vir die Rosebank-inentingsinrigting. Tender No. S.O. 812	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 854	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van bywas	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 856	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van telefoonskakelborde, relais-toestelle, monterplate	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	30 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 857	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van paaltoebehore	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	30 Mei 1940.
Lewering, aflewering en installasie van sentrale verwarming in die aanbou aan die kantoorblok van Sensus en Statistiek, Prospect-huis, Pretoria. D.P.W. Tender No. 584	Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.....	18 April 1940.
Lewering en aflewering van wasserymasjinerie en elektriese motor by die Sielsiekehospitaal, Bloemfontein. O.V.S. D.P.W. Tender No. 595	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.
Lewering en aflewering van buisvormige staalstoelae en tafels vir die Verversingsafdeling van die Hoofposkantoor, Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 602	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat 474 (Posbus 277), Pretoria	18 April 1940.
Lewering van skottelploëe aan die Departement van Lande vir die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 831	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat 474 (Posbus 277), Pretoria	18 April 1940.
Besproeiings Tender No. 255	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat 474 (Posbus 277), Pretoria	18 April 1940.
Boor vir water, Staatsinrigting, Natal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Besproeiings Tender No. 642	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Boor vir water, Distrik Witbank	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Besproeiings Tender No. 643	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Boor vir water, Distrik Rustenburg	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van meganiese sleep aan die Departement van Mynwese vir Staats-alluviale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 827	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Poskantoor Tender No. 858 Lewering van kadmium-koperdraad	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	30 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 859 Lewering van frekwensiestandaard en frekwensiemetuitrusting	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering en aflewering van stoomsteriliseerders vir die Hospitaal te Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender No. 600†	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	11 v.m. 5 Junie 1940.
Lewering en aflewering van 'n stoomkooktoestel vir die hospitaal te Ladysmith. D.P.W. Tender No. 599†	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	11 v.m. 5 Junie 1940.
Lewering en aflewering van vertikale stoomketels, outomatiese stokers, sentrale verwarming en warmwaterinstallasie, ens., in die hospitaal te Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender No. 601†	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	11 v.m. 5 Junie 1940.
*Lewering van kooks. Tender No. S.O. 122	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.
*Besproeiings Tender No. 3	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Carlstraat 474, Pretoria	25 April 1940.
Oregon, 3 x 9	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Foon 3121, Posbus 371), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van uniforms, ens., aan die Pretoriase Leprosegestig. Tender No. S.O. 121	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Voorsiening van kruidentersware, ens. (Deel I Items) aan inrigtings in die Kaapprovinsie gedurende die termyn 1/7/40-30/6/41. Formele Tender No. S.O. 42	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van staalplanlaseerkabinette aan die Kantoor van Driehoeksmeting, Mowbray. Tender No. S.O. 834	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van soliede pompstawe aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in Pretoria. Tender No. S.O. 836	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van graantenks aan die Departement van Lande vir die Pongolanedersetting. Tender No. S.O. 837	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van vibreringsif aan die Departement van Mynwese vir Staatsalluwiale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 839	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van tinstawe aan die Departement van Gevangenis vir Sentrale Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 840	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van omheiningmateriaal aan die Departement van Lande vir die Rooikraalnedersetting, naby Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 841	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van pyphekke en handvatsels aan die Departement van Lande vir die Loskopnedersetting, naby Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 842	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Lewering van damskroppe, ploeg, ens., aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in Transvaal. Tender No. S.O. 843	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 April 1940.
*Poskantoor Tender No. 861 Lewering van draadrolkruwaans	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	2 Mei 1940.
*Poskantoor Tender No. 860 Lewering van staallere, pypvormige en verlengbare	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	6 Junie 1940.

† Tenders moet gerig word aan: Die Voorsitter, Natal Provinsiale Tenderraad, Posbus 358, Pietermaritzburg.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besighheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt, of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF:

- (1) RATIONS FOR NATIVES: VEGETABLES.
(2) INGOT ZINC.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:

- (1) Tender No. 2659—15th April, 1940.
(2) Tender No. 2673—10th April, 1940.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Headquarter Offices, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg.

2932—5

CONSTRUCTION OF REINFORCED CONCRETE OVERHEAD FOOTBRIDGES AT 116 CHS. AND 128 CHS., ST. WINIFREDS-UMGABABA DEVIATION, SOUTH COAST, NATAL.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Alternative tenders are invited for the construction of two reinforced concrete overhead footbridges at and near the new Illovo Beach Station, South Coast, Natal—

- (a) with unrestricted labour;
(b) civilised labour.

The approximate total quantities are: Mass concrete, 80 cubic yards; reinforced concrete, 140 cubic yards.

On and after Monday, the 8th April, 1940, conditions of contract, specifications, and plans may be inspected in the office of the System Manager, Durban (Room 35), and Assistant Engineer (New Works), Durban, and on payment of a deposit of £1. ls., copy of the tender forms and specifications may be obtained at Durban.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the contractor has inspected the site of the works.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit, and to a refund of the ordinary fare paid for one return railway journey only within the Union of South Africa, on complying with the formalities specified in the tender documents.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Illovo Beach Footbridges", and addressed to the Secretary of the Subsidiary Tender Board, S.A.R. & H. Offices, Room 3, Durban, so as to be received not later than 1 p.m. on the 22nd April, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Durban, March, 1940.

E. X. BRAIN,
System Manager.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion with civilised labour of proposed new offices, change rooms, rest rooms, etc., at Capital Park, Pretoria, Transvaal.

The work consists of erecting several buildings in brick and laying on the necessary sanitary and water services.

On and after the 5th April, 1940, Conditions of Contract, Bills of Quantities and plans may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 27, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg; the office of the System Manager, Pretoria, or the office of the Resident Engineer, Pretoria New Works, Capital Park, Pretoria, and on payment of a deposit of one guinea, copy of the tender form and bills of quantities may be obtained. Copies of plans may be obtained on payment per copy of 2s. 6d. which is not refundable.

Contractors are required to visit the site of the works before tendering.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents; also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, in connection with the required inspection of the site, on complying with the formalities specified in the tender form. No refund will be made for journeys undertaken by the "Union Limited" or "Union Express" trains nor by the South African Airways.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender Offices, Change Rooms, Rest Rooms, etc., at Capital Park, Pretoria," and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Room 31, Ground Floor, Railway Headquarters or P.O. Box 7784, Johannesburg, to whom they must be delivered by 1 p.m., on Monday, 22nd April, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, April, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN:—

- (1) RANTSOENE VIR NATURELLE: (GROENTE).
(2) STAALSINK.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, tot 1 n.m. op die volgende datums vir die verskaffing van die bostaande:—

- (1) Tender No. 2659—15 April 1940.
(2) Tender No. 2673—10 April 1940.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrievier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg.

2932—5

BOU VAN VOETBRUE VAN GEWAPENDE BETON BY KETTINGS 116 EN 128, ST. WINIFREDS-UMGABABA-VERLEGGING, SUIDKUSLYN, NATAL.

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Alternatiewe tenders word ingewag vir die bou van twee voetbrue van gewapende beton by en naby die nuwe Illovo Beach-stasie, Suidkuslyn, Natal—

- (a) met beskaafde arbeid, en
(b) met onbeperkte arbeid.

Die totale hoeveelhede by benadering is as volg: Massabeton, 80 kubieke jaart; gewapende beton, 140 kubieke jaart.

Op en na Maandag, 8 April 1940, sal kontrakvoorwaardes, spesifikasies en tekenings in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban (kamer 35), van die Assistent-ingenieur (Nuwe Werke), Durban, ter insae lê en kan kopieë van die tendervorm en spesifikasie teen betaling van 'n deposito van £1 ls. op Durban verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy dit vergesel gaan van 'n sertifikaat ten effekte dat die tenderaar die ligging van die werk geïnspekteer het.

Aannemers wat bona fide tenders indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die deposito asook van die gewone reisgeld betaal vir slegs een retoerspoorreis binne die Unie van Suid-Afrika, indien aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is, voldoen word.

Verseëde tenders met die opskrif „Tender vir Voetbrue by Illovo Beach”, moet gerig word aan die Sekretaris van die Hulp-tenderraad, S.A.S. en H.-kantore, Kamer 3, Durban, sodat dit hom voor een uur namiddag op 22 April 1940 bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Durban, Maart 1940.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

2931—5

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing met geskoolde arbeid, van voorgestelde nuwe kantore, kleedkamers, ruskamers, ens., in Capital Park, Pretoria.

Die werk bestaan uit die bou van verskeie geboue uit baksteen en die aanlê van die nodige dreiner- en waterpype.

Op en na 5 April 1940 kan die kontrakvoorwaardes, hoeveelhedslyste en planne ten kantore van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 27, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria en die kantoor van die Resident-ingenieur, Pretoriase Nuwe Werke, Capital Park, Pretoria, besigtig word, en teen betaling van 'n deposito van een ghienie kan 'n afskrif van die tendervorm en hoeveelhedslyste verkry word. Afdrukke van planne is verkrygbaar teen 2s. 6d. elk, wat nie terugbetaal word nie.

Kontrakteurs moet die terrein van die werk inspekteer voordat hulle 'n tender instuur.

Kontrakteurs wat bona fide tenders instuur, is geregtig tot terugbetaling van die deposito vir tenderdokumente, sowel as terugbetaling van die gewone reisgeld wat vir een retoerreis oor die spoorweë van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens slegs binne die Unie van Suid-Afrika betaal is in verband met die vereiste ondersoek van die terrein, mits aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit, voldoen word. Daar is geen terugbetaling ten opsigte van reise met die „Beperkte Unie-trein”, die „Unie-snelrein” of per vliegtuig van die Suid-Afrikaanse Lugdiens nie.

Verseëde tenders gemerk „Tender: Kantore, Kleedkamers, Ruskamers, ens., in Capital Park, Pretoria” moet aan die Sekretaris, Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kamer 31, Onderverdieping, Spoorweghoofkantoor, of Posbus 7784, Johannesburg, gerig word sodat dit hom voor 1-uur n.m., op Maandag, 22 April 1940, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, April 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

2929—5

*** TENDERS FOR CONCESSIONS FOR THE SALE OF LIGHT REFRESHMENTS, ETC., AT NIGEL, GEDULD AND KAAPMUIDEN STATIONS, TRANSVAAL.**

Tenders are invited for the lease of refreshment concessions at Nigel, Geduld and Kaapmuiden stations; the concessions to commence as from a date to be decided by the Administration. The leases will be subject to the conditions of agreement into which the successful tenderers will be required to enter. A deposit equal to one month's rental must accompany each tender and will be refunded to those whose tenders are not accepted. Further information and conditions of lease may be obtained at the office of the Catering Manager (P.O. Box 6140, Johannesburg) and the Station Masters, Nigel, Geduld and Kaapmuiden stations.

Each station will be dealt with separately and separate tenders in sealed envelopes (marked Tender for Refreshment Concessionstation) must be forwarded so as to reach the Secretary to the Tender Board, S.A.R. & H. Headquarters, Room 31, Ground Floor, Railway Headquarters, Johannesburg, not later than 1 p.m. on Monday, 29th April, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, March, 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

*** TENDERS OF THE COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE: GREYTOWN STATION, NATAL PROVINCE.**

Tenders will be received by the Secretary of the Subsidiary Tender Board, South African Railways and Harbours, Durban, up to noon on the 30th April, 1940, for the collection and delivery of general goods traffic, grain traffic [as defined in Clause 251 (7) of the Official Railway Traffic Book], parcels and passengers' luggage within a radius of 1 mile from Greytown Railway Station, on and from the 1st July, 1940.

Tender forms and conditions of contract may be obtained from the undersigned or the Station Master, Greytown.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

E. X. BRAIN,
System Manager.

S.A.R. & H. Offices,
Durban, 21st March, 1940.

*** TENDERS VIR KONSESSIES VIR DIE VERKOOP VAN LIGTE VERVERSINGS, ENS., OP DIE STASIES OP NIGEL, GEDULD EN KAAPMUIDEN, TRANSVAAL.**

Tenders word ingewag vir die huur van verversingskonsessies op die stasies op Nigel, Geduld en Kaapmuiden. Die konsessies sal in werking tree vanaf 'n datum wat nog deur die Administrasie bepaal moet word. Die huurkontrakte is onderworpe aan die voorwaardes van ooreenkoms wat deur die suksesvolle tenderaars gesluit moet word. 'n Deposito, gelykstaande met die huur vir een maand, moet elke tender vergesel, en die bedrag word terugbetaal aan diegene wie se tenders nie aangeneem word nie.

Nadere besonderhede en voorwaardes van die huur is verkrygbaar van die kantoor van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en van die Stasiemeesters op Nigel, Geduld en Kaapmuiden.

Elke stasie sal afsonderlik behandel word en afsonderlike tenders in verselde koeverte (met die opskrif „Tender vir Verversingskonsessiestasie") moet die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. en H.-hoofkantoor, Kamer 31, Onderste Verdieping, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, voor 1 n.m. op Maandag 29 April 1940 bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie of om redes vir die verwerping van enige tender te verstrek nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Maart 1940.

2930-5

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

*** TENDERS VIR AFHAAL EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN PASSASIEBAGASIE: GREYTOWNSTASIE, PROVINSIE NATAL.**

Tenders sal deur die Sekretaris van die Hulptenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Durban, tot middag op 30 April 1940 ontvang word vir die afhaal en aflewering, met ingang van 1 Julie 1940, van algemene goederverkeer, graanverkeer [soos bepaal in klousule 251 (7) van die Offisiële Spoorwegtariefboek], pakkette en passasiebagasie binne 'n afstand van 1 myl van Greytown-spoorwegstasie.

Tendervorms en kontrakvoorwaardes kan van die ondergetekende of van die Stasiemeester, Greytown, verkry word.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

S.A.S. en H. Kantore,
Durban, 21 Maart 1940.

2933-5

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Nil.			1940.		1940.
TRANSVAAL— *Doubling of Existing Spans for Jukskei River Bridge. Consisting of: Works on site, Substructure and reinforced concrete super-structure in four 50' 0" girder spans. Road:—P. 39/1—Pretoria to Potchefstroom. Farm:—Nietgedacht No. 130. District:—Krugersdorp, Transvaal. P.W.D. Tender 605.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th April	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st May
NATAL— Alterations and Additions and Installation of Water-borne Drainage to Senior School, Principal's House, and Girls' Hostel and Junior School and Senior School Boys' Hostel, at Newcastle, N.P. P.W.D. Tender No. 592 *Additions to School, Durban North, N.P. P.W.D. Tender No. 604	Tender forms, drawings and specified bills of quantities Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative P.W.D., Pietermaritzburg Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg; and Inspector of Works, P.W.D., Durban	29th March 12th April	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg; and Inspector of Works, P.W.D., Durban	17th Apr. 1st May.
ORANGE FREE STATE— Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil.			1940.		1940.
TRANSVAAL— *Verdubbeling van bestaande spanne oor Jukskeirivierbrug. Bestaande uit: Werk op terrein, onderbou en bobou van gewapende beton in vier 50' 0" boogspanne. Pad:—P. 39/1—Pretoria na Potchefstroom. Plaas:—Nietgedacht No. 130. Distrik:—Krugersdorp, Transvaal. D.P.W. Tender No. 605.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 April	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Mei
NATAL— Veranderinge en aanbou aan en installasie van waterriolering in die senior skool, huis van die prinsipaal en meisieskoshuis en die junior en senior seunskoshuis te Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 592	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	17 April.
*Aanbou aan Skool, Durban-Noord, N.P. D.P.W. Tender No. 604	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	12 April	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	1 Mei
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafieer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekening en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF WAR SUPPLIES.

* SUPPLY OF COAL AND WOOD.—ENQUIRY No. 125.

Tenders are hereby invited for the supply and delivery into store of coal and wood for the Defence Commands at Ladysmith, Pietermaritzburg, Durban, Tempe, Oudtshoorn, Wynberg, Port Elizabeth and Potchefstroom.

Copies of the Enquiry Document may be obtained on application to the Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street (P.O. Box 1361), Pretoria.

Tenders are due 9 a.m. on Saturday the 20th April, 1940.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN OORLOGSBEHOEFTE.

* LEWERING VAN STEENKOOL EN HOUT.—NAVRAAG No. 125.

Tenders word hierby ingewag vir die lewering en aflewering in pakhuis van steenkool en hout vir die Verdedigings Kommandemente Ladysmith, Pietermaritzburg, Durban, Tempe, Oudtshoorn, Wynberg, Port Elizabeth en Potchefstroom.

Afskrifte van die Navraagdokument kan op aansoek by die Direkteur-generaal van Oorlogsbehoefte, Impala Huis, Schoemanstraat (Posbus 1361), Pretoria, verkry word.

Tenders sluit op Saterdag 20 April 1940 om 9 v.m.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Accepted Tender. Aangenome tender.	Service. Diens.	Price. Prys.
25/1/899. S.O. 760	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg Greatrex, Ltd., Pretoria..... " " " " Beagle & Lippert, Pretoria..... Premier Gate, Fence & Wire Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg " " " Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban Otto Landsberg & Co., Cape Town / Kaapstad	Department of Prisons / <i>Departement van Gevangenisse</i> — 5 lbs./lb. Nuts for bolts/ <i>Moere vir boue, 1/4"</i> 2 lbs./lb. Washers/ <i>Wasters, 1/2"</i> ... 5 grs. Screws/ <i>Skroewe, 1 1/2" x 10 gauge/dikte</i> 13 grs. Screws/ <i>Skroewe, 2" x 10 gauge/dikte</i> 100 lbs./lb. Iron bar/ <i>Ysterstaaf, round/rond, 1/2"</i> 100 lbs./lb. Rivets/ <i>Klinknaels</i> ... 4 coils/rolle Plain wire/ <i>Gladde draad, 10 gauge/dikte</i> Deal/ <i>Greishout</i> — 27 lengths/ <i>lengtes, 9" x 3" x 16'</i> . 28 " " " " " " <i>9" x 1 1/2" x 15'</i> 220 " " " " " " <i>9" x 1 1/2" x 12'</i> 25 lbs./lb. Rivets/ <i>Klinknaels, 1/2" x 1/4"</i> 4 coils/rolle Plain wire / <i>Gladde draad, 8 gauge/dikte</i>	1s. 3d. per lb., f.o.r./v.o.s. Johannesburg. 6d. " " " " " 1s. 10d. per grs., f.o.r./v.o.s. Pretoria. 2s. " " " " £1. 5s. per 100 lbs./lb. f.o.r./v.o.s. Pretoria. £5 " " " " £5. 1s., f.o.r. Cape Town/v.o.s. Kaapstad. 1s. 3d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s. Johannesburg. 7 1/2d. " " " " 7 1/2d. " " " " 16s. f.o.r./v.o.s. Durban. £4. 16s., f.o.r. Cape Town/v.o.s. Kaapstad.
25/1/847. S.O. 613	Kalmen Norwitz & Co., Johannesburg	Hereford Settlement/ <i>nedersetting</i> — 30 Trolleys.....	£26. 15s. each/clk, f.o.r./v.o.s. Kazerne.
25/1/541. S.O. 736	Premier Gate, Fence & Wire Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad " " " Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth. " " " Woolf Eng. Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg G. North & Son, Ltd., East London / Oos-Londen International Harvester Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	Vaal-Hartz Settlement/ <i>nedersetting</i> — 300 coils/rolle Barbed wire/ <i>Doringdraad, 12 gauge/dikte</i> 5 coils/rolle Plain wire/ <i>Gladde draad, 10 gauge/dikte</i> 4 Single furrow ploughs/ <i>Eenvoorploë</i> 6 " " " " 30 Halters..... 6 Pliers, fencing/ <i>Draadtange, 12"</i> ... 6 Strainers, wire/ <i>Draadtrekkers</i> 10 Double furrow ploughs/ <i>Tweevoorploë</i> 6 Two section harrows/ <i>Tweestuk-ëe</i> .	£330, f.o.r. Cape Town/v.o.s. Kaapstad. £6. 6s. 3d. each/clk, f.o.r. Cape Town / v.o.s. Kaapstad. £4. 5s. 6d. each/clk, f.o.r./v.o.s. Port Elizabeth £4. 11s., f.o.r./v.o.s. Johannesburg. £2. 8s. per doz/ <i>dos.</i> , f.o.r./v.o.s. Bloemfontein. £1. 7s., f.o.r./v.o.s. Johannesburg. £2. 11s., " " " " £13. 10s. each/clk, f.o.r. East London / v.o.s. Oos-Londen. £7. each/clk, f.o.r./v.o.s. Durban.
24/1/1281. P.W.D. 535	F. J. de Herder, Cape Town/Kaapstad	House for Caretaker at Rosebank Vaccine Institute/ <i>Woning vir opsigter by Entstofinrigting, Rosebank</i>	£1,418.
25/1/901. S.O. 765	National Trading Co., Ltd., Johannesburg " " " " " " " " " Robert Hudson & Sons, Ltd., Johannesburg " " " " " " " " "	State Sawmills / <i>Staatsaagmeule, Nelspruit</i> — 250 lengths/ <i>lengtes</i> Rails / <i>Spoorstawe, 18', 16 lbs./lb.</i> 560 Fishplates/ <i>Bindplate</i> 3 Right-hand and 7 left-hand switches/ <i>3 Regter- en 7 linker-skakelaars</i> 7 Turntables/ <i>Draaiskywe</i> 1 " " " " " 1,120 Fishbolts/ <i>Boute vir bindplate, 2" x 1/2"</i> 5,600 "Dogspikes"..... 1 "Jim Crow"..... 30 pairs/ <i>pare</i> Cast steel wheels / <i>Wiele van gegote staal</i> 60 Roller bearing axleboxes/ <i>Rollaer-akbusse</i>	£14. 5s. per 2,000 lbs./lb., f.o.r./v.o.s. Germiston. 2d. per lbs./lb., f.o.r./v.o.s. Germiston. £3. 14s. each/clk, f.o.r./v.o.s. Germiston. £5. 19s. each/clk, in bond/ <i>in entrepot</i> Lourenco Marques. £6. 19s., f.o.r./v.o.s. Germiston. £6. 6s., f.o.r. in bond/ <i>v.o.s. in entrepot</i> , Lourenco Marques. £12. 12s., " " " " £2. 11s. 6d., f.o.r./v.o.s. Benoni. £34. 10s., f.o.r./v.o.s. Luipaardsvlei. £45. 15s., f.o.r./v.o.s. Benoni.
25/1/26/11. S.O. 25	P. S. Rautenbach, Vaalbosputs.....	Vaal-Hartz Irrigation Scheme / <i>besproeiingskema</i> — Fresh milk/ <i>Vars melk, period ending/tydperk eindigende 30/8/1940</i>	10d. per gallon/ <i>gelling</i> .
25/1/877. S.O. 713	Transvaal Steel Pressing Syndicate, Ltd., Johannesburg	Onderstepoort Laboratory / <i>laboratorium</i> — 300 Sanitary buckets / <i>Sanitiere emmers</i>	9s. 6d. each/clk, f.o.r./v.o.s. Kazerne.
25/1/141. S.O. 627	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg " " " " " " " " "	Department of Native Affairs/ <i>Departement van Naturellesake, Rustenburg</i> — 5 doz./dos. Digging forks/ <i>Spitvurke</i> 20 " " " " 300 Kaffir hoes/ <i>Kafferskoffels</i> 200 Spades/ <i>Grawe</i>	£2. 12s. 6d. per doz./dos., f.o.r./v.o.s. Durban. £2. 9s. 6d. per doz./dos., f.o.b. English Port/ <i>v.o.s. Engelse Hawe</i> . £1. 0s. 6d. per doz./dos., f.o.r./v.o.s. Durban. £2. 1s. 6d. " " " "
25/1/509. S.O. 622	Nigel Engineering Works (Pty.), Ltd., Nigel	Department of Defence / <i>Departement van Verdediging</i> — 3 Refuse carts/ <i>Vuilgoedkarre</i>	£130. 10s., delivered/ <i>afgelewer</i> , Pretoria.

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tender. <i>Aangenome tender.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/435. S.O. 651	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg	Vaal-Hartz Settlement/- <i>nedersetting</i> — 900 coils/rolle Barbed wire/ <i>Doringdraad</i> , 12½ & 13 gauge/ <i>dikte</i>	£1. 0s. 9d. per coil/rol, f.o.r./v.o.s. Durban.
25/1/850. S.O. 654	The Premier Gate, Fence & Wire Co., Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	500 coils/rolle Barbed wire/ <i>Doringdraad</i> , 12½ gauge/ <i>dikte</i>	£1. 3s. per coil/rol, f.o.r. Cape Town/v.o.s. Kaapstad.
	The Plate Glass Beveling & Silvering Co., Johannesburg	Rissik Street Post Office/ <i>Rissikstraatposkantoor</i> , Johannesburg— Oregon pine/ <i>Dennehout</i> — 250 ft./vt., 2" × 9".....	£12. 10s., f.o.r./v.o.s. Kazerne.
	E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg	300 " 3" × 9".....	£15. 12s. 6d., delivered/ <i>afgelewer</i> Johannesburg.
	Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg	600 " 1½" × 9"..... 6,000 sq. ft./vk. vt. Flooring boards/ <i>Vloerplanke</i> , 1½" × 6"	£15. 12s. 6d., " " " " £212. 10s., delivered/ <i>afgelewer</i> Johannesburg.
	" "	600 ft./vt. Oregon pine/ <i>Dennehout</i> , 1" × 9"	£15. 18s. 9d., " " "
	" "	2,500 sq. ft./vk. vt. Tentest wall boarding/ <i>Muurplanke</i> , ½" gauge/ <i>dikte</i>	£41. 13s. 4d. " " "
	" "	882 sq. ft./vk. vt. " Mastipave " floor covering / <i>vloerbedekking</i> , 36" wide/ <i>wyd</i>	£135. 16s. 7d. " " "
25/1/859. S.O. 682	Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg	Internment Camps/ <i>Interneringskampe</i> — Clear pine/ <i>Dennehout</i> — 50 lengths/ <i>lengtes</i> , 16' × 14" × 1"	10d. per sq. ft./vk. vt., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
	" "	15 " 14' × 14" × 1"	10d. " " "
	" "	35 sheets/ <i>stukke</i> " Plywood " 72" × 36" × ½"	7d. " " "
	The Plate Glass Beveling & Silvering Co., Johannesburg	25 grs. Screws/ <i>Skroewe</i>	18s. 9d., f.o.r./v.o.s. Kazerne.
	Builders Supply Co., Pretoria.....	Pine shelving/ <i>Dennehout</i> — 50 lengths/ <i>lengtes</i> , 14' × 16" × 1"	9d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s. Pretoria.
	H. J. Swanepoel (Pty.), Ltd., Pretoria	40 " 14' × 14" × 1"	7½d. " " "
	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg	30 lbs./lb. Venetian red/ <i>Veniesiese rooi verf</i>	12s. 9d., f.o.r./v.o.s., Pretoria.
	Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg	70 lbs./lb. Nails/ <i>Spyklers</i> , 2" × 12" gauge/ <i>dikte</i>	£1. 2s., f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	" "	250 Hasps and staples/ <i>Draad en knippe</i>	£3. 7s. 9d., " Kazerne.
	" "	100 lbs./lb. Glue/ <i>Lym</i>	8d. per lbs./lb., " "
	" "	30 lbs./lb. yellow Chrome/ <i>Chroomgeel verf</i>	£1. 1s. 3d., per lbs./lbs. " "
	B. Berold and Co., Ltd., Johannesburg	45 lengths/ <i>lengtes</i> Clear pine/ <i>Dennehout</i> , 14' × 12" × 1"	10d. per ft./vt. f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg	74 sheets/ <i>stukke</i> " Plywood " 62" × 48" × 4 m.m.	4½d. per sq. ft./vk. vt. f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	" "	Deal/ <i>Greinhout</i> — 20 lengths/ <i>lengtes</i> , 15' × 19" × 1"	4d. per ft./vt. f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	" "	40 " " 12' × 9" × 1"	4d. " " "
	" "	35 " " 14' × 9" × 5/8"	3d. " " "
	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg	15 grs. Screws/ <i>Skroewe</i> , ¾" × 8.	15s. 4d., f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	" "	55 grs. Screws/ <i>Skroewe</i> , 1½" × 10.	£4. 6s. 8d., " " "
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	100 lengths/ <i>lengtes</i> , Pine shelving/ <i>Dennehout</i> , 14' × 16" × 1"	9.33d. per ft./vt. f.o.r./v.o.s., Pretoria.
	" "	70 lengths/ <i>lengtes</i> Clear pine/ <i>Dennehout</i> , 18' × 12" × 1"	10½d. " " "
25/1/889. S.O. 711	Wevel Bros., Ltd., Johannesburg.....	Vaal-Hartz Settlement/- <i>nedersetting</i> — " Spotted Gum "— 100 lengths/ <i>lengtes</i> , 3½" × 3½" × 12'	11d., per ft./vt., f.o.r./v.o.s., Kazerne.
	" "	80 " 3" × 3" × 16'	5½d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s., Maydon Wharf.
	" "	160 " 3" × 3" × 13'	5½d. " " "
	" "	120 " 3" × 2" × 13'	3½d. " " "
	" "	80 " 3" × 2½" × 10'	5½d. " " "
	" "	80 " 3" × 3½" × 9'	7½d. " " "
	" "	80 " 3" × 4" × 9'	8½d. " " "
	Woolf Eng. Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Deal/ <i>Greinhout</i> — 180 lengths/ <i>lengtes</i> , 6" × 3" × 12'	6d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s., Durban.
	" "	240 " 6" × 3" × 13'	6d. " " "
	" "	120 " 6" × 3" × 18'	6d. " " "
25/1/818. S.O. 708	Airton Timber Co. (Pty.), Ltd., Maitland	Oregon— 1,000 lengths/ <i>lengtes</i> , 2" × 3" × 16'	2.15d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s., Maitland.
	" "	1,000 " 2" × 3" × 15'	2.15d. " " "
	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Deal/ <i>Greinhout</i> — 800 lengths/ <i>lengtes</i> , 3" × 4½" × 18'	4½d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s., Durban.
	" "	500 " 3½" × 4½" × 14'	4½d. " " "
	" "	200 " 3" × 4½" × 12'	4½d. " " "
	Downing & Attwood, Ltd., Port Elizabeth	2,000 " 2" × 3" × 14'	2d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s., Port Elizabeth.
25/1/435.....	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg	Department of Native Affairs/ <i>Departement van Naturellesake</i> , Kingwilliams-town— 500 doz./dos. Standards/ <i>Pale vir omheining</i>	£1. 10s., per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Durban.
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	850 coils/rolle Barbed wire/ <i>Doringdraad</i>	17s. 6d. per coil/vol, f.o.r. in bond/v.o.s. in entrepot, Durban.
25/1/477.....	Thomson Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	Department of Defence/ <i>Departement van Verdediging</i> — 10,000 Bolster slips/ <i>Slope vir koptussings</i>	1s. 10½d. each/elt, f.o.r./v.o.s., Durban.

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tender. <i>Aangenome tender.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/19.....	Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban	6,000 New potato bags/ <i>Nuwe aartappelsakke</i>	10½d., each/ <i>elk</i> , f.o.r./v.o.s., Durban.
25/1/85. S.O. 509		Onderstepoort Laboratory / <i>Laboratorium</i> — Anthrax Vaccine Bottles/ <i>Milt-siekte-entstofbottels</i> — 60,000—111 c.c./ks.....	£198., f.o.r./v.o.s., Talana.
	Tauber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg	60,000—55 c.c./ks.....	£135. 15s., " "
	" "	40,000—33 c.c./ks.....	£83. 10s., " "
25/1/874. S.O. 717	" "	60,000—12 c.c./ks.....	£109. 10s., " "
	Buffalo Timber Co. (Pty.), Ltd., East London/ <i>Oos-Londen</i>	Orange River Settlement/ <i>Oranjerivier-nedersetting</i> — 9,000 ft./vt. "Cover strips", 3/16" × 2'	0.60d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s., Durban.
	Gen. Plumbing & Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	270 lengths/ <i>lengtes</i> "Ridging" ..	2s. 2d. per length/ <i>lengte</i> , f.o.r./v.o.s., Kazerno.
	Woolf Eng. Co., Ltd., Bloemfontein..	Gypsum boards/ <i>Gipsplanke</i> — 60 lengths/ <i>lengtes</i> , 4' × 13'.....	2½d., per sq. ft./ <i>vk. vt.</i> , f.o.r./v.o.s., Durban.
	" "	30 " " 3' × 13'.....	2½d. " " " "
	" "	180 " " 3' × 12'.....	2½d. " " " "
20/1/10. P.O. 823	" "	120 " " 3' × 8'.....	2½d. " " " "
	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Department of Posts and Telegraphs/ <i>Departement van Pos- en Telegraaf-wese</i> — 2 Converters/ <i>Wisselaars</i>	£32. 4s., f.o.b., British Port/ <i>v.a.b.</i> , <i>Britse Haue</i> .
	Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	16 Generators, magnets, motor driven/ <i>Ontwikkelers, magneto met motoraandrywing</i>	£444., f.a.s./v.l.s., Gothenburg.
24/1/1257. P.W.D. 463	G. & R. Tosi & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	Klein Olifants River Bridge/ <i>Brug oor Klein Olifantsrivier</i>	£4,094. 11s. 6d.
25/1/12/6 S.O. 551		Onderstepoort Laboratory / <i>laboratorium</i>	
	Macdonald Adams & Co., Ltd., Johannesburg	800 lbs./lb. Gesein lactic/ <i>Melksuur</i>	£38., f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	" "	800 lbs./lb. Resin/ <i>Harpnis</i>	£15. 8s. 9d., f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	" "	3 ton Sodium carbonate/ <i>Sodium-karbonaat</i>	£71. 16s. 3d., " "
	Jager-Rand (Pty.), Ltd., Johannesburg	33,600 lbs./lb. Copper arsenate/ <i>Arsenaat van koper</i>	£1,665., f.o.b./v.a.b., London/ <i>Londen</i> .
25/1/867. S.O. 666		Valkenberg Mental Hospital/ <i>-sielsiekte-gestig</i> — 250 yds./jrts. Linoleum, brown/ <i>bruin</i> , 6' wide/ <i>wyd</i>	9s. per ft./vt., f.o.b./v.a.b., Southampton.
	" "	450 yds./jrts. Linoleum, green/ <i>groen</i> , 6' wide/ <i>wyd</i>	10s. " " " "
25/1/880. S.O. 679		Vaal-Hartz Settlement/ <i>-nedersetting</i> — 21 Porcelain baths/ <i>Porseleinbaddens</i>	£5. 12s. 6d., each/ <i>elk</i> , f.o.r., Cape Town/ <i>v.o.s.</i> , <i>Kaapstad</i> .
25/1/435.....		Department of Native Affairs/ <i>Departement van Naturesake</i> — 68 doz./dos. Droppers/ <i>Afsteiers</i>	3s. 6d., per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Maydon Wharf.
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	56 rolls/ <i>rolle</i> Wire netting/ <i>Sifdraad</i>	18s. 6d., per roll/ <i>rol</i> , f.o.r./v.o.s., Durban.
	Clyde Trading Co., Ltd., Durban...	23 doz./dos. Standards/ <i>Omheining-spale</i>	£1. 8s. 6d., per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Maydon Wharf.
	Moshal Gevisser (Pty.), Ltd., Durban	14 coils/ <i>rolle</i> Barbed wire/ <i>Doringdraad</i>	19s., per coil/ <i>rol</i> , f.o.r./v.o.s., Maydon Wharf.
25/1/12/13. S.O. 549		Division of Entomology / <i>Afdeling Insektekunde</i> — 1 Microscope/ <i>Mikroskoop</i>	£155, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
	Macdonald, Adams & Co., Ltd., Johannesburg	1 " " " ".....	£56, " " " "
	Connell Instrument Co., Ltd., Johannesburg	1 " " " ".....	£39. 17s. 6d. " "
24/1/1238. P.W.D. 471	J. R. Dewberry, Pretoria.....	R.N.V.R. Drill Hall at East London / <i>Drijsaal vir R.N.V.R. te Oos-Londen</i>	£10,748.
24/1/895. P.W.D. 470		Native Reception Depot / <i>Naturelle-ontvangdepôt</i> , Nigel— 50 Double tubular bunks / <i>Buisvormige dubbele slaapbanke</i>	£325, delivered and installed/ <i>gelewer en opperig</i> .
	Cyclone Gate and Fence Co., Ltd., Johannesburg	30 Single steel bunks/ <i>Staal enkelbanke</i>	£67, " " " "
25/1/187. S.O. 681		Pongola Settlement/ <i>-nedersetting</i> — 1,000 bags/ <i>sakke</i> Seed Potatoes/ <i>Saad-aartappels</i>	17s. per bag/ <i>sak</i> , f.o.r./v.o.s. Elandskop.
	Boston Seed Potato Growers Ass., Elandskop	2,000 " " " ".....	16s. 6d. per bag/ <i>sak</i> , f.o.r./v.o.s. Underberg.
25/1/232. S.O. 652		Department of Defence / <i>Departement van Verdediging</i> — Jacking trestles/ <i>Domkragbokke</i> — 20—No. 1.....	£321. 10s., f.o.r./v.o.s. Germiston.
	Landsborough, Findlay (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	20—No. 2.....	£320, " " " "
	" "	20—No. 4.....	£324, " " " "
	" "	20—No. 7.....	£331, " " " "
	" "	6—No. 8.....	£106, " " " "
	" "	20—No. 9.....	£336, " " " "
25/1/849. S.O. 644		106 Jacking units/ <i>Domkragte</i>	£673, " " " "
	Union Guncrete (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pongola Settlement/ <i>-nedersetting</i> — 2 Concrete mixers/ <i>Betonmengers</i>	£395, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tender. <i>Aangenome tender.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/490. S.O. 520	Wm. Spilhaus & Co., Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture/Landboukollege— 1 Tractor/Trekkers.....	£332. 10s., f.o.r./v.o.s. Parow.
25/1/879. S.O. 678	" "	Spares/Onderdele.....	£2s. 2s. 6d., " "
25/1/607. S.O. 680	Gen. Plumbing & Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Vaal-Hartz Settlement/-nederstelling— 1,000 lengths/lengths "Ridging"...	2s. 1½d. per length/lengthe, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
25/1/866. S.O. 664	Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg	Karreepoort Settlement/-nederstelling— 58 lengths/lengths Deal/Greinhout, 9" × 1½" × 17'	6½d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
	L. W. Voller (Pty.), Ltd., Johannesburg	282 lengths/lengths down piping/Af- leipype	1s. 7¾d. per length/lengthe, f.o.r./v.o.s. Kazerno.
	" "	564 lengths/lengths Guttering/Geute, 5" × 5" × 6'	1s. 6¾d. " "
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	188 Shoes for downpiping/Voetstukke vir afleipype	1s. each/elk, f.o.r./v.o.s. Maydon Wharf.
	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	188 lengths/lengths Iron bar/Yster- stawe, 1½" × ½" × 4'	£1. 2s. 6d. per 100 lbs./lb., f.o.r./v.o.s. Bloemfontein.
	Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria....	470 pairs/pare Hinges/Skaniers, 12"	1s. 9d. per pr., f.o.r./v.o.s. Pretoria.
	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg	94 Bolts/Boute, 6".....	£3. 10s. 6d., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johan- nesburg	Vaal-Hartz Settlement/-nederstelling— 100 Doors, double/Dubbele deure, 2' 6" × 6' 6" × 1½"	15s. 9d. each/elk, f.o.r./v.o.s. Johannes- burg.
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	100 " "	15s. 9d. each/elk, f.o.r./v.o.s.
	" "	250 lengths/lengths Down piping/Af- leipype	1s. 8d. per length/lengthe, f.o.r./v.o.s.
	Hillman Bros., Ltd., Johannesburg...	100 Doors, double/Dubbele deure, 2' 6" × 6' 6" × 1½"	15s. 9d. each/elk, f.o.r./v.o.s. Germiston.
	Broudo's Saw Mills (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	100 " "	15s. 9d. " "
	Premier Timber Co., Ltd., Johan- nesburg	100 " "	15s. 9d. " "
	Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg	100 " "	15s. 9d. " "
25/1/204. S.O. 556	Jager-Rand (Pty.), Ltd., Johannesburg	Department of Agriculture and Forestry /Departement van Landbou en Bosbou— 30,000 lbs./lb. Arsenic pentoxide/ Arseniek-pentoksied	£406, f.o.b./v.a.b. Antwerp.
20/1/78. P.O. 822	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannes- burg	Department of Posts and Telegraphs / Departement van Pos- en Telegraaf- wese— 1 Compressor/Lugperspomp.....	£606. 11s., f.o.r. in bond/v.o.s. in entrepot, Durban.
25/1/835. S.O. 591	S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg...	Onderstepoort Laboratory / -labora- torium— 1 Conditioning oven / Kondisio- neringsoon	£176, f.o.b. British Port/v.a.b. Britse Hawe.
25/1/813. S.O. 514	Tauber & Corssen (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	Department of Agriculture and Forestry /Departement van Landbou en Bosbou— 1 Kjeldahl digestion and distilla- tion unit/Kjeldahl-verterings- en distilleringsstelsel	£203. 18s. 2d., f.o.b./v.a.b. New York.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Commercial High School, Paarl, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170 × £10—£340 × £10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	Qualifications.
£220 per annum.	A University degree plus a professional certificate.
£220 per annum.	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a three years' course.
£170 per annum.	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a two years' course.

Candidates must state clearly whether they can teach—

- commercial subjects only;
- English and/or Afrikaans only; or
- English and/or Afrikaans and certain commercial subjects. The commercial subjects must be stated in each case. Qualifications in music or interest in physical culture will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 22nd April, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary, leave and pension purposes provided the appointment can be arranged without a break in service.

21-29-5

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoek word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseres aan die Hoër-handelskool, Paarl, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £170 × £10—£340 × £10—£400 en kandidate word as volg aanvangsalariesse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	Kwalifikasies.
£220 per jaar.	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele sertifikaat.
£220 per jaar.	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n driejarige kursus vereis word.
£170 per jaar.	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Kandidate moet duidelik vermeld of hulle—

- net handelsvakke;
- net Engels en/of Afrikaans; of
- Engels en/of Afrikaans en sekere handelsvakke kan doseer. Die handelsvakke moet in elk geval genoem word. Kwalifikasies in musiek of belangstelling in liggaamskultuur is 'n aanbeveling.

Benoeming sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris nie later as 22 April 1940 bereik nie.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Originele aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioen-doeleindes erken word mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

VACANCY FOR INSPECTOR OF HIDES AND SKINS
(ITINERANT PROPAGANDA OFFICER).

1. Applications will be received up to and including the 13th April, 1940, for the above post in the Division of Animal and Crop Production of the Department of Agriculture and Forestry.

2. The salary attaching to the post is £300 per annum, rising, subject to satisfactory service and good behaviour, by annual increments of £20 to £400 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and must have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

4. Applicants must also be in possession of at least the Matriculation (or equivalent) and a Sheep and Wool Course Certificate and/or a Diploma in Agriculture. Other agricultural training, as well as a knowledge of hide and skin curing and treatment, and experience in itinerant agricultural work will be a recommendation.

5. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

7. Applications must be submitted on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 29-5

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* VACANCY FOR STOCKMAN (SLAUGHTERMAN)
ON CONTRACT.

1. Applications will be received for appointment to the above-mentioned post in the Division of Veterinary Services, Onderstepoort, Department of Agriculture and Forestry, up to and including the 13th April, 1940.

2. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or in the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

3. Candidates must be competent slaughtermen and blockmen and will be expected to undertake the slaughtering, dressing, blocking into wholesale and retail cuts, and deboning of cattle, sheep and pigs. A practical knowledge of bacon and ham making, meat pickling, salting and curing and the preparation of small goods is desirable.

4. Experience of the manufacture of by-products will be a recommendation.

5. Applicants must be prepared to undergo a practical test of their knowledge at their own expense if desired by the Department.

6. Full particulars of qualifications and experience must be furnished, and copies of certificates and testimonials should be submitted.

7. The successful candidate will be appointed on contract for three years and be required to furnish satisfactory certificates of birth and health. The salary will be at the rate of £360 p.a. for the first year, rising, subject to satisfactory service and good behaviour, to £380 p.a. for the second year and to £400 p.a. for the third year.

8. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed applications must be addressed. 29-5

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* VACANCY FOR NURSE.

Applications for the above-mentioned post at the Vaal-Hartz settlement for the aged and unfit will be received up to and including the 26th April, 1940.

The salary attaching to the post is £20 per month. Official quarters, for which rent will be payable in accordance with the Public Service Regulations, are provided.

Candidates must hold maternity nursing and general nursing certificates issued by a medical council, and be able to submit evidence of training in mothercraft. Applicants who hold midwifery qualifications only will also be considered provided they have had satisfactory experience of general nursing and mothercraft.

No person will be considered unless she is a British subject, bilingual, and has resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

The successful applicant will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms and further particulars may be obtained from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 5-12-19

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

VAKATURE VIR 'N INSPEKTEUR VAN HUIDE EN
VELLE (RONDREISENDE PROPAGANDEBEAMPTTE).

1. Aansoeke om bogenoemde betrekking in die Afdeling Veeteelt en Akkerbou van die Departement van Landbou en Bosbou, word tot en met 13 April 1940 ingewag.

2. Die salaris aan die betrekking verbonde, is £300 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet ook in besit wees van minstens die Matrikulasi- of 'n gelykstaande sertifikaat en 'n Skaap- en Wolkursussertifikaat en/of 'n Landbou-diploma. Ander landbou-opleiding, asook kennis van die pekel en behandeling van huide en velle en ondervinding van rondreisende landbouwerk, sal 'n aanbeveling wees.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorteen gesondheidsertifikaat voorlê en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikaat en getuigskrifte moet vereers nie voorgelê word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is by die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* VAKATURE VIR VEE-OPSIGTER (SLAGTER)
OP KONTRAK.

1. Applikasies word ingewag, tot en met 13 April 1940, van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos in die Afdeling Veerartsenydiens, Onderstepoort, Departement van Landbou en Bosbou.

2. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en moet in die Unie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika woonagtig gewees het vir 'n tydperk van minstens drie jaar.

3. Kandidate moet bevoegde slagters en blokmanne wees, en dit sal verwag word dat hulle die slag, toebereiding, kap en sny vir groot- en kleinhandel, en die uithaal van bene van beeste, skape en varke moet onderneem. 'n Praktiese kennis van hoe om spek en ham te maak, vleis in te lê, te sout en te pekel, en van die voorbereiding van kleinere artikels is wenslik.

4. Ondervinding van die verwerking van newe-produkte sal 'n aanbeveling wees.

5. Applikante moet bereid wees om op eie koste 'n praktiese toets van hulle kennis af te lê, indien die Departement dit verlang.

6. Volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet verskaf en afskrifte van sertifikaat en getuigskrifte moet ingedien word.

7. Die suksesvolle kandidaat sal vir drie jaar op kontrak aangestel word en moet bevredigende sertifikaat van geboorteen gesondheid voorlê. Die salaris is £360 per jaar vir die eerste jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag na £380 per jaar vir die tweede jaar en £400 per jaar vir die derde jaar.

8. Applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Departement van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* VAKATURE VIR VERPLEEGSTER.

Aansoeke om bogenoemde betrekking op die Vaal-Hartz-nedersetting vir oues van dae en liggaamlik ongeskikte sal tot en met 26 April 1940 ingewag word.

Die salaris aan die betrekking verbonde is £20 per maand. 'n Dienswoning waarvoor huur ooreenkomstig die Staatsdiensregulasies betaal moet word, word verskaf.

Applikante moet in besit wees van vroedvrou- en algemene verplegingsertifikaat deur 'n mediese raad uitgeriek, en moet in moederkunde opgelei wees. Kandidate wat slegs as vroedvrou gekwalifiseer is, sal ook in aanmerking geneem word mits hulle voldoende ondervinding in algemene verpleging en moederkunde gehad het.

Applikante moet Britse onderdane, en tweetalig wees asook vir minstens drie jaar in die Unie of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende sertifikaat van geboorteen en gesondheid moet voorlê.

Aansoekvorms en nadere besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Oorspronklike sertifikaat en getuigskrifte moet voorlopig nie ingestuur word nie.

* SCHOLARSHIPS FOR AGRICULTURAL STUDY.

Applications are invited from qualified candidates for the undermentioned scholarships for the study of Entomology and Poultry Husbandry at such institution in South Africa as the Department of Agriculture and Forestry may indicate.

(a) Entomology:

Two scholarships of £50 per annum each for not more than one to two years.

(b) Poultry Husbandry:

Three scholarships of £50 per annum each for not more than two years.

The scholarships are partly to meet travelling expenses to and from the place of study which expenses must be met by the candidate personally.

The following are the conditions:—

- (a) *Entomology*.—Applicants should at least possess a B.Sc.(Agric.) or B.Sc. degree in pure Zoology.
- (b) *Poultry Husbandry*.—Applicants who possess a degree or who have completed the first and second year courses for a degree will receive preference.

2. Applicants should be fully bilingual.

3. Favourable testimonials from responsible persons, a satisfactory medical certificate from a properly registered doctor, proof of birth, and copies of diplomas and educational certificates obtained by the candidate, together with a statement showing the practical experience gained by the candidates, should be submitted.

Only British subjects who have been resident for at least three years in the Union or the Mandated Territory, South West Africa, will be considered for these scholarships.

4. The successful applicant must—

(a) undertake on completion of the course of study, if required, to enter the service of the Union of South Africa for a period of two years at the scale of salary in force for the particular post to which he may be appointed;

(b) to proceed to the university or other institution in South Africa as may be approved by the Government and there to follow the prescribed course of study with a view to obtaining the degree or diploma awarded.

5. The successful applicant will be called upon to enter into an agreement with the Government on the above lines, and to provide sufficient sureties to the satisfaction of the Government for the refund of all moneys disbursed to him in the event of failure by his own default to complete satisfactorily his course of study or wilfully or by neglect breaking any of the conditions of his agreement, and for the payment by way of penalty of a sum equivalent to one-half of his scholarship in the event of his refusing to enter the service of the Department of Agriculture and Forestry on the termination of his course of study.

6. The Government reserves the right to terminate the scholarship at any time in the event of the student's misconduct or failure to make satisfactory progress in his studies, provided that if such failure is certified by the authorities of the institution whereat the student is studying not to be due to neglect or indifference on the student's part, no liability shall be attached to the sureties to refund any moneys expended by the Government.

7. Applications on form (Z. 83) from those possessing the requisite qualifications should be addressed to the Secretary for Agriculture and Forestry, Pretoria, and be received not later than the 22nd April, 1940. Candidates should state the address and the occupation of their parents, and should not omit to enclose the certificates required.

The forms (Z. 83) are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria.

* VACANCY FOR TEMPORARY INDUSTRIAL INSPECTOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned position in the Department of Labour, Johannesburg.

Candidates must be members of a Trade Union and possess an intimate knowledge of industrial matters and of the the legislation administered by the Department of Labour. They must in addition be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for not less than three years.

The appointment will be on a monthly basis, with commencing salary at a rate of not less than £340 p.a. according to qualifications and experience.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable on request from the Secretary for Labour, Union Buildings, Pretoria, to whom all applications must be addressed so as to reach him not later than the 20th April, 1940.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* BEURSE VIR LANDBOUSTUDIE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir ondergenoemde beurse vir die studie van Insektekunde en Plumveeboerdery, aan sodanige inrigting in Suid-Afrika as wat die Departement van Landbou en Bosbou mag aanwys.

(a) Insektekunde:

Twee beurse van £50 per jaar elk vir nie meer as een tot twee jaar nie.

(b) Plumveeboerdery:

Drie beurse van £50 per jaar elk vir nie meer as twee jaar nie.

Die beurse is deels bedoel vir bestryding van reiskoste van en na die studiesentrum, wat deur die kandidate self betaal moet word.

Die volgende eise word gestel:—

1. (a) *Insektekunde*.—Applikante moet minstens 'n B.Sc. (Landbou)- of die B.Sc.-graad in suiwer Dierkunde besit.

(b) *Plumveeboerdery*.—Applikante wat 'n graad besit of wat die eerste- en tweedejaarskursusse vir 'n graad voltooi het, sal voorkeur geniet.

2. Applikante moet volkome tweetalig wees.

3. Gunstige getuigskrifte uitgereik deur verantwoordelike persone, 'n bevredegende mediese sertifikaat van 'n behoorlik geregistreerde geneesheer, geboortebewys en afskrifte van diplomas en opvoedkundige sertifikate deur die kandidaat verkry, asook 'n staat wat die kandidaat se praktiese ervaring aantoon, moet voorgelê word.

Slegs Britse onderdane wat minstens drie jaar lank in die Unie of in die Mandaatgebied, Suidwes-Afrika, woonagtig was, kom vir hierdie beurse in aanmerking.

4. Die suksesvolle applikant moet onderneem om—

(a) na voltooiing van sy studiekursus, indien dit verlang word, in die diens van die Unie van Suid-Afrika te tree vir 'n tydperk van twee jaar, teen die salarisskaal van krag vir die besondere betrekking waarin hy aangestel word;

(b) na 'n universiteit of ander inrigting in Suid-Afrika te gaan soos deur die Regering goedgekeur en daar die voorgeskrewe studiekursus te volg ten einde die verlangde graad of diploma te behaal.

5. Die suksesvolle applikant moet 'n ooreenkoms met die Regering aangaan ooreenkomstig bostaande bepalinge, en moet voldoende sekerheid stel tot bevrediging van die Regering vir die terugbetaling van alle gelde aan hom uitbetaal ingeval hy deur sy eie skuld in gebreke bly om sy studiekursus op bevredigende wyse te voltooi of opsetlik of deur nalatigheid enigeen van die voorwaardes van sy ooreenkoms verbreek, en vir die betaling, by wyse van boete, van 'n som gelyk aan die helfte van sy studiebeurs, ingeval hy na voltooiing van die studiekursus weier om in die diens van die Departement van Landbou en Bosbou te tree.

6. Die Regering behou hom die reg voor om te eniger tyd die studiebeurs in te trek in die geval van wangedrag by die student of as hy in gebreke bly om bevredigende vordering te maak met sy studies, met dien verstande dat as die outoriteite van die inrigting waar die student studeer, sertifiseer dat sodanige gebrek aan vordering nie die gevolg is van die student se nalatigheid of onverskilligheid nie, daar geen verpligting op die borge sal rus om die gelde deur die Regering uitbetaal terug te betaal nie.

7. Applikasies op vorm Z. 83 van persone wat die vereiste kwalifikasies besit, moet gestuur word aan die Sekretaris van Landbou en Bosbou te Pretoria en moet hom voor 22 April 1940 bereik. Kandidate moet die adres en beroep van hulle ouers opgee en moet nie versuim om die vereiste sertifikate in te sluit nie.

Die vorm Z. 83 is by die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

* VAKATURE VIR 'N TYDELIKE NYWERHEIDS-INSPEKTEUR.

Aansoek word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Arbeid, Johannesburg.

Kandidate moet lede wees van 'n Vakunie en 'n grondige kennis hê van nywerheidsaangeleenthede en die wetgewing wat deur die Departement van Arbeid beheer word. Daarby moet hulle Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanstelling sal op 'n maandelikse basis wees en die aanvangsalaris, wat vasgestel word na gelang van kwalifikasies en ondervinding, sal minstens £340 'n jaar bedra.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm, Z. 83, wat verkrygbaar is op aanvraag by die Sekretaris van Arbeid, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle aansoek gerig moet word nie later as 20 April 1940 nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

*** VACANCY FOR LADY HEALTH VISITOR.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above post on the Northern Transvaal malaria staff of the Department of Public Health.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union or in the Mandated Territory of South-West Africa for a period of at least three years. They must also be certificated and registered nurses and midwives. The possession of a Health Visitor's and School Nurse's certificate and a Mothercraft certificate will be a recommendation. The ability to drive a motor car is essential.

The commencing salary is at the rate of £270 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £330 per annum. In addition, climatic allowance will be payable when stationed in an area to which such allowances apply. Subsistence allowance is also payable whilst absent from headquarters on duty as prescribed by the Public Service Regulations.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

Forms of application are obtainable from the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, and applications must reach the office of the Senior Malaria Officer, P.O. Box 33, Tzaneen, Transvaal, not later than the 30th April, 1940.

*** VACANCY FOR SISTER.**

Applications are invited from suitable candidates for the above-mentioned post at the Mjanyana Leper Institution under the Department of Public Health.

Candidates must be certificated and registered nurses, be British subjects and have resided for at least three years in the Union or the Mandated Territory of South West Africa.

The salary scale attaching to the post is £150×£15—£195 plus free quarters, rations, fuel, light and washing and after three months satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum and uniform.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Superintendent, Mjanyana Leper Institution, P.O. Mjanyana, Cape Province, to whom all applications should be addressed.

*** VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.**

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 1st May, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified, who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Cathcart D.S.....	185	10
Butterworth D.S.....	305	10
Warrenton (Kimberley) A.D.S.....	100	—

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salary in the case of the additional district surgeon is wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

*** VAKATURE VIR GESONDHEIDSBESOEKSTER.**

Aansoeke van behoorlik gekwalifiseerde kandidate word ingewag vir bekenoemde betrekking op die Noord-Transvaalse malaria-personeel van die Departement van Volksgesondheid.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Hulle moet ook gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters en vroedvroue wees. Die besit van 'n „Health Visitor's and School Nurse's" -sertifikaat en 'n Moederkunde-sertifikaat sal 'n aanbeveling wees. Bevoegdheid om 'n motorkar te bestuur, is noodsaaklik.

Die aanvangsalaris is £270 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £330 per jaar. Klimaatstoelae is betaalbaar wanneer die amptenaar gestasioneer is in 'n gebied waar sulke toelae van toepassing is. Onderhoudstoelae is ook betaalbaar gedurende afwesigheid van hoofkwartier op diens, soos bepaal in die Staatsdiensregulasies.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien, en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

Aansoekvorms is van die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, verkrygbaar en aansoeke moet voor 30 April 1940 ingedien word by die Senior Malariabeampte, Posbus 33, Tzaneen, Transvaal.

*** VAKATURE VIR SUSTER.**

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekking by die Mjanyana-leprose-inrigting onder die Departement van Volksgesondheid.

Kandidate moet gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters wees, Britse onderdane wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die Salarisskaal aan die betrekking verbonde is £150×£15—£195 plus vry inwoning, kos, brandstof, lig en was, en na bevredigende diens van drie maande, 'n skoentoelae van £2. 10s. per jaar en uniform.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Superintendent, Mjanyana-leprose-inrigting, Pk. Mjanyana, Kaapprovinsie, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

*** VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.**

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingevl van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 1 Mei 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook of hulle bekwaam is om melaatheid en venereiese siektes te diagnoseer en om die moderne intravenese en ander geneeskundige metodes te gebruik in die behandeling van venereiese siektes. Applikante moet ook vermeld of hulle enige ondervinding as 'n mediese gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn-toelae per jaar.
	£	£
Kaap—		
Cathcart Dg.....	185	10
Butterworth Dg.....	305	10
Warrenton (Kimberley) A.Dg.....	100	—

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en roetine-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere andere dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salaris in die geval van die addisionele distriks-geneesheer is heeltmaal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrekk.

5-12-19-26

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months. In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Medical Officers, Union Mental Hospital Service, Department of the Interior	£500 × £25—£700 (free quarters, rations, fuel, light, washing and attendance will be provided, or allowances paid in lieu thereof)	Candidates must hold registrable medical qualifications. (Note.—Women candidates must be single)	27th April, 1940. (21-29-5)
Probation Officers, Grade II (Male), Department of Social Welfare	£250 × £25—£300 × £20—£500	Candidates must have had training and/or experience in social work. Recommendations will be: A degree or diploma in social work; training as a teacher; qualifications in psychology or related subjects. The duties include the supervision of children and young persons dealt with under the Children's Act (No. 31 of 1937), pupils released from statutory institutions and adult offenders referred to them by the courts, and the investigation of cases from juvenile courts. One officer will devote himself particularly to work amongst non-Europeans, especially Natives, and for this a thorough knowledge of at least one Native language, preferably Sesuto, will be required	20th April, 1940. (21-29-5)
* Masseur, King Edward VIII Hospital, Durban, Natal Provincial Administration	£300 × £20—£400.....	Candidates must be in possession of certificates in both massage and electro-medical treatment. Experience in X-rays and electrocardiography will be a recommendation	4th May, 1940. (5-12-19)
Medical Inspector of Schools, Transvaal Provincial Administration	£700 × £25—£800 × £30—£950	Candidates must be registered medical practitioners (Note.—Women candidates must be single).	4th May, 1940. (5-12-19)

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekkinge in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word. In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Geneeskundige Beamptes, Unie-hospitaal diens vir Sielsiektes, Departement van Binnelandse Sake	£500 × £25—£700 (vry inwoning, kos, brandstof, lig, was en bediening sal verskaf of toelaes in die plek daarvan betaal word)	Kandidate moet registreerbare mediese kwalifikasies besit. (Nota.—Vroulike kandidate moet ongetroud wees)	27 April 1940. (21-29-5)
Proefbeamptes, Graad II (Manlik), Departement van Volkswelsyn	£250 × £25—£300 × £20—£500	Kandidate moet opleiding gehad en/of ervaring opgedoen het in maatskaplike werk. Aanbevelings sal wees: 'n Graad of diploma in maatskaplike werk; opleiding as 'n onderwyser; kwalifikasies in sielkunde of verwante vakke. Die pligte sluit in die toesig oor kinders en jongmense met wie ooreenkomstig die Kinderwet (No. 31 van 1937) gehandel word, leerlinge wat uit gestigte ontslaan word en volwasse oortreders wat deur die howe na hulle verwys word, asook die ondersoek van gevalle wat van die kinderhowe afkomstig is. Een beampte sal homself veral toelê op werk onder nie-blankes, vernaamlik Naturelle, en hiervoor sal 'n deeglike kennis van minstens een naturelletaal, by voorkeur Sesotho, vereis word	20 April 1940. (21-29-5)
Masseur, Koning Edward VIII-hospitaal, Durban, Natalse Provinsiale Administrasie	£300 × £20—£400.....	Kandidate moet in besit wees van sertifikate in beide masseer- en elektro-mediese behandeling. Ondervinding van X-strale en elektro-kardiografie sal 'n aanbeveling wees	4 Mei 1940. (5-12-19)
Mediese Inspekteur van Skole, Transvaalse Provinsiale Administrasie	£700 × £25—£800 × £30—£950	Kandidate moet geregistreerde mediese praktisyns wees (Nota.—Vroulike kandidate moet ongetroud wees).	4 Mei 1940. (5-12-19)

CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY.

ONE HUNDRED AND EIGHTH ANNUAL REPORT OF THE DIRECTORS OF THE CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY TO A GENERAL MEETING OF MEMBERS, HELD ON WEDNESDAY, 27TH MARCH, 1940.

Your Directors have pleasure in submitting the 108th Annual Report and Accounts to 31st December, 1939.

During the past year £663,424. 4s. 10d. has been received from Depositors and £801,528. 12s. 10d. has been repaid, the total amount to their credit being £1,958,824. 12s. 11d., which includes £62,829. 12s. 10d., being interest allowed on accounts to 31st December, 1939. This represents an increase of £124,725. 4s. 10d. on the previous year.

The amount invested in Union Government Stock is £354,842. 0s. 11d., in Port Elizabeth Municipal Stock £20,000, and in Electricity Supply Commission Stock £114,571. 13s. 8d., making a total of £489,413. 14s. 7d., all of which stands at cost price.

During the year £40,000 Union Government Stock was transferred to the Cape of Good Hope Savings Bank Society Pension Fund, and £24,414. 4s. 6d. Union Government Stock was purchased for the Society.

During the year £245,544. 13s. 1d. has been invested in Mortgage Bonds and £150,924. 2s. 9d. has been paid off; the total amount invested in bonds being £1,696,125. 0s. 3d., an increase of £94,620. 10s. 4d. on the previous year.

The number of accounts opened during the year was 1,567 and 1,445 were closed; the total number of accounts open at the 31st December, 1939, being 24,462.

The net profit for the year amounts to £27,869. 4s. 11d. this added to the amount carried forward plus excess provision for Income Tax for 1938, gives £35,327. 4s. 4d., which amount your Director propose to allocate as follows:—

Add to Protecting Fund, which will then stand at £265,000.....	£15,000	0	0
Add to Contingent Fund, which will then stand at £90,669. 10s. 10d.....	5,000	0	0
Provide for payment of Income Tax for 1939.....	4,250	0	0
Add to Donation Fund.....	2,000	0	0
Augment the Cape of Good Hope Savings Bank Society Pension Fund by £2,000, subject to the payment of a pension of £600 per annum to Mr. D. J. Stegmann by the Trustees of the Fund.....	2,000	0	0
Carry forward to next year.....	7,077	4	4
	<u>£35,327</u>	<u>4</u>	<u>4</u>

The amount of interest and rent due to 31st December, 1939, amounting to £38,236. 12s. 7d. has since been reduced to £8,143. 16s. 2d.

The accounts have been duly audited and the securities examined by the Auditors appointed by the Government, and their Report is appended to the Accounts.

Your Directors have distributed during last year, in terms of Act No. 11 of 1938, the sum of £2,109. 14s. 0d. among Charitable and Benevolent Societies, a list of which is appended.

It is with deep regret that your Directors have further to announce that since the last Annual Meeting the following Members have passed away: R. Armour, F. C. Brown, J. S. de Villiers, C. T. Knoblauch, Dr. J. P. van Heerden, and that the Hon. J. P. Malan has ceased to be a Member in consequence of the fact that he is now resident beyond the radius specified by the Constitution of the Society.

The retiring Directors are: Cornelius de Klerk Botha, Kenne Nicolaas Teubes, Daniel Ferdinand Bosman (P. J. Son), who retire in accordance with Section 15 of Act No. 24 of 1894, and who have all been nominated for re-election, and no further nominations for Directors have been received.

The Meeting may also elect in accordance with Section 15 of Ordinance 86 of 1831, any or all of the following gentlemen nominated for election as Members of this Society, viz.: Pieter de Villiers Bam, Philippus Albertus Brand, Jr., Donald James Faure Buchanan, William Duk, Gabriel le Roux Groenewald, Charles Felix Maynard Halkett, Edwin Arthur Kellaway, James Matheson Klosser, Alfred Dendy Lawton, Reginald Charles Zeederberg.

G. R. HOFMEYR, President.

Donations were granted to the following Institutions during 1939: Cape Hospital Board; South African Orphan House; Nazareth House; Kinderzending Huis; St. George's Orphanage; St. John's Hostel, Cape Town; Holy Cross Orphanage, Parow; Jonkersdam Volkserk Orphanage; House of Mercy; All Saints Home Orphanage; Louis Botha Home; House of Bethany, Plumstead; Adams Farm Home, Tokai; Sunshine Home for Children, Bellville; Die Nannie Huis; Princess Christian Home, Mowbray; Salesian Institute, Cape Town; St. Joseph's Home, Philippi; Die Tehuis te Rust, Durbanville; Cape Town and District Deaf and Dumb Association; Hospital Children Christmas Toy Fund; Society for Protection of Child Life; Ladies' Benevolent Society; Civilian Blind Society; A.C.V.V. Tak, Kaapstad; Mothers' Clinic, Observatory; Y.W.C.A. Coloured Branch; Care Committee for T.B. Patients; Pieter Moll Aid Fund; Die Opleidingskool V.K.C.S. Werksters; Mary Rolt Hostel; Magdalena Huis, Plumstead; St. Monica Maternity Home; Princess Alice Home, Retreat; Cape Peninsula Publicity Association; Western Province Agricultural Society; S.A. Red Cross Society; Salvation Army; Y.M.C.A.; Y.W.C.A.; Home for Old and Indigent Men; Cape Town General Board of Aid; Society of St. Vincent de Paul; Bishop's Centenary Fund; A.C.V.V. Meisies Tehuis; S.A. Eisteddfod; Cape Town Lads Hostel; Marion Institute; St. John's Ambulance Association; Jan Kriel Home & School for Epileptic Children; The Mayoress' Children's Day Rose Committee; The Mayor's National Fund.

COMPARATIVE STATISTICS.

1938.		1939.		1938.		1939.	
Received from Depositors.....	£620,702	2	6	£663,424	4	10	
Repaid to Depositors.....	567,573	0	5	601,528	12	10	
Interest allowed to Depositors..	58,108	17	8	62,829	12	10	
Amount to credit of Depositors	1,834,099	8	1	1,958,824	12	11	
Received for Bonds paid off.....	128,140	18	0	150,924	2	9	
Invested in new Bonds.....	172,472	14	6	245,544	13	1	
Investments in Mortgage Bonds	1,601,504	9	11	1,696,125	0	3	
Investments in Government Stock.....	370,427	16	5	354,842	0	11	
Investments in Municipal Stock	20,000	0	0	20,000	0	0	
Investments in Electricity Supply Commission Stock.....	114,571	13	8	114,571	13	8	
Protecting Fund.....	237,000	0	0	250,000	0	0	
Contingent Fund.....				82,474	2	4	85,669 10 10
Government and other Stock Reserve Fund.....				7,622	5	3	9,336 18 0
Charges of Management.....				11,555	9	8	12,556 1 5
Profit and Loss.....				33,549	14	9	35,327 4 4
Sundry Debtors for Interest and Rent due.....				36,071	11	6	38,236 12 7
Cash Balance.....				71,285	1	0	95,073 14 0
Accounts opened during year....				1,805			1,567
Accounts closed during year....				1,531			1,445
Accounts open at 31st December				24,340			24,462

CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY.

BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 1939.

LIABILITIES.		ASSETS.	
Depositors.....	£1,955,441	1	1
Unclaimed Branch Accounts.....	3,383	11	10
Protecting Fund.....	£1,958,824	12	11
Government and other Stock Reserve.....	250,000	0	0
Contingent Fund.....	9,336	18	0
Donations Fund.....	85,669	10	10
Sundry Creditors.....	78	4	0
Profit and Loss Appropriation Account.....	120	19	4
	35,327	4	4
	<u>£2,339,357</u>	<u>9</u>	<u>5</u>
Cash in hand and with Bankers.....			£95,073 14 0
Investments—			
Mortgage Bonds.....			1,696,125 0 3
Government Stock at cost.....	£354,842	0	11
Municipal Stock at cost.....	20,000	0	0
Electricity Supply Commission Stock at cost.....	114,571	13	8
			480,413 14 7
Bank Premises—as depreciated.....			20,000 0 0
Sundry Debtors for Rent and Interest.....			38,236 12 7
Furniture—as depreciated.....			508 8 0
			<u>£2,339,357 9 5</u>

FRED. J. VAN EYSEN, Secretary.
C. KLEINERT, B.Com., Accountant.

REVENUE ACCOUNT FOR THE TWELVE MONTHS ENDED 31ST DECEMBER, 1939.

To Pensions paid.....	£600 0 0	By Interest on Investments.....	£1,480 4 9
„ Administration Expenses.....	117 5 0	„ Contributions received (including interest thereon)	349 0 2
To Balance :—			
Transferred to Accumulated Funds.....	1,111 19 11		
	<hr/>		<hr/>
	£1,829 4 11		£1,829 4 11

2904—5

**AUTHORIZED ABSTRACTS
OF REGULATIONS
UNDER—**

**FACTORIES
AMENDMENT
ACT, 1931**
(Act No. 26 of 1931)

- Abstract No. 1—Elevators
- Abstract No. 2—Woodworking
Machinery
- Abstract No. 3—Boilers and
General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

**GEMAGTIGDE UITTREKSEL
UIT DIE REGULASIES
KRAGTENS—**

**DIE FABRIEKS-
WYSIGINGSWET,
1931**
(Wet No. 26 van 1931)

- Uittreksel No. 1—Lifte
- Uittreksel No. 2—Houtbewerkings-
masjinerie
- Uittreksel No. 3—Stoomketels en
Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

**STATUTES OF THE UNION
OF SOUTH AFRICA
1939**

Published
by Authority

with
TABLES OF CONTENTS
(Alphabetical and Chronological) and
TABLES OF LAWS, etc.,
Repealed and Amended by these
Statutes

*Half Bound in Law Calf, 12s. 6d. per copy
(English and Afrikaans in One Volume)*

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

**WETTE VAN DIE UNIE
VAN SUID-AFRIKA
1939**

Geoutoriseerde
Uitgawe

met
INHOUDSOPGAWE
(Alfabeties en Kronologies) en
TABEL VAN WETTE, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en
Gewysig

*Half Gebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d. per eksemplaar
(Engels en Afrikaans in Een Deel)*

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

NOTICE TO ADVERTISERS

in the

Union Gazette



ADVERTISERS
are reminded that the closing
hour for advertisements in-
tended for insertion in the
Union Gazette is 4 p.m. on
WEDNESDAY of each week
preceding publication

Advertisements received
after this hour will be held
over for publication in the
following week's Gazette

J. J. KRUGER
Government Printer

Government
Printing and
Stationery Office
Pretoria

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die

Staats- koerant



ADVERTEERDERS
word daaraan herinner dat
advertensies vir die Staats-
koerant die Staatsdrukker
moet bereik voor 4 uur n.m.
op elke WOENSDAG voor
publikasie

Advertensies wat ontvang
word na gemelde uur sal in
die volgende week se Staats-
koerant verskyn

J. J. KRUGER
Staatsdrukker

Staatsdrukkery en
Kantoor van
Skryfbehoeftes
Pretoria